

胡懷琛標點

搜神記

商務印書館叢行

胡懷琛標點

搜

神

記

商務印書館發行

標點搜神記序

《搜神記》，人家都知道他是中國小說界裏一部名著。不過，人家誤認他是文人編造的「神怪小說」，其實，他是一部古代的民間傳說，是一部古代的神話。

我們要研究中國古代的民間傳說及神話，除了楚辭、淮南子等幾部書而外，就要說到他了。他中間所收的傳說，有許多至今還流傳在平民口上。例如「蠶神的故事」（卷十四）如「盤瓠的故事」（卷十四）「如顓頊氏二子的故事」（卷十六）如「細腰的故事」（卷十八）或至今整個的流傳於民間，或經過許多變化，而演成今日流行的傳說。我們只要留心考察，就可以看得出。總之：他是古代民間傳說的總匯，而有一部分是後來民間傳說的根源。

《搜神記》的作者，是晉朝時候的干寶。不過，現在流傳的二十卷本《搜神記》，並非干寶的原書，有後人增改的地方。這是民間傳說常有的事。他的原文，也有許多，不是自己寫出來的，是抄錄他人的作品。這也是民間傳說的通例。如四庫《目錄提要》說：「第六卷，第七卷，全抄續漢書《五行志》。」對於他很

不滿意。其實，當他民間傳說看，抄不抄就不成問題。他全書中間，有幾個故事，大同小異的，他也兼收並載。這尤可以看得出是民間故事的本色。如「丹陽道士謝非的故事」（卷十九）和「魏郡張奮的故事」（卷十八）和「安陽書生的故事」（卷十八）三個是從一個演繹出來的。「古巢老姥的故事」（卷二十）和「由拳老嫗的故事」（卷十三）兩個也就是一樣。「晉時吳興人父子的故事」（卷十八）和「北平田琰妻的故事」（卷十八）兩個妖怪：一冒充人父，一個冒充人夫，也是一樣的結構。這幾個故事，很可以做我們研究的資料，不但供我們的賞鑑。

當然，全部搜神記中，並不全是有價值的民間傳說，而大部份却是好的。不幸為舊文學家當作談神說怪的小說而屏棄，又不幸為新文學家當作文人編造的神怪小說而不屑一讀。這真是冤枉了。

在搜神記以後，再有一部後搜神記，十卷，舊題為陶淵明撰。這當然是後人假托的。就說不假，也沒有前搜神記好，所以我們沒有注意的必要。

搜神記的作者，是干寶，可以說是眞的。不過，今二十卷本搜神記，已非干寶的原文，這話也不錯。

但是我們現在當他是古代民間傳說看，只知賞鑒作品，不必問作者；那麼，作者的問題，就不成問題了。

這本搜神記，是根據崇文書局百子全書本而加標點的。除了加標點而外，絕沒有刪削，便是卷數，也照舊分爲二十卷，以存他本來的面目。

以上幾句話，就算是我介紹這部名著給讀者的介紹書。有不對的地方，請讀者指教。

民國十七年十二月胡懷琛序。

## 搜神記原序

晉散騎常侍新蔡子寶令升撰

雖考先志於載籍，收遺逸於當時，蓋非一耳一目之所親聞覩也，又安敢謂無失實者哉。衛朔失國，二傳互其所聞，呂望事周，子長存其兩說。若此比類，往往有焉。從此觀之，聞見之難，由來尚矣。夫書赴告之定辭，據國史之方冊，猶尚若此；況仰述千載之前，記殊俗之表，綴片言於殘闕，訪行事於故老，將使事不二迹，言無異途，然後爲信者，固亦前史之所病；然而國家不廢注記之官，學士不絕誦覽之業，豈不以其所失者小，所存者大乎。今之所集，設有承於前載者，則非余之罪也。若使採訪近世之事，苟有虛錯，願與先賢前儒，分其譏謗。及其著述，亦足以發明神道之不誣也。羣言百家，不可勝覽；耳目所受，不可勝載。亦粗取足以演八略之旨，成其微說而已。幸將來好事之士，錄其根體，有以游心寓目，而無尤焉。

# 搜神記卷一

神農以赭鞭鞭百草，盡知其平毒寒溫之性，臭味所主，以播百穀，故天下號神農也。

赤松子者，神農時雨師也。服冰玉散，以教神農，能入火不燒。至崑崙山，常入西王母石室中，隨風雨上下。炎帝少女追之，亦得仙，俱去。至高辛時，復爲雨師，遊人間。今之雨師本是焉。

赤將子翬者，黃帝時人也。不食五穀，而嚼百草華。至堯時，爲木工。能隨風雨上下。時於市門中賣纖，故亦謂之纖父。

寧封子，黃帝時人也。世傳爲黃帝陶正，有異人過之，爲其掌火。能出五色煙。久則以教封子，封子積火自燒，而隨煙氣上下。視其灰燼，猶有其骨。時人共葬之寧北山中。故謂之寧封子。

偓佺者，槐山採藥父也。好食松實。形體生毛，長七寸。兩目更方。能飛行逐走馬。以松子遺堯，堯不暇服。松者，簡松也。時受服者，皆三百歲。

彭祖者，殷時大夫也。姓錢，名铿。帝顓頊之孫，陸終氏之中子。歷夏而至商末，號七百歲。常食桂芝。

歷陽有彭祖仙室。前世云：禳請風雨，莫不輒應。常有兩虎在祠左右。今日祠之訖地，則有兩虎跡。師門者，嘯父弟子也。能使火。食桃葩爲孔甲龍師。孔甲不能修其心意，殺而埋之外野。一旦風雨迎之。山木皆燔。孔甲祠而禱之，未還而死。

前周葛由，蜀羌人也。周成王時，好刻木作羊賣之。一旦乘木羊入蜀中，蜀中王侯貴人追之，上綏山。綏山多桃，在峨眉山西南，高無極也。隨之者不復還，皆得仙道。故里諺曰：「得綏山一桃，雖不能仙，亦足以豪。」山下立祠數十處。

崔文子者，泰山人也。學仙於王子喬。子喬化爲白蜋，而持樂與文子。文子驚怪，引戈擊蜋，中之，因墮其藥，俯而視之，王子喬之尸也。置之室中，覆以敝筐。須臾化爲大鳥，開而視之，翻然飛去。

冠先，宋人也。釣魚爲業。居睢水旁，百餘年，得魚或放，或賣，或自食之。常冠帶，好種荔，食其葩實焉。宋景公問其道，不告，卽殺之後數十年，踞宋城門上，鼓琴，數十日乃去。宋人家家奉祠之。

琴高，趙人也。能鼓琴。爲宋康王舍人。行涓彭之術，浮游冀州、涿郡間二百餘年。後辭入涿水中，取龍子，與諸弟子期之。曰：「明日皆潔齋候。」於水旁設祠屋。果乘赤鯉魚出來坐祠中。且有萬人觀之。

留一月，乃復入水去。

陶安公者，六安鑄冶師也。數行火，一朝散上，紫色衝天。公伏冶下求哀，須臾朱雀止冶上，曰：「安公！安公！治與天通。七月七日，迎汝以赤龍。」至時，安公騎之，從東南去。城邑數萬人，豫祖安送之，皆辭訣。

有人入焦山七年，老君與之木鑽，使穿一盤石，石厚五尺，曰：「此石穿，當得道。」積四十年，石穿，遂得神仙丹訣。

魯少千者，山陽人也。漢文帝嘗微服懷金過之，欲問其道。少千拄金杖，執象牙扇，出應門。

淮南王安，好道術。設廚宰以候賓客。正月上午，有八老公詣門求見。門吏白王，王使吏自以意難之，曰：「吾王好長生，先生無駐養之術，未敢以聞。」公知不見，乃更形爲八童子，色如桃花。王便見之，盛禮設樂，以享八公。援琴而絃歌曰：「明明上天，照四海兮。知我好道，公來下兮。公將與余，生羽毛兮。升騰青雲，蹈梁甫兮。觀見三光，遇北斗兮。驅乘風雲，使玉女兮。」今所謂淮南操是也。

劉根，字君安。京兆長安人也。漢成帝時，入嵩山學道。遇異人授以祕訣，遂得仙。能召鬼，潁川太守

史祈以爲妖，遣人召根，欲戮之。至府，語曰：「君能使人見鬼，可使形見。不者，加戮。」根曰：「甚易。」借府君前筆硯書符，因以叩几；須臾，忽見五六鬼，縛二囚於祈前。祈熟視，乃父母也。向根叩頭曰：「小兒無狀，分當萬死。」叱祈曰：「汝子孫不能光榮先祖，何得罪神仙，乃累親如此？」祈哀驚悲泣，頓首請罪。根默然忽去，不知所之。

漢明帝時，尚書郎河東王喬爲鄴令。喬有神術，每月朔，嘗自縣詣臺。帝怪其來數，而不見車騎；密令太史候望之。言其臨至時，輒有雙鳧，從東南飛來。因伏伺，見鳧舉羅張之，但得一雙鳥。使尚書識視，四年中所賜尚書官屬履也。

荀子訓，不知所從來。東漢時，到洛陽見公卿，數十處，皆持斗酒片脯候之。曰：「遠來無所有，示致微意。」坐上數百人，飲啖終日不盡。去後，皆見白雲起，從旦至暮。時有百歲公說：小兒時見訓賣藥會稽市，顏色如此。訓不樂住洛，遂遁去。正始中，有人於長安東霸城，見與一老公共摩挲銅人，相謂曰：「適見鑄此，已近五百歲矣。」見者呼之曰：「荀先生小住。」並行應之。視若遲徐，而走馬不及。

漢陰生者，長安渭橋下乞小兒也。常於市中匂市中厭苦，以糞濯之。旋復在市中乞，衣不見污如

故長吏知之，械收繫，著桎梏，而續在市乞。又械欲殺之，乃去。灑之者家，屋室自壞，殺十數人。長安中謠言曰：「見乞兒與美酒，以免破屋之咎。」

穀城鄉平常生，不如何所人也。數死而復生。時人爲不然。後大水出，所害非一，而平輒在缺門山上大呼言：平常生在此。云復雨水五日必止。止則上山求祠之。但見平衣杖革帶。後數十年，復爲華陰市門卒。

左慈，字元放，廬江人也。少有神通。嘗在曹公座，公笑顧衆賓曰：「今日高會，珍羞略備。所少者，吳松江鱸魚爲膾。」放曰：「此易得耳。」因求銅盤貯水，以竹竿餌釣於盤中，須臾，引一鱸魚出。公大拊掌，會者皆驚。公曰：「一魚不周坐客，得兩爲佳。」放乃復餌釣之。須臾，引出，皆三尺餘，生鮮可愛。公便自前膾之，周賜座席。公曰：「今既得鱸，恨無蜀中生薑耳。」放曰：「亦可得也。」公恐其近道買，因曰：「吾昔使人至蜀買錦，可救人告吾使，使增市二端。」人去須臾還，得生薑。又云：「於錦肆下見公使，已勑增市二端。」後經歲餘，公使還，果增二端。問之，云：「昔某月某日，見人於肆下，以公勑勑之。」後公出近郊，士人從者百數，放乃賚酒一甕，脯一片，手自傾甕，行酒百官，百官莫不醉飽。公怪，使尋其故。

行視沽酒家，昨悉亡其酒脯矣。公怒，陰欲殺放。放在公座，將收之，卻入壁中，霍然不見。乃募取之，或見於市，欲捕之，而市人皆放同形，莫知誰是。後人遇放於陽城山頭，因復逐之，遂走入羊羣。公知不可得，乃令就羊中告之曰：「曹公不復相殺，本試君術耳。今既驗，但欲與相見。」忽有一老羝，屈前兩膝，人立而言曰：「遽如許。」人即云：「此羊是。」競往赴之。而羣羊數百，皆變爲羝，並屈前膝，人立，云：「遽如許。」於是遂莫知所取焉。老子曰：「吾之所以爲大患者，以吾有身也；及吾無身，吾有何患哉？」若老子之儕，可謂能無身矣。豈不遠哉也。

孫策欲渡江襲許，與于吉俱行。時大旱，所在熇厲，策催諸將士，使速引船，或身自早出督切。見將吏多在吉許，策因此激怒，言：「我爲不如吉耶？而先趨附之！」便使收吉至，呵問之曰：「天旱不雨，道路艱澀，不時得過。故自早出，而卿不同憂戚，安坐船中，作鬼物態，敗吾部伍。今當相除。」令人縛置地上，上暴之，使請雨。若能感天，日中雨者，當原赦；不爾，行誅。俄而雲氣上蒸，膚寸而合，比至日中，大雨總至，溪澗盈溢。將士喜悅，以爲吉必見原，並往慶慰。策遂殺之。將士哀惜，藏其尸。天夜，忽更興雲覆之。明日往視，不知所在。策旣殺吉，每獨坐彷彿見吉在左右，意深惡之，頗有失常。後治瘡方差，而引鏡自照，見

吉在鏡中，顧而弗見。如是再三，撲鏡大叫，瘡皆崩裂，須臾而死。（吉瑣那人，道士。）

介琰者，不知何許人也。住建安方山，從其師白羊公杜受玄一無爲之道。能變化隱形。嘗往來東海，暫過秣陵，與吳主相聞。吳主留琰，乃爲琰架宮廟，一日之中，數遣人往問起居。琰或爲童子，或爲老翁，無所食唱，不受餉遺。吳主欲學其術，琰以吳主多內御，積月不教。吳主怒，勑縛琰，著甲士引弩射之。弩發，而繩縛猶存，不知琰之所之。

吳時有徐光者，嘗行術於市里，從人乞瓜，其主勿與，便從索瓣，杖地種之；俄而瓜生，蔓延，生花成實；乃取食之，因賜觀者。鬻者反視所出，皆亡耗矣。凡言水旱甚驗。過大將軍孫綽門，褰衣而趨，左右唾躙。或問其故，答曰：「流血臭腥不可耐。」綽聞惡而殺之。斬其首，無血。及綽廢幼帝，更立景帝，將拜陵，上車，有大風盪綽車，車爲之傾。見光在松樹上拊手指揮嗤笑之。綽問侍從，皆無見者。俄而景帝誅。

葛玄，字孝先，從左元放受九丹液仙經。與客對食，言及變化之事，客曰：「事畢，先生作一事特戲者。」玄曰：「君得無卽欲有所見乎？」乃歎口中飯，盡變大蜂數百，皆集客身，亦不螫人。久之，玄乃張

口，蜂皆飛入。玄嚼食之，是故飯也。又指蝦蟆及諸行蟲燕雀之屬，使舞應節如人。冬爲客設生瓜棗，夏致冰雪。又以數十錢使人散投井中，玄以一器於井上呼之，錢一一飛從井出。爲客設酒，無人傳杯，杯自至前，如或不盡，杯不去也。嘗與吳主坐樓上，見作請雨土人，帝曰：「百姓思雨，寧可得乎？」玄曰：「雨易得耳！」乃書符著社中，頃刻間，天地晦冥，大雨流淹。帝曰：「水中有魚乎？」玄復書符擲水中，須臾有大魚數百頭，使人治之。

吳猛，濮陽人。仕吳，爲西安令，因家分寧。性至孝，遇至人丁義，授以神方；又得祕法神符，道術大行。嘗見大風，書符擲屋上，有青鳥銜去。風即止。或問其故，曰：「南湖有舟，遇此風，道士求救。」驗之果然。西安令于慶死，已三日。猛曰：「數未盡，當訴之於天。」遂臥屍旁，數日，與令俱起。後將弟子回豫章，江水大急，人不得渡。猛乃以手中白羽扇畫江水，橫流，遂成陸路，徐行而過，過訖，水復。觀者駭異。嘗守潯陽，參軍周家有狂風暴雨，猛卽書符擲屋上，須臾風靜。

園客者，濟陰人也。貌美，邑人多欲妻之，客終不娶。嘗種五色香草，積數十年，服食其實，忽有五色神蛾，止香草之上，客收而薦之以布，生桑蠶焉。至蠶時，有神女夜至，助客養蠶，亦以香草食蠶。得繭百

二十頭，大如甕，每一繭縷六七日乃盡。縷訖，女與客俱仙去，莫知所如。

漢董永，千乘人。少偏孤，與父居肆，力田畝，鹿車載自隨。父亡，無以葬，乃自賣爲奴，以供喪事。主人知其賢，與錢一萬，遣之。永行，三年喪畢，欲還主人，供其奴職。道逢一婦人曰：「願爲子妻。」遂與之俱。主人謂永曰：「以錢與君矣。」永曰：「蒙君之惠，父喪收藏，永雖小人，必欲服勤致力，以報厚德。」主曰：「婦人何能？」永曰：「能織。」主曰：「必爾者，但令君婦爲我織縷百疋。」於是永妻爲主人家織，十日而畢。女出門，謂永曰：「我，天之織女也。緣君至孝，天帝令我助君償債耳。」語畢，凌空而去，不知所在。

初，鉤弋夫人有罪，以譴死，旣殯，屍不臭，而香聞十餘里。因葬雲陵，上哀悼之。又疑其非常人，乃發冢開視，棺空無屍，惟雙履存一云。昭帝卽位，改葬之，棺空無屍，獨絲履存焉。

漢時有杜蘭香者，自稱南康人氏。以建業四年春，數詣張傳。傳年十七，望見其車在門外，婢通言：「阿母所生，遺授配君，可不敬從？」傳先名改碩，碩呼女前，視可十六七，說事邈然久遠。有婢子二人：大者壹支，小者松支。鉅車青牛上，飲食皆備。作詩曰：「阿母處靈嶽，時遊雲霄際。衆女侍羽儀，不出墉

宮外飄輪送我來，豈復恥塵穢。從我與福俱，嫌我與禍會。」至其年八月旦，復來作詩曰：「逍遙雲漢間，呼吸發九嶷。流汝不稽路，弱水何不之。」出薯蕷子三枚，大如雞子，云：「食此令君不畏風波，辟寒溫。」碩食二枚，欲留一，不肯，令碩食盡。言：「本爲君作妻，情無曠遠，以年命未合，且小乖，大歲東方卯，當還求君。」蘭香降時，碩問禱祀何如。香曰：「消魔自可愈疾，淫祀無益。」香以藥爲消魔。

魏濟北郡從事掾弦超，字義起，以嘉平中夜獨宿，夢有神女來從之。自稱：「天上玉女，東郡人，姓成公，字知瓊，早失父母，天帝哀其孤苦，遣令下嫁從夫。」超當其夢也，精爽感悟，嘉其美異，非常人之容，覺寤欽想，若存若亡，如此三四夕。一旦顯然來遊，駕輜輶車，從八婢，服綾羅綺繡之衣，姿顏容體，狀若飛仙，自言年七十，視之如十五六女。車上有壺榼，青白瑠璃五具。食唱奇異，饌具醴酒，與超共飲食。謂超曰：「我天上玉女，見遣下嫁，故來從君，不謂君德宿時感運，宜爲夫婦。不能有益，亦不能爲損。然往來常可得駕輕車，乘肥馬，飲食常可得遠味，異膳，繪素常可得充用不乏。然我神人不爲君生子，亦無妬忌之性，不害君婚姻之義。遂爲夫婦。」贈詩一篇，其文曰：「飄浮勃蓬敖，曹雲石滋芝。一英不須潤，至德與時期。神仙豈虛感，應運來相之。納我榮五族，逆我致禍菑。」此其詩之大較，其文二百餘言，

不能盡錄。兼註易七卷，有卦，有象，以象爲屬。故其文言旣有義理，又可以占吉凶。猶揚子之太玄，薛氏之中經也。超皆能通其旨意，用之占候，作夫婦經。七八年，父母爲超娶婦之後，分日而燕，分夕而寢。夜來晨去，倏忽若飛，唯超見之，他人不見。雖居閨室，輒聞人聲，常見踪跡，然不覩其形。後人怪問，漏泄其事；玉女遂求去。云：「我神人也。雖與君交，不願人知；而君性疏漏，我今本末已露，不復與君通接。積年交結，恩義不輕；一旦分別，豈不愴恨？勢不得不爾。各自努力！」又呼侍御下酒，飲唱，發篋，取織成裙衫兩副遺超。又贈詩一首，把臂告辭，涕泣流離，肅然昇車，去若飛迅。超憂感積日，殆至委頓。去後五年，超奉郡使至洛，到濟北魚山下，陌上西行，遙望曲道頭有一馬車，似知瓊驅馳至前，果是也。遂披帷相見，悲喜交切。控左援綏，同乘至洛。遂爲室家，剋復舊好。至太康中，猶在。但不日日往來，每於三月三日，五月五日，七月七日，九月九日，十五日輒下，往來經宿而去。張茂先爲之作神女賦。

搜神記卷二

壽光侯者，漢章帝時人也。能効百鬼衆魅，令自縛見形。其鄉人有婦爲魅所病，侯爲効之，得大蛇數丈，死於門外，婦因以安。又有大樹，樹有精人止其下者死，鳥過之亦墜。侯効之，樹盛夏枯落，有大蛇長七八丈，懸死樹間。章帝聞之，徵問。對曰：「有之。」帝曰：「殿下有怪，夜半後，常有數人，絳衣，披髮，持火相隨。豈能効之？」侯曰：「此小怪，易消耳。」帝僞使三人爲之。侯乃設法，三人登時仆地，無氣。帝驚曰：「非魅也，朕相試耳。」即使解之。或云：「漢武帝時，殿下有怪，常見朱衣，披髮，相隨，持燭而走。帝謂劉憑曰：『卿可除此否？』憑曰：『可。』乃以青符擲之，見數鬼傾地。帝驚曰：『以相試耳。解之而甦。』

樊英，隱於壺山。嘗有暴風從西南起，英謂學者曰：「成都市火甚盛。」因含水噉之。乃命計其時日，後有從蜀來者，云：「是日大火，有雲從東起，須臾大雨，火遂滅。」

閩中有徐登者，女子化爲丈夫，與東陽趙晒，並善方術。時遭兵亂，相遇於溪，各矜其所能。登先禁溪水爲不流，晒次禁楊柳爲生稊。二人相視而笑。登年長，晒師事之後。登身故，晒東入長安，百姓未知。

曠乃昇茅屋，據鼎而爨。主人驚怪，曠笑而不應，屋亦不損。

趙曠嘗臨水求渡，船人不許。曠乃張帷蓋，坐其中，長嘯呼風，亂流而濟。於是百姓敬服，從者如歸。長安令惡其惑衆，收殺之。民爲立祠於永康，至今蚊蚋不能入。

徐登、趙曠，貴尙清儉，祀神以東流水，削桑皮以爲脯。

陳節訪諸神，東海君以織成青襦一領遺之。

宣城邊洪，爲廣陽領校，母喪歸家。韓友往投之，時日已暮，出告從者：「速裝束，吾當夜去。」從者曰：「今日已暝，數十里草行，何急復去？」友曰：「此間血覆地，寧可復住。」苦留之，不得。其夜，洪歎發狂，綾殺兩子，并殺婦。又斫父婢二人，皆被創，因走亡，數日，乃於宅前林中得之，已自經死。

鞠道龍，善爲幻術。嘗云：「東海人黃公，善爲幻制蛇，御虎。常佩赤金刀。及衰老，飲酒過度。秦末有白虎見於東海，詔遣黃公以赤刀往厭之。術旣不行，遂爲虎所殺。」

謝糴嘗食客，以朱書符投井中，有一雙鯉魚跳出，卽命作牘。一坐皆得徧。

晉永嘉中，有天竺胡人，來渡江南。其人有數術，能斷舌復續，吐火。所在人士聚觀。將斷時，先以舌

吐示賓客，然後刀截，血流覆地，乃取置器中，傳以示人，視之舌頭半舌猶在，旣而還取舍續之。坐有頃，坐人見舌則如故，不知其實斷否。其續斷，取絹布與人合執一頭，對剪中斷之；已而取兩斷合視，絹布還連續，無異故體。時人多疑以爲幻，陰乃試之，真斷絹也。其吐火，先有藥在器中，取火一片，與黍餚合之，再三吹呼，已而張口，火滿口中，因就爇取以炊，則火也。又取書紙及繩縷之屬，投火中，衆共視之，見其燒熟了盡，乃撥灰中，舉而出之，故向物也。

扶南王范尋養虎於山，有犯罪者，投與虎，不噬，乃宥之。故山名大蟲，亦名大靈。又養鰐魚十頭，若犯罪者，投與鰐魚，不噬，乃赦之。無罪者皆不噬。故有鰐魚池。又嘗煮水令沸，以金指環投湯中，然後以手探湯，其直者，手不爛；有罪者，入湯即焦。

戚夫人侍兒賈佩蘭，後出爲扶風人段儒妻，說：「在宮內時，嘗以弦管歌舞相歡娛，競爲妖服以趨良時。十月十五日，共入靈女廟，以豚黍樂神，吹笛擊筑，歌上靈之曲。旣而相與連臂踏地爲節，歌赤鳳皇來，乃巫俗也。至七月七日，臨百子池，作于闐樂，樂畢，以五色縷相羈，謂之『相連綬』。八月四日，出雕房北戶，竹下圍棋。勝者，終年有福；負者，終年疾病。取絲縷，就北辰星求長命，乃免。九月，佩茱萸，食

蓬餌，飲菊花酒，令人長命。菊花舒時，并採莖葉，雜黍米饌之，至來年九月九日始熟，就飲焉，故謂之

「菊花酒」。

正月上辰，出池邊盥濯，食蓬餌，以祓妖邪。三月上巳，張樂於流水，如此終歲焉。」

漢武帝時，幸李夫人，夫人卒後，帝思念不已。方士齊人李少翁，言能致其神。乃夜施帷帳，明燈燭，

而令帝居他帳，遙望之。見美女居帳中，如李夫人之狀，還幄坐而步，又不得就視。帝愈益悲感，爲作詩曰：「是耶？非耶？立而望之，偏炳嫋，何冉冉其來遲！」令樂府諸音家絃歌之。

漢北海營陵有道人，能令人與已死人相見。其同郡人婦死已數年，聞而往見之，曰：「願令我一見亡婦，死不恨矣。」道人曰：「卿可往見之。若聞鼓聲，卽出勿留。」乃語其相見之術。俄而得見之，於是與婦言語，悲喜恩情如生。良久，聞鼓聲，恨恨不能得住，當出戶時，忽掩其衣裾，戶間掣絕而去。至後歲餘，此人身亡，家葬之，開冢，見婦棺蓋下有衣裾。

吳孫休有疾，求覲視者，得一人，欲試之。乃殺鵝而埋於苑中，架小屋，施床几，以婦人履服物著其上，使覲視之，告曰：「若能說此冢中鬼婦人形狀者，當加厚賞而卽信矣。」竟日無言。帝推問之急，乃曰：「實不見有鬼，但見一白頭鵝立墓上，所以不卽白之。疑是鬼神變化作此相，當候其真形而定。」

不復移易，不知何故，敢以實上。」

吳孫峻殺朱主，埋於石子岡。歸命卽位，將欲改葬之，冢墓相亞，不可識別。而宮人頗識主亡時所着衣服，乃使兩巫各住一處，以伺其靈，使察鑒之，不得相近。久時，二人俱自見一女人，年可三十餘，上著青錦束頭，紫白袴裳，丹綿絲履，從石子岡上半岡，而以手抑膝，長太息，小住須臾，更進一冢上，便止，徘徊良久，奄然不見。二人之言，不謀而合。於是開冢，衣服如之。

夏侯弘自云見鬼，與其言語。鎮西謝尚所乘馬忽死，憂憤甚至。謝曰：「卿若能令此馬生者，卿真爲見鬼也。」弘去良久，還曰：「廟神樂君馬，故取之。今當活。」尚對死馬坐，須臾，馬忽自門外走還，至馬尸間，便滅，應時能動，起行。謝曰：「我無嗣，是我一身之罰。」弘經時無所告。曰：「頃所見，小鬼耳，必不能辨此源由。」後忽逢一鬼，乘新車，從十許人，著青絲布袍。弘前提牛鼻，車中人謂弘曰：「何以見阻？」弘曰：「欲有所問。」鎮西將軍謝尚無兒。此君風流令望，不可使之絕祀。軍中人動容曰：「君所道正是僕兒。年少時，與家中婢通誓約不再婚，而違約；今此婢死，在天訴之，是故無兒。」弘具以告。謝曰：「吾少時誠有此事。」弘於江陵見一大鬼，提矛戟，有隨從小鬼數人。弘畏懼，下路避之。大鬼過後，捉

得一小鬼，問：「此何物？」曰：「殺人以此矛戟，若中心腹者，無不輒死。」弘曰：「治此病有方否？」鬼曰：「以烏雞薄之，卽差。」弘曰：「今欲何行？」鬼曰：「當至荆揚二州爾。」時比日行心腹病，無有不死者，弘乃教人殺烏雞以薄之，十不失八九。今治中惡輒用烏雞薄之者，弘之由也。

## 搜神記卷三

漢永平中，會稽鍾離意，字子阿，爲魯相。到官，出私錢萬三千文，付戶曹孔訢，修夫子車。身入廟，拭几席劍履。男子張伯除堂下草土中，得玉璧七枚。伯懷其一，以六枚白意。意令主簿安置几前。孔子教授堂下牀首有懸甕，意召孔訢問曰：「此何甕也？」對曰：「夫子甕也。背有丹書，人莫敢發也。」意曰：「夫子聖人，所以遺甕，欲以懸示後賢。」因發之。中得素書，文曰：「後世修吾書，董仲舒謹吾車，拭吾履，發吾笥，會稽鍾離意。璧有七，張伯藏其一。」意即召問：「璧有七，何藏一耶？」伯叩頭出之。

段醫，字元章，廣漢新都人也。習易經，明風角。有一生來學，積年自謂略究要術，辭歸鄉里。醫爲合膏藥，并以簡書封於筒中，告生曰：「有急，發視之。」生到葭萌，與吏爭度津。吏搘破從者頭，生開筒得書，言：「到葭萌，與吏鬪，頭破者，以此膏裹之。」生用其言，創者即愈。

右扶風臧仲英，爲侍御史。家人作食，設案有不清塵土投汗之。炊臨熟，不知釜處。兵弩自行。火從篋籠中起，衣物盡燒，而篋籠故完。婦女婢使，一旦盡失其鏡。數日從堂下擲庭中，有人聲言：「還汝鏡。」

女孫年三四歲，亡之求，不知處。兩三日，乃於園中糞下啼。若此非汝南許季山者，素善卜卦，卜之曰：「家當有老青狗物，內中侍御者名益喜，與共爲之誠欲絕殺此狗，遣益喜歸鄉里。」仲英從之，怪遂絕。後徙爲太尉長史，遷魯相。

太尉喬玄，字公祖，梁國人也。初爲司徒長史，五月末，於中門臥，夜半後，見東壁正白，如開門明。呼問左右，左右莫見。因起自往，手捲摸之，壁自如故。還床，復見。心大怖恐。其友應劭，適往候之，語次相告。劭曰：「鄉人有董彥興者，卽許季山外孫也。其探蹟索隱窮神知化，雖眭孟、京房無以過也。然天性褊狹，羞於卜筮者間來候師。王叔茂謂往迎之，須臾便與俱來。」公祖虛禮盛饌，下席行觴。彥興自陳：「下士諸生，無他異分。幣重言甘，誠有踧踖，頗能別者，願得從事。」公祖辭讓再三，爾乃聽之。曰：「府君當有怪，白光如門明者。然不爲害也。六月上旬，雞明時，聞南家哭，卽吉。到秋節，遷北行，郡以金爲名。位至將軍三公。」公祖曰：「怪異如此，救族不暇，何能致望於所不圖？此相饒耳。」至六月九日，未明，太尉楊秉暴薨。七月七日，拜鉅鹿太守。「鉅」邊有金，後爲「度遼將軍」，歷登三事。

管輅，字公明，平原人也。善易卜。安平太守東萊王基，字伯興，家數有怪，使輅筮之。卦成，輅曰：「君

之卦，當有賤婦人生一男，墮地，便走入竈中死。又，床上當有一大蛇，銜筆，大小共視，須臾便去。又，烏來入室中，與鶩共鬪，鶩死，烏去。有此三卦。」基大驚曰：「精義之致，乃至於此，幸爲占其吉凶。」輅曰：「非有他禍，直客（一作官）舍久遠，魑魅罔兩，共爲怪耳。兒生便走，非能自走，直宋無忌之妖，將其入竈也。大蛇銜筆者，直老書佐耳。烏與鶩鬪者，直老鉛下耳。夫神明之正，非妖能害也。萬物之變，非道所止也。久遠之淳精，必能之定數也。今卦中見象，而不見其凶，故知假托之數，非妖咎之徵，自無所憂也。昔高宗之鼎，非雉所雛；太戊之階，非桑所生。然而野鳥一雛，武丁爲高宗；桑穀暫生，太戊以興焉。知三事不爲吉祥，願府君安身養德，從容光大，勿以神奸，汚累天眞。」後卒無他。遷安南督軍後，輅鄉里乃太原問輅：「君往者爲王府君論怪云：『老書佐爲蛇，老鉛下爲烏。』此本皆人。何化之微賤乎？爲見於爻象出君意乎？」輅言：「苟非性與天道，何由背爻象而任心胸者乎？夫萬物之化，無有常形；人之變異，無有定體。或大爲小，或小爲大，固無優劣。萬物之化，一例之道也。是以夏鯀天子之父，趙王如意，漢高之子，而鯀爲黃熊，意爲蒼狗，斯亦至尊之位，而爲黔喙之類也。況蛇者協辰巳之位，烏者棲太陽之精，此乃騰黑之明象，白日之流景。如書佐、鉛下，各以微軀，化爲蛇、烏，不亦過乎。」

管輅至平原，見顏超貌主天亡。顏父乃求輅延命。輅曰：「子歸，覓清酒鹿肺一斤，卯日刈麥地南大桑樹下，有二人圍碁，次但酌酒置脯，飲盡更斟，以盡爲度。若問汝，汝但拜之勿言，必合有人救汝。」顏依言而往，果見二人圍碁，顏置脯，斟酒於前。其人貪戲，但飲酒食脯，不顧數巡。北邊坐者忽見顏在，叱曰：「何故在此？」顏惟拜之。南面坐者語曰：「適來飲他酒脯，寧無情乎？」北坐者曰：「文書已定。」南坐者曰：「借文書看之。」見超壽止可十九歲，乃取筆挑上語曰：「救汝至九十年活。」顏拜而回。管輅曰：「大助子，且喜得增壽。北邊坐人是北斗，南邊坐人是南斗。南斗注生，北斗主死。凡人受胎，皆從南斗過北斗；所有祈求，皆向北斗。」

信都令家婦女驚恐，更互疾病。使輅筮之。輅曰：「君北堂西頭有兩死男子：一男持矛，一男持弓箭。頭在壁內，腳在壁外。持矛者主刺頭，故頭重痛不得舉也；持弓箭者主射胸腹，故心中懸痛不得飲食也。晝則浮游，夜來病人，故使驚恐也。」於是掘其室中，入地八尺，果得二棺：一棺中有矛，一棺中有角弓及箭，箭久遠，木皆消爛，但有鐵及角完耳。乃徙骸骨去城二十里埋之，無復疾病。

利潤民郭恩，字義博，兄弟三人，皆得斃疾。使輅筮其所由。輅曰：「卦中有君本墓，墓中有女鬼，非

君伯母，當叔母也。昔饑荒之世，當有利其數升米者，排著井中，噴噴有聲，推一大石下，破其頭，孤魂冤痛，自訴於天耳。」

淳于智，字叔平，濟北廬人也。性深沈，有思義。少爲書生，能易筮，善厭勝之術。高平劉柔，夜臥鼠噉其左手，指意甚惡之。以問智。智爲筮之曰：「鼠本欲殺君而不能，當爲使其反死。」乃以朱書手腕橫文後三寸，爲田字，可方一寸二分，使夜露手以臥。有大鼠伏死於前。

上黨鮑瑗家多喪病貧苦，淳于智卜之曰：「君居宅不利，故令君困爾。君舍東北有大桑樹，君徑至市，入門數十步，當有一人賣新鞭者，便就買還，以懸此樹。三年，當暴得財。」瑗承言，詣市，果得馬鞭懸之。三年，浚井，得錢數十萬銅鐵器復二萬餘，於是業用既展，病者亦無恙。

譙人夏侯藻，母病困，將詣智卜，忽有一狐當門向之嗥叫。藻大愕懼，遂馳詣智。智曰：「其禍甚急。君速歸，在狐嗥處，拊心啼哭，令家人驚怪，大小畢出，一人不出，啼哭勿休。然其禍僅可免也。」藻還如其言，母亦扶病而出。家人旣集，堂屋五間，拉然而崩。

護軍張劭母病篤，智筮之，使西出市沐猴繫母臂。令傍人搘拍，恆使作聲，三日放去。劭從之，其猴

出門，卽爲犬所咬死，母病遂差。

郭璞字景純，行至廬江，勸太守胡孟康急回南渡。康不從，璞將促裝去之，愛其婢，無由得，乃取小豆三斗，繞主人宅散之。主人晨起，見赤衣人數千圍其家，就視，則滅。甚惡之，請璞爲卦。璞曰：「君家不宜畜此婢，可于東南二十里賣之，慎勿爭價，則此妖可除也。」璞陰令人賤買此婢，復爲投符於井中，數千赤衣人一一自投於井。主人大悅。璞攜婢去，後數旬，而廬江陷。

趙固所乘馬忽死，甚悲惜之，以問郭璞。璞曰：「可遣數十人持竹竿，東行三十里，有山林陵樹，便撻打之。當有一物出，急宜持歸。」於是如言，果得一物，似猿。持歸，入門，見死馬，跳梁走往死馬頭，噓吸其鼻。頃之，馬卽能起。奮迅嘶鳴，飲食如常。亦不復見向物。固奇之，厚加資給。

揚州別駕顧球，生十年，便病，至年五十餘，令郭璞筮得大過之升。其辭曰：「大過卦者義不嘉。家墓枯楊無英華。振動遊魂見龍車。身被重累嬰妖邪。法由斬祀殺靈蛇。非己之咎先人瑕。秦卦論之可奈何。」球乃迹訪其家事，先世曾伐大樹，得大蛇，殺之，女便病。病後，有羣鳥數千，迴翔屋上，人皆怪之，不知何故。有縣農行過舍邊，仰視，見龍牽車，五色晃爛，其大非常，有頃遂滅。

義興方叔保得傷寒，垂死，令璞占之，不吉。令求白牛厭之。求之不得，唯羊子玄有一白牛，不肯借。璞爲致之，卽日有大白牛從西來，徑往臨。叔保驚惶，病卽愈。

西川費孝先善軌革，世皆知名。有大若人王旻，因貨殖至成都，求爲卦。孝先曰：「教住莫住，教洗莫洗。」一石穀搗得三斗米，遇明卽活，遇暗卽死。」再三戒之，令誦此言足矣。旻志之。及行，途中遇大雨，憩一屋下，路人盈塞，乃思曰：「教住莫住，得非此耶？」遂冒雨行，未幾，屋遂顛覆，獨得免焉。旻之妻已私鄰比，欲媾終身之好。俟旋歸，將致毒謀。旻旣至，妻約其私人曰：「今夕新沐者，乃夫也。」將晡，呼旻洗沐，重易巾幘。旻悟曰：「教洗莫洗，得非此耶？」堅不從。妻怒，不省自沐。夜半反被害。旣覺，驚呼隣里共視，皆莫測其由。遂被囚繫考訊。獄就，不能自辨。郡守錄狀，旻泣言死卽死矣，但孝先所言，終無驗耳。左右以是語上達。郡守命未得行法乎。旻問曰：「汝鄰比何人也？」曰：「康七。」遂遣人捕之。殺汝妻者，必此人也。」已而果然。因謂僚佐曰：「一石穀搗得三斗米，非康七乎？」由是辨雪，誠遇明卽活之效。

魄炤，汝陰鴻壽亭民也。善易，臨終，書板授其妻曰：「吾亡後，當大荒。雖爾，而慎莫賣宅也。到後五

年春，當有詔使來頓此亭，姓龔，此人負吾金，即以此板往責之。勿負言也。」亡後，果大困，欲賣宅者數矣，憶夫言，輒止。至期，有龔使者，果止亭中，妻遂賈板責之。使者執板，不知所言，曰：「我平生不負錢，此何緣爾邪？」妻曰：「夫臨亡，手書板見命如此，不敢妄也。」使者沈吟良久而悟，乃命取蓍筮之，卦成，抵掌歎曰：「妙哉！隗生含明隱迹，而莫之聞。可謂鏡窮達而洞吉凶者也。」於是告其妻曰：「吾不負金，賢夫自有金。乃知亡後嘗暫窮，故藏金以待太平。所以不告兒婦者，恐金盡而困無已也。知吾善易，故書板以寄意耳。金五百斤，盛以青囊，覆以銅柈，埋在堂屋東頭，去地一丈，入地九尺。」妻還掘之，果得金，皆如所卜。

韓友，字景先，廬江舒人也。善占卜，亦行京房厭勝之術。劉世則女病魅，積年，巫爲攻禱，伐空冢故城間，得狸罋數十，病猶不差。友筮之，命作布囊，俟女發時，張囊著窗牖間。友閉戶作氣，若有所驅。須臾間，見囊大脹如吹。因決敗之。女仍大發。友乃更作皮囊二枚，沓張之，施張如前，囊復脹滿，因急縛囊口，懸著樹，二十許日漸消。開視，有二斤狐毛。女病遂差。

會稽嚴卿善卜筮。鄉人魏序欲東行，荒年，多抄盜，令卿筮之。卿曰：「君慎不可東行。必遭暴害。而

非劫也。」序不信。卿曰：「既必不停，宜有以禳之。可索西郭外獨母家白雄狗，繫著船前。」求索，止得駁狗，無白者。卿曰：「駁者亦足。然猶恨其色不純。當餘小毒，止及六畜耳。無所復憂。」序行半路，狗忽然作聲，甚急，有如人打之者。比視，已死，吐黑血斗餘。其夕，序墅上白鵝數頭，無故自死。序家無恙。

沛國華佗，字元化，一名旉。鄉鄰劉勳爲河內太守，有女，年幾二十，苦脚。左膝裏有瘡，癢而不痛，瘡愈數十日復發，如此七八年。迎佗使視。佗曰：「是易治之。」當得稻糠，黃色犬一頭，好馬二匹。以繩繫犬頸，使走馬牽犬，馬極輒易，計馬走三十餘里，犬不能行，復令步人拖曳，計向五十里，乃以藥飲女。女卽安臥不知人，因取大刀斷犬腹，近後腳之前，以所斷之處向瘡口，令二三寸，停之須臾，有若蛇者，從瘡中出。便以鐵椎橫貫蛇頭，蛇在皮中動搖良久，須臾不動，乃牽出，長三尺許，純是蛇，但有眼處而無童子，又逆鱗耳。以膏散著瘡中，七日愈。

佗嘗行道，見一人病咽，嗜食不得下，家人車載，欲往就醫。佗聞其呻吟聲，駐車往視，語之曰：「向來道邊，有賣餅家蒜齏大酢，從取三升飲之，病自當去。」卽如佗言，立吐蛇一枚。

## 搜神記卷四

風伯，雨師，星也。風伯者，箕星也。雨師者，畢星也。鄭玄謂司中、司命、文星第四、第五星也。雨師：一曰屏翳，一曰號屏，一曰玄冥。

蜀郡張寬，字叔文，漢武帝時爲侍中。從祀甘泉，至渭橋，有女子浴于渭水，乳長七尺。上怪其異，遣問之。女曰：「帝後第七車者知我。」所來時，寬在第七車。對曰：「天星主祭祀者，齋戒不潔，則女人見。」

文王以太公望爲灌壝令，期年，風不鳴條。文王夢一婦人，甚麗，當道而哭。問其故，曰：「吾泰山之女，嫁爲東海婦，欲歸，今爲灌壝令，當道有德，廢我行；我行，必有大風疾雨，大風疾雨，是毀其德也。」文王覺，召太公問之。是日果有疾雨暴風，從太公邑外而過。文王乃拜太公爲大司馬。

胡母班，字季友，泰山人。也曾至泰山之側，忽於樹間，逢一絳衣驕呼班云：「泰山府君召。」班驚愕，逡巡未答。復有一騎出，呼之。遂隨行數十步，騎請班暫暝，少頃，便見宮室，威儀甚嚴。班乃入閣拜謁。主爲設食，語班曰：「欲見君，無他，欲附書與女婿耳。」班問：「女郎何在？」曰：「女爲河伯婦。」班曰：

「輒當奉書，不知緣何得達？」答曰：「今適河中流，便扣舟呼青衣，當自有取書者。」班乃辭出。昔騁復令閉目，有頃，忽如故道，遂西行，如神言而呼青衣。須臾，果有一女僕出，取書而沒。少頃，復出云：「河伯欲暫見君。」婢亦請瞑目，遂拜謁河伯。河伯乃大設酒食，詞旨殷勤。臨去，謂班曰：「感君遠爲致書，無物相奉。」於是命左右：「取吾青絲履來！」以貽班。班出，瞑然忽得還舟，遂於長安經年而還。至泰山，不敢潛過，遂扣樹自稱姓名，從長安還，欲啓消息。須臾，昔騁出，引班如向法而進。因致書焉。府君請曰：「當別。」再報班，語訖，如廁，忽見其父著械徒，作此輩數百人。班進拜流涕問：「大人何因及此？」父云：「吾死不幸，見遣三年，今已二年矣。困苦不可處。知汝今爲明府所識，可爲吾陳之。乞免此役。便欲得社公耳。」班乃依教叩頭陳乞。府君曰：「生死異路，不可相近，身無所惜。」班苦請，方許之。於是辭出，還家。歲餘，兒子死亡略盡。班惶懼，復詣泰山，扣樹求見。昔騁遂迎之而見。班乃自說：「昔辭囁拙，及還家，兒死亡至盡。今恐禍故未已，輒來啓白，幸蒙哀救。」府君拊掌大笑曰：「昔語君死生異路，不可相近故也。」卽勑外召班父。須臾至，庭中問之：「昔求還里社，當爲門戶作福，而孫息死亡至盡，何也？」答云：「久別鄉里，自忻得還，又遇酒食充足，實念諸孫，召之。」於是代之。父涕泣而出，班遂還。

有兒皆無恙。

宋時弘農馮夷，華陰潼鄉隄首人也。以八月上庚日渡河，溺死。天帝署爲河伯。又五行書曰：「河伯以庚辰日死，不可治船遠行，溺沒不返。」

吳餘杭縣南有上湖，湖中央作塘。有一人乘馬看戲，將三四人，至岑村飲酒，小醉，暮還時，炎熱，因下馬，入水中枕石眠。馬斷走歸，從人悉追馬，至暮不返。眼覺，日已向晡，不見人馬。見一婦來，年可十六七，云：「女郎再拜，日旣向暮，此間大可畏，君作何計？」因問：「女郎何姓？」那得忽相聞？復有一少年，年十三四，甚了了，乘新車，後二十人至，呼上車，云：「大人暫欲相見。」因迴車而去。道中繹絡，把火見城郭邑居。旣入城，進廳事，上有信幡，題云：「河伯信。」俄見一人，年三十許，顏色如畫，侍衛煩多，相對欣然，勑行酒，笑云：「僕有小女，頗聰明，欲以給君箕箒。」此人知神，不敢拒逆，便勑備辦會就郎中婚。承白已辦，遂以絲布單衣，及紗袴絹裙，紗衫褲履，皆精好。又給十小吏，青衣數十人。婦年可十八九，姿容婉媚，便成。三日，經大會客拜閣，四日云：「禮既有限，發遣去。」婦以金甌麝香囊與婿別，涕泣而分。又與錢十萬，藥方三卷，云：「可以施功布德。」復云：「十年當相迎。」此人歸家，遂不肯別婚辭。

親出家作道人。所得三卷方：一卷脈經，一卷湯方，一卷丸方。周行救療，皆致神驗。後母老，兄喪，因還婚宦。

秦始皇三十六年，使者鄭容從關東來，將入函關，西至華陰，望見素車白馬，從華山上下。疑其非人，道住止而待之。遂至，問鄭容曰：「安之？」答曰：「之咸陽。」車上人曰：「吾華山使也。願託一牘書，致鎬池君所。子之咸陽，道過鎬池，見一大梓，有文石，取款梓，當有應者。」卽以書與之。容如其言，以石款梓樹，果有人來取書。明年，祖龍死。

張璞，字公直，不知何許人也。爲吳郡太守，徵還，道由廬山，子女觀於祠室，婢使指像人以戲曰：「以此配汝。」其夜，璞妻夢廬君致聘曰：「鄙男不肖，感垂採擇，用致微意。」妻覺怪之，婢言其情。於是妻懼，催璞速發。中流，舟不爲行。閨船震恐，乃皆投物於水，船猶不行。或曰：「投女。」則船爲進。皆曰：「神意已可知也。以一女而滅一門，奈何？」璞曰：「吾不忍見之。」乃上飛廬，臥使妻沈女於水。妻因以璞亡兄孤女代之。置席水中，女坐其上，船乃得去。璞見女之在也，怒曰：「吾何面目於當世也！」乃復投己女。及得渡，遙見二女在下。有吏立於岸側，曰：「吾廬君主簿也。」廬君謝君知鬼神非匹。又敬君。

之義，故悉還二女。」後問女言：「但見好屋，吏卒不覺在水中也。」

建康小吏曹著，爲廬山使所迎，配以女媧。著形意不安，屢屢求請退。媧潛然垂涕，賦詩序別，并贈織成輝衫。

宮亭湖孤石廟，嘗有估客下都，經其廟下，見二女子，云：「可爲買兩量絲履，自相厚報。」估客至都市，好絲履，並箱盛之，自市書刀，亦內箱中。既還，以箱及香置廟中而去。忘取書刀，至河中流，忽有鯉魚跳入船內，破魚腹，得書刀焉。

南州人有遺吏獻犀簪者，舟過宮亭廟而乞靈焉。神忽下教曰：「須汝犀簪。」吏惶遽不敢應。俄而犀簪已前列矣。神復下教曰：「俟汝至石頭城，返汝簪。」吏不得已，遂行，自分失簪，且得死罪。比達石頭，忽有大鯉魚，長三尺，躍入舟，剖之，得簪。

郭璞過江，宣城太守殷祐，引爲參軍。時有一物，大如水牛，灰色，卑腳，腳類象，胸前尾上皆白，大力而遲鈍，來到城下，衆咸怪焉。祐使人伏而取之。令璞作卦，遇遯之蠱，名曰「驢鼠」。卜適了，伏者以戟刺，深尺餘。郡紀綱上祠請殺之。巫云：「廟神不悅。此是鄭亭驢山君使至荆山，暫來過我，不須觸之。」

遂去，不復見。

廬陵歐明從賈客，道經彭澤湖，每以舟中所有多少投湖中，云：「以爲禮。」積數年後，復過，忽見湖中有大道，上多風塵，有數吏乘車馬來候明，云：「是青洪君使要。」須臾達見，有府舍門下吏卒，明甚怖。吏曰：「無可怖！」青洪君感君前後有禮，故要君必有重遺君者。君勿取，獨求『如願』耳。」明旣見青洪君，乃求『如願』。使逐明去。如願者，青洪君婢也。明將歸，所願輒得，數年大富。

益州之西，雲南之東，有神祠，冠山石爲室，下有神，奉祠之，自稱黃公。因言此神張良所受黃石公之靈也。清淨不宰殺。諸祈禱者，持一百錢，一雙筆，一丸墨，置石室中，前請乞，先聞石室中有聲，須臾問：「來人何欲？」旣言，便具語吉凶，不見其形。至今如此。

永嘉中，有神見兗州，自稱樊道基。有嫗，號成夫人。夫人好音樂，能彈箜篌，聞人絃歌，輒便起舞。

沛國戴文謀，隱居陽城山中，曾於客堂食際，忽聞有神呼曰：「我天帝使者，欲下憑君，可乎？」文聞甚驚。又曰：「君疑我也。」文乃跪曰：「居貧，恐不足降下耳。」旣而灑掃設位，朝夕進食，甚謹。後於室內竊言之。婦曰：「此恐是妖魅憑依耳。」文曰：「我亦疑之。」及祠饗之時，神乃言曰：「吾相從方

欲相利，不意有疑心異議。」文辭謝之際，忽堂上如數十人呼聲，出視之，見一大鳥，五色，白鳩數十隨之，東北入雲而去，遂不見。

麋竺，字子仲，東海朐人也。祖世貨殖，家資巨萬。常從洛歸，未至家數十里，見路次有一好新婦，從竺求寄載。可行二十餘里，新婦謝去，謂竺曰：「我天使也。嘗往燒東海麋竺家，感君見載，故以相語。」竺因私請之。婦曰：「不可得不燒。如此君可快去。我當緩行，日中必火發。」竺乃急行歸達家，便移出財物日中，而火大發。

漢宣帝時，南陽陰子方者，性至孝，積恩，好施，喜祀竈。臘日晨炊，而竈神形見。子方再拜受慶，家有黃羊，因以祀之。自是已後，暴至巨富。田七百餘頃，輿馬僕隸，比於邦君。子方嘗言：「我子孫必將彊大，至識三世，而遂繁昌。」家凡四侯，牧守數十。故後子孫嘗以臘日祀竈，而荐黃羊焉。

吳縣張成，夜起，忽見一婦人立於宅南角，舉手招成曰：「此是君家之靈室。我即此地之神。明年正月十五，宜作白粥，泛膏於上。」以後年年大得靈。今之作膏糜像此。

豫章有戴氏女，久病不差，見一小石形像偶人，女謂曰：「爾有人形，豈能差我宿疾者，吾將重

汝。其夜夢有人告之：「吾將祐汝。」自後疾漸差，遂爲立祠山下。戴氏爲巫，故名戴侯祠。漢陽羨長劉琨嘗言：「我死當爲神。」一夕飲醉，無病而卒。風雨失其柩，夜聞荆山有數十人噭聲，鄉民往視之，則棺已成冢。遂改爲君山，因立祠祀之。

## 搜神記卷五

蔣子文者，廣陵人也。嗜酒好色，挑撻無度。常自謂：「已骨清，死當爲神。」漢末爲秣陵尉，逐賊至鍾山下，賊擊傷額，因解綬縛之，有頃遂死。及吳先主之初，其故吏見文於道，乘白馬，執白羽，侍從如平生。見者驚走。文追之，謂曰：「我當爲此土地神，以福爾下民。爾可宣告百姓，爲我立祠。不爾，將有大咎。」是歲夏，大疫，百姓竊相恐動，頗有竊祠之者矣。文又下巫祝：「吾將大啓祐孫氏，宜爲我立祠。不爾，將使蟲人人耳爲災。」俄而小蟲如塵虻，入耳皆死，醫不能治。百姓愈恐。孫主未之信也。又下巫祝：「吾不祀我，將又以大火爲災。」是歲，火災大發，一日數十處。火及公宮。議者以爲鬼有所歸，乃不爲厲，宜有以撫之。於是使使者封子文爲中都侯，次弟子緒爲長水校尉，皆加印綬。爲立廟堂，轉號鍾山爲蔣山，今建康東北蔣山是也。自是災厲止息，百姓遂大事之。

劉赤父者，夢蔣侯召爲主簿。期日，乃往廟陳請：「母老子弱，情事過切。乞蒙放恕。會稽魏過，多材藝，善事神，請舉過自代。」因叩頭流血。廟祝曰：「特願相屈，魏過何人，而有斯舉？」赤父固請，終不

許，尋而赤父死焉。

咸寧中，太常卿韓伯子某，會稽內史王蘊子某，光祿大夫劉耽子某，同遊蔣山廟。廟有數婦人像，甚端正。某等醉，各指像以戲，自相配匹。卽以其夕，三人同夢蔣侯遣傳教相聞，曰：「家子女並醜陋，而猥垂榮顧。」輒刻某日：「悉相奉迎。」某等以其夢指適異常，試往相問，而果各得此夢，符協如一。於是大懼。備三牲，詣廟謝罪乞哀。又俱夢蔣侯親來降已曰：「君等旣已願之，實食會對剋期垂及，豈容方更中悔？」經少時並亡。

會稽鄧縣東野有女子，姓吳，字望子，年十六，姿容可愛。其鄉里有解鼓舞神者，要之，便往。緣塘行，半路，忽見一貴人，端正非常。貴人乘船，挺力十餘，整頓令人問望子「欲何之？」具以事對。貴人云：「今正欲往彼，便可入船共去。」望子辭不敢。忽然不見。望子旣拜神座，見向船中貴人，儼然端坐，卽蔣侯像也。問望子「來何遲？」因擲兩橘與之。數數形見，遂隆情好。心有所欲，輒空中下之。嘗思噉鯉一雙，鮮鯉隨心而至。望子芳香，流聞數里，頗有神驗。一邑共事奉。經三年，望子忽生外意，神便絕往來。

陳郡謝王爲瑯邪內史，在京城，所在虎暴，殺人甚衆。有一人，以小船載年少婦，以大刀插著船，挾

暮來至遷所，將出語云：「此間頃來甚多草穢，君載細小，作此輕行，大爲不易。可止遷宿也。」相問訊，既畢，遷將適還去。其婦上岸，便爲虎將去；其夫拔刀大喚，欲逐之。先奉事蔣侯，乃喚求助。如此當行十里，忽如有一黑衣爲之導，其人隨之，當復二十里，見大樹，既至一穴，虎子聞行聲，謂其母至，皆走出，其人卽其所殺之。便拔刀隱樹側，住良久，虎方至，便下婦著地，倒牽入穴。其人以刀當腰斫斷之。虎既死，其婦故活。向曉能語。問之，云：「虎初取，便負著背上，臨至而後下之。四體無他，止爲草木傷耳。」扶歸還船，明夜，夢一人語之曰：「蔣侯使助汝，知否？」至家，殺豬祠焉。

淮南全椒縣有丁新婦者，本丹陽丁氏女，年十六，適全椒謝家。其姑嚴酷，使役有程，不如限者，仍便笞捶不可堪。九月九日，乃自經死。遂有靈嚮，聞於民間。發言於巫祝曰：「念人家婦女，作息不倦，使避九月九日，勿用作事。」見形著縹衣，戴青蓋，從一婢，至牛渚津求渡。有兩男子，共乘船捕魚，仍呼求載。兩男子笑共調弄之，言：「聽我爲婦，當相渡也。」丁嫗曰：「謂汝是佳人，而無所知。汝是人，當使汝入泥死；是鬼，便汝入水。」便卻入草中。須臾，有一老翁乘船，載童嫗從索渡。翁曰：「船上無裝，豈可露渡？恐不中載耳。」嫗言無苦。翁因出葦半許，安處不著船中，徐渡之。至南岸，臨去語翁曰：「吾是鬼神，

非人也。自能得過，然宜使民間粗相聞知。翁之厚意，出葦相渡，深有慚感，當有以相謝者。若翁速還去，必有所見，亦當有所得也。」翁曰：「恐燥溼不至，何敢蒙謝。」翁還西岸，見兩男子覆水中進前數里，有魚千數，跳躍水邊，風吹至岸上。翁遂棄葦，載魚以歸。於是丁嫗遂還丹陽。江南人皆呼爲丁姑。九月九日，不用作事，咸以爲息日也。今所在祠之。

散騎侍郎王祐疾困，與母辭訣。旣而聞有通賓者，曰：「某郡，某里，某人，嘗爲別駕。」祐亦雅聞其姓字，有頃，奄然來至，曰：「與卿士類有自然之分，又州里情，便款然。今年國家有大事，出三將軍，分布徵發吾等十餘人爲趙公明府參佐，至此倉卒，見卿有高門大屋，故來投，與卿相得，大不可言。」祐知其鬼神曰：「不幸疾篤，死在旦夕，遭卿，以性命相託。」答曰：「人生有死，此必然之事。死者不繫生時貴賤。吾今見領兵三千，須卿得度簿相付，如此地難得，不宜辭之。」祐曰：「老母年高，兄弟無有，一旦死亡，前無供養。」遂歎歎不能自勝。其人愴然曰：「卿位爲常伯，而家無餘財，向聞與尊夫人辭訣，言辭哀苦，然則卿國士也，如何可令死。吾當相爲。」因起去。明日更來。其明日又來。祐曰：「卿許活吾，當卒恩否？」答曰：「大老子業已許卿，當復相欺耶？」見其從者數百人，皆長二尺許，烏衣軍服，赤油爲

誌。祐家擊鼓禱祀，諸鬼聞鼓聲，皆應節起舞，振袖颯颯有聲。祐將爲設酒食，辭曰：「不須。」因復起去。謂祐曰：「病在人體中，如火。當以水解之。」因取一杯水，發被灌之。又曰：「爲卿留赤筆十餘枝，在薦下，可與人使簪之。出入辟惡災，舉事皆無恙。」因道曰：「王甲、李乙，吾皆與之。」遂執祐手與辭。時祐得安眠，夜中忽覺，乃呼左右，令開被，「神以水灌我，將大沾濡。」開被而信有水在上被之下，下被之上，不浸，如露之在荷。量之，得三升七合。於是疾三分愈二數日。大除，凡其所道當取者，皆死亡。唯王文英，半年後乃亡。所道與赤筆人，皆經疾病及兵亂，皆亦無恙。初，有妖書云：「上帝以三將軍趙公明、鍾士季各督數鬼下取人。」莫知所在。祐病差，見此書，與所道趙公明合焉。

漢下邳周式嘗至東海道，逢一吏，持一卷書，求寄載。行十餘里，謂式曰：「吾暫有所過，留書寄君。」船中慎勿發之。」去後，式盜發視書，皆諸死人錄，下條有式名。須臾，吏還，式猶視書。吏怒曰：「故以相告，而忽視之？」式叩頭流血，良久。吏曰：「感卿遠相載，此書不可除卿名。今日已去，還家，三年勿出門，可得度也。勿道見吾書。」式還不出，已二年餘，家皆怪之。鄰人卒亡，父怒，使往弔之。式不得已，適出門，便見此吏。吏曰：「吾令汝三年勿出，而今出門，知復奈何？」吾求不見，連累爲鞭杖，今已見汝，無可奈何。

後三日，日中當相取也。」式遠涕泣具道如此。父故不信。母晝夜與相守。至三日日中時，果見來取，便死。

南頓張助，於田中種禾，見李核，欲持去，顧見空桑，中有土，因植種，以餘漿溉灌。後人見桑中反復生李，轉相告語，有病目痛者，息陰下言：「李君令我目愈，謝以一豚。」目痛小疾，亦行自愈。衆犬吠聲，盲者得視，遠近翕赫，其下車騎常數千百，酒肉滂沱。間一歲餘，張助遠出來還，見之，驚云：「此有何神，乃我所種耳。」因就斫之。

王莽居攝，劉京上言：「齊郡臨淄縣亭長辛當，數夢人謂曰：『吾，天使也。攝皇帝，當爲真。卽不信我，此亭中當有新井出。』亭長起視亭中，果有新井入地百尺。」

## 搜神記卷六

妖怪者，蓋精氣之依物者也。氣亂於中，物變於外，形神氣質，表裏之用也。本於五行，通於五事，雖消息升降，化動萬端，其於休咎之徵，皆可得域而論矣。節

夏桀之時，厲山亡。秦始皇之時，三山亡。周顯王三十二年，宋大邱社亡。漢昭帝之末，陳留昌邑社亡。京房易傳曰：「山默然自移，天下兵亂，社稷亡也。」故會稽山陰鄉邪中有怪山，世傳本鄉邪東武海中山也。時天夜，風雨晦冥，旦而見武山在焉，百姓怪之，因名曰怪山。時東武縣山亦一夕自亡去，識其形者，乃知其移來。今怪山下見有東武里，蓋記山所自來，以爲名也。又交州脆州山移至青州。凡山徙，皆不極之異也。此二事未詳其世。尚書金縢曰：「山徙者，人君不用道，士賢者不興，或祿去，公室賞罰不由君，私門成羣，不救，當爲易世變號。」說曰：「善言天者，必質於人；善言人者，必本於天。」故天有四時，日月相推，寒暑迭代，其轉運也。和而爲雨，怒而爲風，散而爲露，亂而爲霧，凝而爲霜雪，立而爲蟻覩，此天之常數也。人有四肢五臟，一覺一寐，呼吸吐納，精氣往來，流而爲榮衛，彰而爲氣色，發而爲

聲音，此亦人之常數也。若四時失運，寒暑乖違，則五緯盈縮，星辰錯行，日月薄蝕，彗孛流飛，此天地之危診也。寒暑不時，此天地之蒸否也。石立土踊，此天地之瘤贅也。山崩地陷，此天地之灘疽也。衝風暴雨，此天地之奔氣也。雨澤不降，川瀆涸竭，此天地之焦枯也。

商紂之時，大龜生毛，兔生角，兵甲將興之象也。

周宣王三十三年，幽王生，是歲有馬化爲狐。

晉獻公二年，周惠王居於鄭，鄭人入王府，多脫化爲蜮，射人。

周隱王二年四月，齊地暴長長丈餘，高一尺五寸。京房易妖曰：「地四時暴長占：春、夏多吉，秋、冬多凶。」歷陽之郡，一夕淪入地中而爲水澤，今麻湖是也。不知何時。運斗樞曰：「邑之淪陰，吞陽，下相屠焉。」

周哀王八年，鄭有一婦人生四十子，其二十人爲人，二十人死。其九年，晉有豕生人，吳赤烏七年，有婦人一生三子。

周烈王六年，林碧陽君之御人產二龍。

魯嚴公八年，齊襄公田於貝邱，見豕，從者曰：「公子彭生也。」公怒射之，豕人立而嘵，公懼墜車，傷足，喪屨。劉向以爲近豕禍也。

魯嚴公時，有內蛇與外蛇鬪於鄭南門中。內蛇死。劉向以爲近蛇孽也。京房易傳曰：「立嗣子，疑厥妖蛇居國門鬪。」

魯昭公十九年，龍鬪於鄭時門之外洧淵。劉向以爲近龍孽也。京房易傳曰：「衆心不安，厥妖龍鬪其邑中也。」

魯定公元年，有九蛇繞柱，占以爲九世廟不祀，乃立煬宮。

秦孝公二十一年，有馬生人。昭王二十年，牡馬生子而死。劉向以爲皆馬禍也。京房易傳曰：「方伯分威，厥妖牡馬生子。上無天子，諸侯相伐，厥妖馬生人。」

魏襄王十三年，有女子化爲丈夫，與妻生子。京房易傳曰：「女子化爲丈夫，茲謂陰昌，賤人爲王。丈夫化爲女子，茲謂陰勝陽，厥咎亡。」一曰：「男化爲女，宮刑濫，女化爲男，婦政行也。」

秦孝文王五年，遊覽衍，有獻五足牛，時秦世大用民力，天下叛之。京房易傳曰：「興繇役，奪民時，

厥妖牛生五足。」

秦始皇二十六年，有大人長五丈，足履六尺，皆夷狄服，凡十二人，見於臨洮，乃作金人十二以象之。

漢惠帝二年正月癸酉旦，有兩龍現於蘭陵廷東里溫陵井中，至乙亥夜去。京房易傳曰：「有德遭害，厥妖龍見井中。」又曰：「行刑暴惡，黑龍從井出。」

漢文帝十二年，吳地有馬生角，在耳前，上向，右角長三寸，左角長二寸，皆大二寸。劉向以爲馬不當生角，猶吳不當舉兵向上也。吳將反之變云。京房易傳曰：「臣易上，政不順，厥妖馬生角。茲謂賢士不足。」又曰：「天子親伐，馬生角。」

文帝後元五年六月，齊雍城門外有狗生角。京房易傳曰：「執政失下，將害之，厥妖狗生角。」

漢景帝元年九月，膠東下密人，年七十餘，生角，角有毛。京房易傳曰：「冢宰專政，厥妖人生角。」五行志以爲人不當生角，猶諸侯不敢舉兵以向京師也。其後遂有七國之難。至晉武帝泰始五年，元城人，年七十，生角。殆趙王倫篡亂之應也。

漢景帝三年，鄖鄂有狗與豕交，是時趙王悖亂，遂與六國反，外結匈奴以爲援。五行志以爲：犬，革失衆之占，豕，北方匈奴之象。逆言失聽，交於異類，以生害也。京房易傳曰：「夫婦不嚴，厥妖狗與豕交。茲謂反德，國有兵革。」

景帝三年十一月，有白頸烏與黑鳥羣鬪於楚國呂縣。白頸不勝，墮泗水中死者數千。劉向以爲近白黑祥也。時楚王戊暴逆無道，刑辱申公，與吳謀反。烏羣鬪者，師戰之象也。白頸者，小明小者敗也。墮於水者，將死水地。王戊不悟，遂舉兵應吳，與漢大戰，兵敗而走，至於丹徒。爲越人所斬，墮泗水之效也。京房易傳曰：「逆親親，厥妖白黑鳥鬪於國中。」燕王旦之謀反也，又有一鳥一鵠，鬪於燕宮中池上，墮池死。五行志以爲楚、燕皆骨肉，藩臣驕恣，而謀不義，俱有烏鵠鬪死之祥。行同而占合，此天人之明表也。燕陰謀未發，獨王自殺於宮，故一鳥而水色者死；楚炕陽舉兵，軍師大敗於野，故烏衆而金色者死。天道精微之效也。京房易傳曰：「顚征刦殺，厥妖烏鵠鬪。」

景帝十六年，梁孝王田北山，有獻牛，足上出背上者。劉向以爲近牛禍，內則思慮齷亂，外則土功過制，故牛禍作。足而出於背上之象也。

漢武帝太始四年七月，趙有蛇從郭外入，與邑中蛇鬪孝文廟下。邑中蛇死。後二年秋，有衛太子事，自趙入江充起。

漢昭帝元鳳元年九月，燕有黃鼠銜其尾舞王宮端門中。王往視之，鼠舞如故。王使吏以酒脯祠鼠，舞不休。一日一夜死。時燕王旦謀反，將死之象也。京房易傳曰：「誅不原情，厥妖鼠舞門。」

昭帝元鳳三年正月，泰山蕪萊山南澗洶有數千人聲。民往視之，有大石自立，高丈五尺，大四十  
八圍，入地深八尺，三石爲足。石立後，有白鳥數千集其旁。宣帝中興之瑞也。

昭帝時上林苑中，大柳樹斷仆地，一朝起立，生枝葉，有蟲食其葉，成文字，曰：「公孫病已立。」

昭帝時昌邑王賀見大白狗，冠「方山冠」而無尾。至烹平中，省內冠狗帶綬以爲笑樂，有一狗突出，走入司空府門，或見之者，莫不驚怪。京房易傳曰：「君不正，臣欲篡，厥妖狗冠出朝門。」

漢宣帝黃龍元年，未央殿輅轄中雌雞化爲雄，毛衣變化而不鳴，不將，無距。元帝初元年，丞相府史家雌雞伏子，漸化爲雄，冠距鳴。將至永光中有獻雄雞生角者。五行志以爲王氏之應。京房易傳曰：「賢者居明夷之世，知時而傷，或衆在位，厥妖雞生角。」又曰：「婦人專政，國不靜，牝雞雄鳴，主不

榮。一

宣帝之世，燕岱之間，有三男共取一婦，生四子，及至將分妻子而不可均，乃致爭訟。廷尉范延壽斷之曰：「此非人類，當以禽獸從母不從父也。」請戮三男，以兒還母。宣帝嗟嘆曰：「事何必古，若此，則可謂當於理而厭人情也。」延壽蓋見人事而知用刑矣，未知論人妖將來之驗也。

漢元帝永光二年八月，天雨草，而葉相繆結，大如彈丸。至平帝元始三年正月，天雨草，狀如永光時。京房易傳曰：「君客於祿，信衰，賢去，厥妖天雨草。」

元帝建昭五年，兗州刺史浩賞，禁民私所自立社。山陽橐茅鄉社有大槐樹，吏伐斷之，其夜樹復立故處。說曰：「凡枯斷復起，皆廢而復興之象也。」是世祖之應耳。

漢成帝建始四年九月，長安城南，有鼠銜黃糞柏葉，上民家柏及榆樹上爲巢，桐柏爲多，巢中無子，皆有乾鼠矢數升。時議臣以爲恐有水災。鼠盜糞小蟲，夜出，晝匿，今正晝去穴而登木，象賤人將居貴顯之占。桐柏，衛思后園所在也，其後趙后自微賤登至尊，與衛后同類，趙后終無子，而爲害。明年，有鳶於巢殺子之象云。京房易傳曰：「臣私祿罔干，厥妖鼠巢。」

成帝河平元年，長安男子石良、劉音相與同居，有如人狀，在其室中，擊之爲狗，走出去後，有數人披甲持弓弩至良家。良等格擊，或死，或傷，皆狗也。自二月至六月乃止。其於洪範，皆大禍，言不從之咎也。

成帝河平元年二月庚子，泰山山桑谷有燶焚其巢。男子孫通等聞山中羣鳥戰鵠聲，往視之，見巢燶，盡墮池中，有三載殼，燒死。樹大四圍，巢去地五丈五尺。易曰：「鳥焚其巢，旅人先笑後號咷。」後卒成易世之禍云。

成帝鴻嘉四年秋，雨魚於信都，長五寸以下。至永始元年春，北海出大魚，長六丈，高一丈，四枚。哀帝建平三年，東萊平度出大魚，長八丈，高一丈一尺，七枚。皆死。靈帝熹平二年，東萊海出大魚二枚，長八九丈，高二丈餘。京房易傳曰：「海數見巨魚，邪人進賢人疏。」

成帝永始元年二月，河南街郵櫟樹生枝，如人頭，眉目鬚皆具，亡髮耳。至哀帝建平三年十月，汝南西平遂陽鄉有材仆地生枝，如人形，身青黃色，面白，頭有髭髮，稍長大，凡長六寸一分。京房易傳曰：「王德衰，下人將起，則有木生爲人狀。」其後有王莽之篡。

成帝綏和二年二月，大廐馬生角，在左耳前，圍長各二寸。是時王莽爲大司馬，害上之萌，自此始矣。

成帝綏和二年三月，天水平裏有燕生雀，哺食至大，俱飛去。京房易傳曰：「賊臣在國，厥咎燕生雀，諸侯銷。」又曰：「生非其類，子不嗣世。」

漢哀帝建平三年，定襄有壯馬生駒三足，隨羣飲食，五行志以爲馬國之武用。三足不任用之象也。

哀帝建平三年，零陵有樹僵地，圍一丈六尺，長十丈七尺，民斷其本，長九尺餘，皆枯，三月，樹卒自立故處。京房易傳曰：「棄正作淫，厥妖本斷自屬。妃后有顛，木仆，反立，斷枯，復生。」

哀帝建平四年四月，山陽方與女子田無齋生子，未生二月前，兒啼腹中，及生，不舉，葬之陌上。後三日，有人過，聞兒啼聲，母因掘收養之。

哀帝建平四年夏，京師郡國民聚會里巷阡陌，設張博具歌舞，嗣西王母。又傳書曰：「母告百姓：佩此書者，不死。不信我言，視門樞下，當有白髮。」至秋乃止。

哀帝建平中，豫章有男子化爲女子，嫁爲人婦，生一子。長安陳鳳曰：「陽變爲陰，將亡繼嗣，自相生之象。」一曰：「嫁爲人婦，生一子者，將復一世，乃絕。」故後哀帝崩，平帝沒，而王莽篡焉。

漢平帝始元年二月，朔方廣牧女子趙春病死，旣棺殮，積七日，出在棺外。自言見夫死父曰：「年二十七，汝不當死。」太守譚以聞，說曰：「至陰爲陽，下人爲上。厥妖人死復生。」其後王莽篡位。

漢平帝元始元年六月，長安有女子生兒，兩頭，兩頸，面俱相向，四臂，共胸，俱前向，尻上有目，長二寸所。京房易傳曰：「嗟孤見豕負塗，厥妖人生兩頭，下相攘。善妖，亦同人。若六畜，首目在下。」茲謂亡上，政將變更。厥妖之作，以譴失正，各象其類。兩頭，下不一也。手多，所任邪也。足少，下不勝任，或不任下也。凡下體生于上，不敬也；上體生于下，媠瀆也。生非其類，姪亂也；人生而大，上速成也；生而能言，好虛也。羣妖推此類，不改，乃成凶也。

漢章帝元和元年代郡高柳烏生子，三足，大如雞，色赤，頭有角，長寸餘。

漢桓帝卽位，有大蛇見德陽殿上。洛陽市令淳于翼曰：「蛇有鱗，甲兵之象也。見於省中，將有椒房大臣受甲兵之象也。」乃棄官遁去。到延熹二年，誅大將軍梁冀，捕治家屬，揚兵京師也。

漢桓帝建和三年秋七月，北地廉雨肉，似羊肋，或大如手。是時梁太后攝政，梁冀專權，擅殺詆太尉李固、杜喬，天下冤之。其後梁氏誅滅。

漢桓帝元嘉中，京都婦女作「愁眉」「啼粧」「墮馬髻」「折腰步」「齶齒笑」。「愁眉」者，細而曲折。「啼粧」者，薄拭目下若啼處。「墮馬髻」者，作一邊。「折腰步」者，足不在下體。「齶齒笑」者，若齒痛，樂不欣欣。始自大將軍梁冀妻孫壽所爲，京都翕然，諸夏效之。天戒若曰：「兵馬將往，捕婦女憂愁，蹶眉啼哭；吏卒掣頓，折其腰脊，令齶邪傾；雖強語笑，無復氣味也。」到延熹二年，冀舉宗合誅。

桓帝延熹五年，臨沅縣有牛生鷄，兩頭四足。

漢靈帝數遊戲於西園中，令後宮采女爲客舍主人，身爲估服，行至舍，問采女下酒食，因其飲食，以爲戲樂。是天子將欲失位，降在皂隸之謠也。其後天下大亂。古志有曰：「赤厄三七。」三七者，經二百一十載，當有外戚之篡。丹眉之妖，篡盜短祚，極于三六，當有飛龍之秀，興復祖宗。又歷三七，當復有黃首之妖，天下大亂矣。自高祖建業，至於平帝之末，二百一十年，而王莽篡，蓋因母后之親。十八年而

山東賊樊子都等起，實丹其眉，故天下號曰「赤眉」。於是光武以興祚，其名曰秀。至於靈帝中平元年，而張角起，置三十六方。（編者按：「方」字原作「萬」字。參看下文第三條，知是「方」字；因「萬」書作「方」，與「方」相似也。）徒衆數十萬，皆是黃巾，故天下號曰「黃巾賊」。至今道服，由此而興。初起於鄴，會於真定，誑惑百姓曰：「蒼天已死，黃天立。歲名甲子年，天下大吉。」起於鄴者，天下始業也，會於真定也。小民相向跪拜趨信。荆、揚尤甚。乃棄財產，流沈道路，死者無數。角等初以二月起兵，其冬十二月悉破。自光武中興至黃巾之起，未盈二百年，而天下大亂。漢祚廢絕，實應三七之運。  
靈帝建寧中，男子之衣好爲長服，而下甚短；女子好爲長裾，而上甚短。是陽無下而陰無上，天下未欲平也。後遂大亂。

靈帝建寧三年春，河內有婦食夫，河南有夫食婦。夫婦陰陽，一儀有情之深者也。今反相食，陰陽相侵，豈特日月之眚哉？靈帝既沒，天下大亂，君有妄誅之暴，臣有刲弑之逆，兵革相殘，骨肉爲讎，生民之禍極矣。故人妖爲之先作。而恨不遭辛有屠乘之論，以測其情也。

靈帝熹平二年六月，雒陽民訛言虎賁寺東壁中有黃人，形容鬚眉良是。觀者數萬，省內悉出，道

路斷絕。到中平元年二月，張角兄弟起兵冀州，自號「黃天」三十六方，四面出和將帥星布，吏士外屬。因其疲餓牽而勝之。

靈帝熹平三年，右校別作中，有兩檮樹，皆高四尺所，其一枝宿昔暴長，長一丈餘，纏大一圍，作人狀，頭目鬚髮俱具。其五年十月壬午，正殿側有槐樹，皆六七圍，自拔倒豎，根上枝下。又中平中長安城西北六七里，空樹中，有人面生髮，其於洪範皆爲木不曲直。

靈帝光和元年，南宮侍中寺雌雞欲化爲雄，一身毛皆似雄，但頭冠尚未變。

靈帝光和二年，洛陽上西門外女子生兒，兩頭，異肩，共胸，俱前向以爲不祥，墮地棄之。自是之後，朝廷驟亂，政在私門，上下無別，二頭之象後董卓弑太后，被以不孝之名，放廢天子，後復害之。漢元以來，禍莫臻此。

光和四年，南宮中黃門寺有一男子，長九尺，服白衣，中黃門解步呵問：「汝何等人？」白衣妄入宮掖，曰：「我梁伯夏。後天使我爲天子。」步欲前收之，因忽不見。

光和七年，陳留濟陽、長垣、濟陰、東郡、冤句、離狐界中路邊生草，悉作人狀，操持兵弩；牛馬龍蛇鳥

獸之形，白黑各如其色，羽毛頭目足翅皆備，非但彷彿，像之尤純。舊說曰：「近草妖也。」是歲有黃巾賊起，漢遂微弱。

靈帝中平元年六月壬申，雒陽男子劉倉，居上西門外，妻生男，兩頭共身。至建安中，女子生男，亦兩頭共身。

中平三年八月中，懷陵上有萬餘雀，先極悲鳴，已因亂鬪，相殺，皆斷頭懸著樹枝枳棘。到六年，靈帝崩。夫陵者，高大之象也；雀者，爵也。天戒若曰：「諸懷爵祿而尊厚者，還自相害，至滅亡也。」

漢時，京師賓婚嘉會，皆作「魁樞」酒酣之後，續以「挽歌」。「魁樞」喪家之樂；「挽歌」執繡相偶和之者。天戒若曰：「國家當急殄憚，諸貴樂皆死亡也。」自靈帝崩後，京師壞滅，戶有棄屍蟲而相食者，「魁樞」「挽歌」斯之效乎？

靈帝之末，京師謠言曰：「侯非侯，王非王。千乘萬騎上北邙。」到中平六年，史侯登躡至尊，獻帝未有爵號，爲中常侍段珪等所執，公卿百僚皆隨其後，到河上，乃得還。

漢獻帝初平中，長沙有人姓桓氏，死，棺斂月餘，其母聞棺中有聲，發之，遂生。占曰：「至陰爲陽，下

人爲上。」其後曹公由庶士起。

獻帝建安七年，越雋有男子化爲女子，時周羣上言：「哀帝時亦有此變，將有易代之事。」至二十五年，獻帝封山陽公。

建安初，荊州童謠曰：「八九年間始欲衰，至十三年無子遺。」言自中興以來，荊州獨全；及劉表爲牧，民有豐樂；至建安九年，當始衰。始衰者，謂劉表妻死，諸將並零落也。十三年無子遺者，表當又死，因以喪敗也。是時華容有女子，忽啼呼曰：「將有大喪。」言語過差，縣以爲妖言，繫獄，月餘，忽於獄中哭曰：「劉荊州今日死。」華□□□□（編者按原缺）里卽遣馬里驗視，而劉表果死。縣乃出之。續又歌吟曰：「不意李立爲貴人。」後無幾，曹公平荊州，以涿郡李立，字建賢，爲荊州刺史。

建安二十五年正月，魏武在洛陽起建始殿，伐灌龍樹而血出。又掘徒梨根傷，而血出。魏武惡之，遂寢疾，是月崩，是歲爲魏武黃初元年。

魏黃初元年，未央宮中有鷹，生燕巢中，口爪俱赤。至青龍中，明帝爲凌霄閣，始構有鵠巢其上。帝以問高堂隆，對曰：「詩云：『惟鵠有巢，惟鳩居之。』今興起宮室，而鵠來巢，此宮室未成，身不得居之。」

象也。」

魏齊王嘉平初，白馬河出妖馬，夜過官牧邊鳴呼，衆馬皆應；明日見其跡，大如斛，行數里，還入河。

魏景初元年，有燕生巨蠹于衛國李蓋家，形若鷹，吻似燕。高堂隆曰：「此魏室之大異，宜防鷹揚之臣，於蕭牆之內。」其後宣帝起，誅曹爽，遂有魏室。

蜀景耀五年，宮中大樹無故自折。周深憂之，無所與言，乃書柱曰：「衆而大，期之會。具而授，若何復。」言曹者，大也。衆而大，天下其當會也。具而授，如何復有立者乎。蜀既亡，咸以周言爲驗。

吳孫權太元元年八月朔，大風，江海涌溢，平地水深八尺，拔高陵樹二千株，石碑差動，吳城兩門飛落。明年權死。

飛落。明年權死。

吳孫亮五鳳元年六月，交趾稗草化爲稻。昔三苗將亡，五穀變種。此草妖也。其後亮廢。

吳孫亮五鳳二年五月，陽羨縣離里山大石自立。是時孫皓承廢故之家得復其位之應也。

吳孫休永安四年，安吳民陳焦死，七日復生，穿冢出烏程。孫皓承廢故之家得位之祥也。

孫休後衣服之制，上長下短，又積領五六，而裳居一二。蓋上饒奢，下儉逼，上有餘，下不足之象也。

## 搜神記卷七

初漢元成之世，先識之士有言曰：「魏年有和，當有開石於西三千餘里，繫五馬。」文曰：「大討曹。」及魏之初興也，張掖之柳谷，有開石焉，始見於建安，形成於黃初，文備於太和，周圍七尋，中高一仞，蒼質素章，龍、馬、鱗、鹿、鳳凰、仙人之象，粲然咸著。此一事者，魏晉代興之符也。至晉泰始三年，張掖太守焦勝上言：以留郡本國圖，校今石文，文字多少不同，謹具圖上。案其文有五馬象，其一有人平上幘，執戟而乘之。其一有若馬形而不成，其字有金，有中，有大司馬，有王，有大吉，有正，有開壽。其一成行，曰金當取之。

晉武帝泰始初，衣服上儉，下豐，著衣者皆厭屨。此君衰弱，臣放縱之象也。至元康末，婦人出兩襠，加乎交領之上。此內出外也。爲車乘者，苟貴輕細，又數變易其形，皆以白篾爲純。蓋古喪車之遺象。晉之禍徵也。

胡床，貊盤，翟之器也。羌煮，貊炙，翟之食也。自太始以來，中國尚之。貴人富室，必畜其器。吉享嘉賓，

皆以爲先。戎翟侵中國之前兆也。

晉太康四年，會稽郡蠻蛟及蟹，皆化爲鼠。其衆覆野，大食稻，爲災。始成，有毛肉而無骨，其行不能過田塍，數日之後，則皆爲牝。

太康五年正月，二龍見武庫井中。武庫者，帝王威御之器，所寶藏也。屋宇邃密，非龍所處。是後七年，藩王相害；二十八年，果有二胡僭竊神器，皆字曰龍。

晉武帝太康六年，南陽獲兩足虎。虎者，陰精而居乎陽，金獸也。南陽，火名也。金精入火，而失其形，王室亂之妖也。其七年十一月景辰，四角獸見於河間。天戒若曰：「角，兵象也。四者，四方之象。當有兵革起於四方」，後河間王遂連四方之兵，作爲亂階。

太康九年，幽州塞北有死牛頭語。時帝多疾病，深以後事爲念，而付託不以至公，思禱亂之應也。太康中，有鯉魚二枚，現武庫屋上。武庫，兵府；魚有鱗甲，亦是兵之類也。魚既極陰，屋上太陽，魚現屋上，象至陰以兵革之禍干太陽也。及惠帝初，誅皇后父楊駿，矢交宮闕，廢后爲庶人，死於幽宮。元康之末，而賈后專制，誇殺太子尋，亦誅廢。十年之間，母后之難再興，是其應也。自是禍亂構矣。京房易妖

曰：「魚去水，飛人道路，兵且作。」

初，作履者婦人圓頭，男子方頭。蓋作意欲別男女也。至太康中，婦人皆方頭屐，與男無異，此賈后專妬之徵也。

晉時婦人結髮者，既成以緝急束其環，名曰「擗子髻」。始自宮中，天下翕然化之也。其末年，遂有懷惠之事。

太康中，天下爲「晉世寧」之舞。其舞，抑手以執杯盤，而反覆之。歌曰：「晉世寧舞，杯盤反覆。」至危也。杯盤酒器也，而名曰「晉世寧」者，言時人苟且飲食之間，而其智不可及遠，如器在手也。

太康中，天下以氈爲結頭，及絡帶袴口。於是百姓咸相戲曰：「中國其必爲胡所破也。夫氈，胡之所產者也，而天下以爲絇頭，帶身袴口，胡旣三制之矣，能無敗乎？」

太康末，京洛爲「折楊柳」之歌。其曲始有兵革苦辛之辭，終以擒獲斬截之事。自後楊駿被誅，太后幽死，楊柳之應也。

晉武帝太熙元年，遼東有馬生角，在兩耳下，長三寸。及帝宴駕，王室毒於兵禍。

晉惠帝元康中，婦人之飾有五佩兵。又以金、銀、象、角、珊瑚之屬爲斧、鉞、戈、戟而載之，以當笄。男女之別，國之大節，故服食異等。今婦人而以兵器爲飾，蓋妖之甚者也。於是遂有賈后之事。

晉元康三年閏二月，殿前六鐘皆出涕，五刻乃止。前年，賈后殺楊太后於金墉城，而賈后爲惡不悛，故鐘出涕，猶傷之也。

惠帝之世，京洛有人，一身而男女二體，亦能兩用人道，而性尤好淫。天下兵亂，由男女氣亂，而妖形作也。

惠帝元康中，安豐有女子，曰周世寧，年八歲，漸化爲男。至十七八，而氣性成。女體化而不盡，男體成而不徹，畜妻而無子。

元康五年三月，臨淄有大蛇，長十許丈，負二小蛇，入城北門，逕從市入漢陽城景王祠中，不見。元康五年三月，呂縣有流血，東西百餘步，其後八載，而封雲亂徐州，殺傷數萬人。

元康七年，霹靂破城南高祿石。高祿宮中求子祠也。賈后妬忌，將殺懷惑，故天怒。賈后將誅之應也。

元康中，天下始相倣爲烏杖，以柱掖其後，稍施其鏹，住則植之。及懷愍之世，王室多故，而中都喪敗，元帝以藩臣樹德東方，維持天下，柱掖之應也。

元康中，貴游子弟，相與爲散髮裸身之飲，對弄婢妾。逆之者傷好，非之者負譏。希世之士，恥不與焉。胡狄侵中國之萌也。其後遂有二胡之亂。

惠帝太安元年，丹陽湖熟縣夏架湖，有大石浮二百步而登岸，百姓驚歎相告曰：「石來尋。」而石冰入建鄴。

太安元年四月，有人自雲龍門入殿前，北面再拜，曰：「我當作中書監。」卽收斬之。禁庭尊祕之處，今賤人竟入，而門衛不覺者，宮室將虛，下人踰上之妖也。是後帝遷長安，宮闕遂空焉。

太安中江夏功曹張騁所乘牛，忽言曰：「天下方亂，吾甚極爲乘我何之？」騁及從者數人皆驚怖。因給之曰：「令汝還，勿復言。」乃中道還至家，未釋駕。又言曰：「歸何早也！」騁益憂懼，祕而不言。安陸縣有善卜者，騁從之卜。卜者曰：「大凶，非一家之禍，天下將有兵起。一郡之內，皆破亡乎！」騁還家，牛又人立而行。百姓聚觀。其秋，張昌賊起，先略江夏，誑曜百姓，以漢祚復興，有鳳凰之瑞，聖人當世。

從軍者皆絳抹頭，以彰火德之祥，百姓波盪，從亂如歸。騁兄弟並爲將軍都尉。未幾而敗。於是一郡破殘，死傷過半，而騁家族矣。京房易妖曰：「牛能言，如其言占吉凶。」

元康、太安之間，江淮之域，有敗屬自聚於道，多者至四五十量。人或散去之，投林草中，明日視之，悉復如故。或云：「見貓銜而聚之。」世之所說：「屬者，人之賤服，而當勞辱下民之象也。敗者，疲弊之象也。道者，地里四方所以交通，王命所由往來也。今敗屬聚於道者，象下民疲病，將相聚爲亂，絕四方而壅王命也。」

晉惠帝永興元年，成都王之攻長沙也，反軍於鄴，分外陳兵。是夜，戟鋒皆有火光，遙望如懸燭，就視，則亡焉。其後終以敗亡。

晉懷帝永嘉元年，吳郡吳縣萬詳婢，生一子，烏頭，兩足，馬蹄，一手，無毛，尾黃色，大如椀。

永嘉五年，枹罕令嚴根婢產一龍，一女，一鵝。京房易傳曰：「人生他物，非人所見者，皆爲天下大兵。」時帝承惠帝之後，四海沸騰，尋而陷於平陽，爲逆胡所害。

永嘉五年，吳郡嘉興張林家，有狗忽作人言曰：「天下人俱餓死。」於是果有二胡之亂，天下饑。

荒焉。

永嘉五年十一月，有蠶鼠出延陵，郭璞筮之，遇臨之益，曰：「此郡之東縣，當有妖人欲稱制者，尋亦自死矣。」

永嘉六年正月，無錫縣數有四枝茱萸樹，相穆而生，狀若連理。先是，郭璞筮延陵蠶鼠，遇臨之益，曰：「後當復有妖樹生，若瑞而非，幸蠶之木也。儻有此，東西數百里，必有作逆者。」及此生木，其後吳興徐馥作亂，殺太守袁秀。

永嘉中，蠶春城內有豕生人，兩頭而不活。周馥取而觀之。識者云：「豕，北方畜，胡狄象，兩頭者，無上也。生而死，不遂也。」天戒若曰：「易生專利之謀，將自致傾覆也。」俄爲元帝所敗。

永嘉中，士大夫競服生箋單衣。識者怪之，曰：「此古練繅之布，諸侯所以服天子也。今無故服之，殆有應乎！」其後懷、愍晏駕。

昔魏武軍中無故作白哈，此縞素凶喪之徵也。初，橫縫其前以別後，名之曰「顏哈」，傳行之。至永嘉之間，稍去其縫，名「無顏哈」。而婦人束髮，其緩彌甚，紩之堅不能自立，髮被於額，目出而已。無

顏者，愧之言也。覆額者，慚之貌也。其緩彌甚者，言天下亡禮與義，放縱情性，及其終極，至於大恥也。其後二年，永嘉之亂，四海分崩，下人悲難，無顏以生焉。

晉愍帝建興四年，西都傾覆，元皇帝始爲晉王，四海宅心。其年十月二十二日，新蔡縣吏任喬妻胡氏年二十五，產二女，相向腹心合，自腰以上，臍以下，各分。此蓋天下未一之妖也。時內史呂會上言：「按瑞應圖云：『異根同體，謂之連理。異畝同穎，謂之嘉禾。』草木之屬，猶以爲瑞；今二人同心，天垂靈象，故易云：『二人同心，其利斷金。』」休顯見生於陳東之中，蓋四海同心之瑞，不勝喜躍。謹畫圖上。」時有識者哂之。君子曰：「知之難也。以臧文仲之才，獨祀爰居焉。布在方冊，千載不忘。故士不可以不學。古人有言：木無枝謂之彌，人不學謂之瞽。當其所蔽，蓋闕如也可。不勉乎？」

晉元帝建武元年六月，揚州大旱；十二月，河東地震。去年十二月，斬督運令史淳于伯，血逆深上柱二丈三尺，旋復下深四尺五寸。是時淳于伯冤死，遂頻旱三年。刑罰妄加，羣陰不附，則陽氣勝之。罰，又冤氣之應也。

晉元帝建武元年七月，晉陵東門，有牛生犢，一體兩頭。京房易傳曰：「牛生子，一首一身，天下將

分之象也。」

元帝太興元年四月，西平地震，涌水出。十二月，廬陵、豫章、武昌、西陵地震，涌水出，山崩。此王敦陵上之應也。

太興元年三月，武昌太守王諒，有牛生子，兩頭，八足，兩尾，共一腹。不能自生，十餘人以繩引之。子死，母活。其三年後，苑中有牛生子，一足三尾，生而即死。

太興二年，丹陽郡吏濮陽演馬生駒，兩頭，自項前別。生而死。此政在私門二頭之象也。其後王敦陵上。

太興初，有女子，其陰在腹，當臍下。自中國來，至江東。其性淫而不產。又有女子，陰在首。居在揚州。亦性好淫。京房易妖曰：「人生子，陰在首，則天下大亂。若在腹，則天下有事。若在背，則天下無後。」

太興中，王敦鎮武昌，武昌災，火起，輿衆救之，救於此而發於彼，東西南北數十處俱應，數日不絕。舊說所謂「濫災妄起，雖與師不能救之」之謂也。此臣而行君，亢陽失節。是時王敦陵上有無君之心，故災也。

太興中，兵士以絳囊縛紩。識者曰：「紩在首爲乾，君道也；囊者，爲坤，臣道也。今以朱囊縛紩，臣道侵君之象也。」爲衣者，上帶短纏，至於掖；著帽者，又以帶縛項，下逼上，上無地也。爲袴者，直幅無口，無殺，下大之象也。」尋而王敦謀逆，再攻京師。

太興四年，王敦在武昌，鉛下儀仗生花，如蓮花，五六日而萎落。說曰：「易說：『枯楊生花，何可久也。』今狂花生枯木，又在鉛閣之間，言威儀之富，榮華之盛，皆如狂花之發，不可久也。」其後王敦終以逆命加戮其戶。

舊爲羽扇柄者，刻木象其骨形，列羽用十，取全數也。初，王敦南征，始改爲長柄，下出可捉，而減其羽，用八。識者尤之曰：「夫羽扇翼之名也。創爲長柄，將執其柄以制其羽翼也。改十爲八，將未備奪已備也。此殆敦之擅權，以制朝廷之柄，又將以無德之材，欲竊非據也。」

晉明帝太寧初，武昌有大蛇，常居故神祠空樹中，每出頭從人受食。京房易傳曰：「蛇見于邑，不出三年，有大兵，國有大憂。」尋有王敦之逆。

## 搜神記卷八

虞舜耕於歷山，得「玉歷」於河際之巖。舜知天命在己，體道不倦。舜，龍顏，大口，手握褒。宋均註曰：「握褒，手中有『褒』字，喻從勞苦受褒飭致大祚也。」

湯既克夏，大旱七年，洛川竭。湯乃以身禱于桑林，翦其爪髮，自以爲犧牲，祈福于上帝。於是大雨卽至，治于四海。

呂望釣於渭陽。文王出游獵，占曰：「今日獵得一狩，非龍，非螭，非熊，非羆，合得帝王師。」果得太公於渭之陽，與語，大悅，同車載而還。

武王伐紂，至河上，雨甚，疾雷晦冥。揚波於河，衆甚懼。武王曰：「余在天下，誰敢干余者？」風波立濟。

魯哀公十四年，孔子夜夢三槐之間，豐沛之邦，有赤氣起，乃呼顏回、子夏同往觀之。驅車到楚西北范氏街，見芻兒打鱗，傷其左前足，束薪而覆之。孔子曰：「兒來，汝姓爲誰？」兒曰：「吾姓爲赤松，

名時喬，字受紀。」孔子曰：「汝豈有所見乎？」兒曰：「吾所見一禽，如鷹，羊頭，頭上有角，其末有肉，方以是西走。」孔子曰：「天下已有主也。」爲赤劉。陳、項爲輔。五星入井，從歲星。」兒發薪下鱗，示孔子。孔子趨而往，鱗向孔子蒙其耳，吐三卷圖，廣三寸，長八寸，每卷二十四子。其言赤劉當起日周亡，赤氣起，火耀與玄丘制命，帝卯金。

孔子修春秋，制孝經，既成，齋戒向北辰而拜，告備於天。乃洪鬱，起白霧，磨地，白虹自上而下，化爲黃玉，長三尺，上有刻文。孔子跪受而讀之曰：「寶文出，劉季握。卯，金刀，在軫北。字禾子，天下服。」

秦穆公時，陳倉人掘地，得物，若羊非羊，若猪非猪。牽以獻穆公。道逢二童子，童子曰：「此名爲媼。常在地，食死人腦。若欲殺之，以柏插其首。」媼曰：「彼二童子，名爲陳寶。得雄者王，得雌者伯。」陳倉人捨媼逐二童子，童子化爲雉，飛入平林。陳倉人告穆公，穆公發徒大獵，果得其雌，又化爲石，置之汧渭之間，至文公時，爲立祠。陳寶其雄者飛至南陽。今南陽雉縣，是其地也。秦欲表其符，故以名縣。每陳倉祠時，有赤光，長十餘丈，從雉縣來，入陳倉祠中，有聲殷殷如雄雉。其後，光武起於南陽。

宋大夫邢史子臣明於天道，周敬王之三十七年，景公問曰：「天道其何祥？」對曰：「後五十年

五月丁亥，臣將死。死後五年五月丁卯，吳將亡。亡後五年，君將終。終後四百年，邾王天下。」俄而皆如其言所云。邾王天下者，謂魏之興也。邾曹姓，魏亦曹姓，皆邾之後。其年數則錯，未知刑史失其數耶？將年代久遠，注記者傳而有謬也。

吳以草創之國，信不堅固，邊屯守將，皆質其妻子，名曰「保質童子」。少年以類相與嬉遊者，日有十數。孫休永安三年二月，有一異兒，長四尺餘，年可六七歲，衣青衣，忽來從羣兒戲。諸兒莫之識也，皆問曰：「爾誰家小兒，今日忽來？」答曰：「見爾羣戲樂，故來耳！」詳而視之，眼有光芒，爚爚外射。諸兒畏之，重問其故。兒乃答曰：「爾恐我乎？我非人也，乃熒惑星也。將有以告爾。三公歸於司馬。」諸兒大驚，或走告大人。大人馳往觀之。兒曰：「舍爾去乎！」聳身而躍，卽以化矣。仰而視之，若曳一疋練以登天。大人來者，猶及見焉。飄飄漸高，有頃而沒。時吳政峻急，莫敢宣也。後四年而蜀亡，六年而魏廢，二十一年而吳平。是歸於司馬也。

都水馬武舉戴洋爲都水令史，洋請急還鄉，將赴洛，夢神人謂之曰：「洛中當敗，人盡南渡。五年，揚州必有天子。」洋信之，遂不去。旣而皆如其夢。

搜神記卷九

後漢中興初，汝南有應樞者，生四子，而盡見神光，照社樞見光，以問卜人。卜人曰：「此天祥也。子孫其興乎！」乃探得黃金，自是子孫宦學，並有才名。至瑒，七世通顯。

車騎將軍巴郡馮緹，字鴻卿，初爲議郎，發綏笥，有二赤蛇，可長二尺，分南北走，大用憂怖。許季山，孫憲，字寧方，得其先人祕要，緹請使卜云：「此吉祥也。君後三歲，當爲邊將，東北四五里，官以東爲名。」後五年，從大將軍南征，居無何，拜尚書郎，遼東太守，南征將軍。

常山張顥爲梁州牧，天新雨後，有鳥如山鵠，飛翔入市，忽然墜地，人爭取之，化爲圓石。顥椎破之，得一金印文曰：「忠孝侯印。」顥以上聞，藏之祕府。後議郎汝南樊衡夷上言：「堯舜時舊有此官，今天降印，宜可復置。」顥後官至太尉。

京兆長安有張氏，獨處一室，有鳩自外入，止於牀。張氏祝曰：「鳩來爲我禍也，飛上承塵爲我福也，即入我懷。」鳩飛入懷，以手探之，則不知鳩之所在，而得一金鉤，遂寶之。自是子孫漸富，資財萬倍。

蜀賈至長安，聞之，乃厚賂婢，婢竊鉤與賈。張氏旣失鉤，漸漸衰耗，而蜀賈亦數罹窮厄，不爲己利。或告之曰：「天命也，不可力求。」於是賣鉤以反張氏，張氏復昌。故關西稱張氏傳鉤云。

漢征和三年三月，天大雨，何比干在家，日中，夢貴客車騎滿門，覺以語妻。語未已，而門有老嫗，可八十餘頭白，求寄避雨。雨甚，而衣不沾漬。雨止，送至門，乃謂比干曰：「公有陰德，今天錫君策，以廣公之子孫。」因出懷中符策，狀如簡，長九寸，凡九百九十枚，以授比干，曰：「子孫佩印綬者，當如此算。」

魏舒，字陽元，任城樊人也。少孤，嘗詣野王主人，妻子夜產，俄而聞車馬之聲，相問曰：「男也？女也？」曰：「男。」書之。「十五，以兵死。」復問：「寢者爲誰？」曰：「魏公舒。」後十五載，詣主人，問所生童何在？曰：「因條桑，爲斧傷而死。」舒自知當爲公矣。

賈誼爲長沙王太傅，四月庚子日，有鵠鳥飛入其舍，止于坐隅，良久乃去。誼發書占之，曰：「野鳥入室，主人將去。」誼忌之，故作鵠賦，齊死生而等禍福，以致命定志焉。

王莽居攝東郡太守翟義，知其將篡漢，謀舉義兵。兄宣，教授諸生，滿堂。羣鵠雁數十在中庭，有狗從外入，噉之，皆死。驚救之，皆斷頭。狗走出門，求不知處。宣大惡之。數日，莽夷其三族。

魏司馬太傅懿平公孫淵，斬淵父子。先時，淵家數有怪：一犬著冠幘，絳衣，上屋，歛有一兒，蒸死瓶中。襄平北市，生肉，長圍各數尺，有頭、目、口、喙，無手足，而動搖。占者曰：「有形不成，有體無聲，其國滅亡。」吳諸葛恪征淮南，歸，將朝會之夜，精爽擾動，通夕不寐。嚴畢趨出，犬銜引其衣。恪曰：「犬不欲我行耶？」出，仍入坐，少頃，復起，犬又銜衣。恪令從者逐之。及入，果被殺。其妻在室，語使婢曰：「爾何故血臭？」婢曰：「不也。」有頃，愈劇。又問婢曰：「汝眼目瞻視，何以不常？」婢蹶然起躍，頭至於棟，攘臂切齒而言曰：「諸葛公乃爲孫峻所殺。」於是大小知恪死矣。而吏兵尋至。

吳成將鄧喜殺豬祠神，治畢，懸之，忽見一人頭，往食肉。喜引弓射中之，咋咋作聲，繞屋三日。後人白喜謀叛，合門被誅。

賈充伐吳時，常屯項城，軍中忽失充所在。充帳下都督周勤時晝寢，夢見百餘人，錄充引入一徑。勤驚覺，聞失充，乃出尋索。忽覩所夢之道，遂往求之。果見充行至一府舍，侍衛甚盛，府公南面坐，聲色甚厲。謂充曰：「將亂吾家事者，必爾與荀勗。既惑吾子，又亂吾孫，間使任憲黜汝而不去，又使庾純詈汝而不改。今吳寇當平，汝方表斬張華。汝之暗懾，皆此類也。若不悛慎，當旦夕加誅。」充叩頭流血。府

公曰：「汝所以延日月而名器若此者，是衛府之勳耳。終當使係嗣死於鍾虧之間，大子斃於金酒之中，小子困於枯木之下。荀勗亦宜同然。其先德小濃，故在汝後。數世之外，國嗣亦替。」言畢命去。充忽然得還營，顏色憔悴，性理昏錯，經日乃復。至後，謚死於鍾下。賈后服金酒而死，賈午考竟用大杖終，皆如所言。

庾亮，字文康，鄴陵人，鎮荊州，登廁，忽見廁中一物，如「方相」，兩眼盡赤，身有光耀，漸漸從土中出。乃攘臂以拳擊之，應手有聲，縮入地。因而寢疾。術士戴洋曰：「昔蘇峻事公於白石祠中，祈福許賽其牛。從來未解，故爲此鬼所考，不可救也。」明年，亮果亡。

東陽劉寵字道弘，居於湖熟，每夜門庭自有血數升，不知所從來。如此三四。後寵爲折衝將軍，見遣北征，將行，而炊餌盡變爲蟲。其家人蒸炒，亦變爲蟲。其火愈猛，其蟲愈壯。寵遂北征，軍敗於壇邱，爲徐龜所殺。

搜神記卷十

漢和熹鄧皇后嘗夢登梯以捄天，體蕩蕩正清滑，有若鍾乳狀。乃仰嚙飲之，以訊諸占夢者。言「堯夢攀天而上，湯夢及天抵之，斯皆聖王之前占也。吉不可言。」

孫堅夫人吳氏，孕而夢月入懷。已而生策，及權在孕，又夢日入懷。以告堅曰：「妾昔懷策，夢月入懷；今又夢日何也？」堅曰：「日月者，陰陽之精，極貴之象，吾子孫其興乎？」

漢蔡茂字子禮，河內懷人也。初在廣漢，夢坐大殿，極上有禾三穗。茂取之，得其中穗，輒復失之。以問主簿郭賀。賀曰：「大殿者，官府之形象也。極而有禾，人臣之上祿也。取中穗，是中臺之象也。於字，『禾』『失』爲『秩』，雖曰失之，乃所以祿也。」竟職中闕，君其補之。」旬月，而茂徵焉。

周寧噴者，貧而好道，失婦夜耕，困息臥。夢天公過而哀之，勑外有以給與。司命按錄籍，云「此人相貧，限不過此。惟有張車子，應賜錄千萬。」車子未生，請以借之。天公曰：「善。」曙覺，言之。於是夫婦戮力，晝夜治生，所爲輒得，賞至千萬。先時有張嫗者，嘗往周家傭貸，野合，有身。月滿當孕，便遣出外，駐

車屋下，產得兒。主人往視，哀其孤寒，作粥糜食之。問：「當名汝兒作何？」嫗曰：「今在車屋下而生，夢天告之，名爲車子。」周乃悟曰：「吾昔夢從天換錢，外白以張車子錢貸我，必是子也。財當歸之矣。」

自是居日衰減，車子長大，富於周家。

夏陽盧汾，字士濟，夢入蟻穴，見堂宇三間，勢甚危豁，題其額曰審雨堂。

吳選曹令史劉卓，病篤，夢見一人以白越單衫與之，言曰：「汝著衫汙火燒，便潔也。」卓覺果有衫在側汙，輒火浣之。

進南書佐劉雅，夢見青刺蝟從屋落其腹內，因苦腹痛病。

後漢張奐爲武威太守，其妻夢帝與印綬，登樓而歌。覺以告奐。奐令占之，曰：「夫人方生男，後臨此郡，命終此樓。」後生子猛，建安中，果爲武威太守，殺刺史，郡商州兵圍急，猛恥見擒，乃登樓自焚而死。

漢靈帝夢見桓帝，怒曰：「宋皇后有何罪過，而聽用邪孽，使絕其命？」渤海王悝，既已自貶，又受誅斃。今宋氏及悝，自訴于天，上帝震怒，罪在難救。」夢殊明察。帝旣覺而恐，尋亦崩。

吳時嘉興徐伯始病，使道士呂石安神座，石有弟子戴本王思，三人居住海鹽。伯始迎之以助石。晝臥，夢上天北斗門下見外鞍馬三四匹。云：「明日當以一迎石，一迎本，一迎思。」石夢覺，語本、思云：「如此死期，可急還與家別。」不卒事而去。伯始怪而留之曰：「懼不得見家也。」間一日，三人同時死。

會稽謝奉與永嘉太守郭伯猷善，謝忽夢郭與人於浙江上爭樗蒲錢。因爲水神所責，墮水而死。已營理郭凶事。及覺，卽往郭許，共圍棋。良久，謝云：「卿知吾來意否？」因說所夢。郭聞之，悵然云：「吾作夜亦夢與人爭錢，如卿所夢，何期太的也！」須臾，如廁便倒，氣絕。謝爲凶具。

嘉興徐泰，幼喪父母，叔父隗養之，甚於所生。隗病，泰營侍甚勤。是夜三更中，夢二人乘船持箱，上秦床頭，發箱，出簿書示曰：「汝叔應死。」泰卽於夢中叩頭祈請。良久，二人曰：「汝縣有同姓名人否？」泰思得語，二人云：「張隗，不姓徐。」二人云：「亦可強逼。念汝能事叔父，當爲汝活之。」遂不復見。泰覺，叔病乃差。

## 搜神記卷十一

楚熊渠子夜行見寢石，以爲伏虎，彎弓射之，沒金鏃羽。下視，知其石也。因復射之，矢摧，無迹。漢世復有李廣，爲右北平太守，射虎得石，亦如之。劉向曰：「誠之至也，而金石爲之開，况於人乎！夫唱而不和，動而不隨，中必有不全者也。夫不降席而匡天下者，求之已也。」

楚王遊於苑，白猿在焉；王令善射者射之，矢數發，猿搏矢而笑；乃命由基，由基撫弓，猿卽抱木而號。及六國時，更羸謂魏王曰：「臣能爲虛發而下鳥。」魏王曰：「然則射可至於此乎？」羸曰：「可。」有頃，聞雁從東方來，更羸虛發而鳥下焉。

齊景公渡於江、沅之河，鼈銜左驂，沒之。衆皆驚惕；古治子於是拔劍從之，邪行五里，逆行三里，至於鼈柱之下，殺之，乃鼈也。左手持鼈頭，右手拔左驂，燕躍鵠踴而出，仰天大呼，水爲逆流三百步。觀者皆以爲河伯也。

楚干將莫邪爲楚王作劍，三年乃成，王怒，欲殺之。劉有雌雄，其妻重身，當產，夫語妻曰：「吾爲王

作劍，三年乃成；王怒，往必殺我。汝若生子，是男，大告之曰：『出戶望南山，松生石上，劍在其背。』」於是卽將雌劍往見楚王。王大怒，使相之，劍有二雄一雌來，雄不來。王怒，卽殺之。莫邪子名赤，比後壯，乃問其母曰：「吾父所在？」母曰：「汝父爲楚王作劍，三年乃成，王怒，殺之。去時囑我：『語汝子出戶往南山，松生石上，劍在其背。』」於是子出戶，南望，不見有山，但覩堂前松柱下石甌之上，卽以斧破其背，得劍。日夜思欲報楚王。王夢見一兒，眉間廣尺，言欲報讐。王卽購之千金。兒聞之，亡去，入山行歌。客有逢者，謂「子年少，何哭之甚悲耶？」曰：「吾干將莫邪子也。楚王殺吾父，吾欲報之。」客曰：「聞王購子頭千金，將子頭與劍來，爲子報之。」兒曰：「幸甚。」卽自刎，兩手捧頭及劍奉之，立僵。客曰：「不負子也。」於是屍乃仆。客持頭往見楚王，王大喜。客曰：「此乃勇士頭也。當於湯鑊煮之。」王如其言。煮頭三日三夕，不爛。頭踔出湯中，蹠目大怒。客曰：「此兒頭不爛，願王自往臨視之，是必爛也。」王卽臨之。客以劍擬王，頭隨墮湯中。客亦自擬己頭，頭復墮湯中。三首俱爛，不可識別。乃分其湯肉，葬之。故通名三王墓。今在汝南北宜春縣界。

漢武時，蒼梧賈雍爲豫章太守，有神術，出界討賊，爲賊所殺，失頭，上馬回營中，咸走來視。雍胸

中語曰：「戰不利，爲賊所傷。諸君視有頭佳乎？無頭佳乎？」吏涕泣曰：「有頭佳。」雍曰：「不然。無頭亦佳。」言畢，遂死。

渤海太守史良姊，一女子，許嫁而不果，良怒，殺之，斷其頭而歸，投於竈下。曰：「當令火葬。」頭語曰：「使君我相從，何圖當爾。」後夢見曰：「還君物。」覺而得昔所與香纓金釵之屬。

周靈王時，萇弘見殺，蜀人因藏其血，三年，乃化而爲碧。

漢武帝東遊，未出函谷關，有物當道，身長數丈，其狀象牛，青眼而曜睛，四足入土，動而不徙。百官驚駭。東方朔乃請以酒灌之。灌之數十斛，而物消。帝問其故。答曰：「此名爲患憂氣之所生也。此必是秦之獄地，不然，則罪人徒作之所聚。夫酒忘憂，故能消之也。」帝曰：「吁！博物之士，至於此乎！」

後漢諒輔，字漢儒，廣漢新都人，少給佐吏，漿水不交，爲從事，大小畢舉，郡縣斂手。時夏枯旱，太守自曝中庭，而雨不降；輔以五官掾出禱山川，自誓曰：「輔爲郡股肱，不能進諫，納忠，薦賢，退惡，和調百姓；至今天地否隔，萬物枯焦，百姓嗁渴，無所控訴，咎盡在輔。今郡太守內省責已，自曝中庭，使輔謝罪，爲民祈福，精誠懇到，未有感徹。輔今敢自誓：若至日中無雨，請以身塞無狀。」乃積薪柴，將自焚焉。至

日中時，山氣轉黑，起雷大作，一郡沾潤。世以此稱其至誠。

何敞吳郡人，少好道藝，隱居里以大旱，民物憔悴，太守慶洪遣戶曹掾致謁，奉印綬，煩守無錫。敞不受。退歎而言曰：「郡界有災，安能得懷道！」因跋涉之縣，駐明星屋中，蝗蟲消死，敞卽遁去。後舉方正博士，皆不就，卒於家。

後漢徐栩字敬卿，吳由拳人，少爲獄吏，執法詳平。爲小黃令時，屬縣大蝗，野無生草，過小黃界飛逝，不集。刺史行部責栩不治。栩棄官，蝗應聲而至。刺史謝令還寺舍，蝗卽飛去。

王業字子香，漢和帝時爲荊州刺史，每出行部，沐浴齋素，以祈於天地，當啓佐愚心，無使有枉百姓。在州七年，惠風大行，奇慝不作，山無豺狼。卒於湘江，有二白虎，低頭曳尾，宿衛其側。及喪去，虎踰州境，忽然不見。民共爲立碑，號曰湘江白虎墓。

吳時葛祚爲衡陽太守，郡境有大槎橫水，能爲妖怪，百姓爲立廟，行旅禱祀，槎乃沈沒，不者，槎浮，則船爲之破壞。祚將去官，乃大具斧斤，將去民累。明日，當至，其夜聞江中洶洶有人聲，往視之，槎乃移去，沿流下數里，駐灣中。自此行者無復沈覆之患。衡陽人爲祚立碑，曰：「正德祈禳，神木爲移。」

曾子從仲尼在楚，而心動辭歸，問母，母曰：「思爾，齧指。」孔子曰：「曾參之孝，精感萬里。」

周暢，性仁慈，少至孝，獨與母居，每出入，母欲呼之，常自齧其手，暢即覺手痛而至治中從事未之信。候暢在田，使母齧手，而暢卽歸。元初二年，爲河南尹，時夏大旱，久禱無應；暢收葬洛陽城旁客死骸骨萬餘，爲立義冢，應時澍雨。

王祥，字休徵，鄉邪人性至孝，早喪親，繼母朱氏不慈，數譖之，由是失愛於父。每使掃除牛下，父母有疾，衣不解帶。母常欲生魚，時天寒，冰凍，祥解衣將剖冰求之，冰忽自解，雙鯉躍出，持之而歸。母又思黃雀矣，復有黃雀數十，入其幙，復以供母。鄉里驚歎，以爲孝感所致。

王延，性至孝，繼母卜氏，嘗盛冬思生魚，勑延求而不獲，杖之流血；延尋汾叩凌而哭，忽有一魚，長五尺，躍出冰上，延取以進母。卜氏食之，積日不盡。於是心悟，撫延如己子。

楚僚，早失母，事後母至孝，母患癰腫，形容日悴，僚自徐徐吮之，血出，迨夜即得安寢。乃夢一小兒，語母曰：「若得鯉魚食之，其病即差，可以延壽。不然，不久死矣。」母覺而告僚，時十二月，冰凍，僚乃仰天歎泣，脫衣上冰，臥之。有一童子，決僚臥處，冰忽自開，一雙鯉魚躍出，僚將歸奉其母，病即愈。壽至一

百三十三歲。蓋至孝感天神，昭應如此。此與王祥、王延事同。

盛彥，字翁子，廣陵人。母王氏，因疾失明，彥躬自侍養。母食，必自哺之。母疾既久，至於婢使數見捶撻，婢忿恨，聞彥整行，取蠶蠶矣。食之，母食以爲美，然疑是異物，密藏以示彥。彥見之，抱母慟哭，絕而復蘇。母目豁然卽開，於此遂愈。

顏舍，字弘都，次嫂樊氏，因疾失明，醫人疏方，須蚺蛇膽，而尋求備至，無由得之。舍憂歎累時，嘗晝獨坐，忽有一青衣童子，年可十三四，持一青囊授舍，舍開視，乃蛇膽也。童子遂巡出戶，化成青鳥飛去。得膽，藥成，嫂病卽愈。

郭巨，隆慮人也。一云河內溫人。兄弟三人，早喪父，禮畢，二弟求分，以錢二千萬，二弟各取千萬。巨獨與母居客舍，夫婦傭賃以給公養。居有頃，妻產男，巨念舉兒妨事親，一也；老人得食，喜分兒孫，減饌，二也；乃於野鑿地，欲埋兒，得石蓋，下有黃金一釜，中有丹書曰：「孝子郭巨，黃金一釜，以用賜汝。」於是名振天下。

新興劉殷，字長盛，七歲喪父，哀毀過禮，服喪三年，未嘗見齒。事曾祖母王氏，嘗夜夢人謂之曰：

「西籬下有粟。」寤而掘之，得粟十五鍾，銘曰：「七年粟百石，以賜孝子劉殷。」自是食之七歲，方盡。及王氏卒，夫婦毀瘠，幾至滅性。時柩在殯，而西鄰失火，風勢甚猛。殷夫婦叩殯號哭，火遂滅。後有二白鳩來巢其樹庭。

楊公伯，雍雒陽縣人也。本以僧賣爲業，性篤孝。父母亡，葬無終山，遂家焉。山高八十里，上無水。公汲水作義漿於坂頭，行者皆飲之。三年，有一人就飲，以一斗石子與之，使至高平好地有石處種之，云：「玉當生其中。」楊公未娶，又語云：「汝後當得好婦。」語畢，不見。乃種其石，數歲，時時往視，見玉子生石上，人莫知也。有徐氏者，右北平著姓，甚有行。時人求，多不許。公乃試求徐氏，徐氏笑以爲狂，因戲云：「得白璧一雙來，當聽爲婚。」公至所種玉田中，得白璧五隻，以聘。徐氏大驚，遂以女妻公。天子聞而異之，拜爲大夫。乃於種玉處四角，作大石柱，各一丈，中央一頃地名曰「玉田」。

衡農，字剽卿，東平人也。少孤，事繼母至孝。常宿於他舍，值雷風，頻夢虎噏其足。農呼妻相出於庭，叩頭三下。屋忽然而壞，壓死者三十餘人，唯農夫妻獲免。

羅威，字德仁，八歲喪父，事母性至孝。母年七十，天大寒，常以身自溫席，而後授其處。

王袁，字偉元，城陽營陵人也。父儀，爲文帝所殺，袁廬於墓側，旦夕常至墓所拜跪，攀柏悲號，涕泣著樹，樹爲之枯。母性畏雷，母沒，每雷輒到墓曰：「袁在此。」

鄭弘遷臨淮太守，郡民徐憲在喪，致哀有白鳩巢戶側。弘舉爲孝廉，朝廷稱爲「白鳩郎。」

漢時東海孝婦養姑甚謹，姑曰：「婦養我勤苦，我已老，何惜餘年，久累年少。」遂自縊死。其女告官云：「婦殺我母。」官收繫之，拷掠毒治，孝婦不堪苦楚，自誣服之。時于公爲獄吏，曰：「此婦養姑十餘年，以孝聞徹，必不殺也。」太守不聽，于公爭不得理，抱其獄詞哭於府而去。自後郡中枯旱，三年不雨。後太守至于公曰：「孝婦不當死，前太守枉殺之，咎當在此。」太守卽時身祭孝婦冢，因表其墓，天立雨，歲大熟。長老傳云：「孝婦名周青，將死，車載十丈竹竿，以懸五旒，立誓於衆曰：『青若有罪，願殺，血當順下；青若枉死，血當逆流。』旣行刑已，其血青黃緣旌竹而上，極標，又緣旌而下云。」

犍爲叔先泥和，其女名雄，永建三年，泥和爲縣功曹，縣長趙祉遣泥和拜檄謁巴郡太守，以十月乘船，於城湍墮水死，尸喪不得。雄哀慟號咷，命不圖存，告弟賢及夫人，令勤覓父尸，若求不得，吾欲自沈覓之。時雄年二十七，有子男貢，年五歲，貢年三歲，乃各作繡香囊一枚，盛以金珠環，預嬰二子，哀號

之聲，不絕於口。昆族私憂。至十二月十五日，父喪不得，雄乘小船於父墮處，哭泣數聲，竟自投水中，旋流沒底。見夢告弟云：「至二十一日，與父俱出。」至期，如夢，與父相持并浮出江。縣長表言郡太守，肅登承上尙書，乃遣戶曹掾爲雄立碑，圖象其形，令知至孝。

河南樂羊子之妻者，不知何氏之女也。躬勤養姑。嘗有他舍雞，謬入園中，姑盜殺而食之。妻對雞不食而泣。姑怪問其故。妻曰：「自傷居貧，使食有他肉。」姑竟棄之後。盜有欲犯之者，乃先劫其姑。妻聞，操刀而出。盜曰：「釋汝刀。從我者，可全；不從我者，則殺汝姑。」妻仰天而歎，刎頸而死。盜亦不殺姑。太守聞之，捕殺盜賊，賜妻縑帛以禮葬之。

庾袞，字叔褒，咸寧中大瘦，二兄俱亡，次兄毗復殆，殲氣方盛，父母諸弟皆出次於外，袞獨留，不去。諸父兄強之，乃曰：「袞性不畏病。」遂親自扶持，晝夜不眠。間復撫柩哀臨不輟。如此十餘旬，疫勢既退，家人乃返。毗病得差，袞亦無恙。

宋康王舍人韓憑娶妻何氏，美。康王奪之。憑怨，王囚之，論爲城旦。妻密遺憑書，繆其辭曰：「其雨溼溼，河大水深，日出當心。」旣而王得其書，以示左右，左右莫解其意。臣蘇賀對曰：「其雨溼溼，言愁

且思也。河大水深，不得往來也。日出當心，心有死志也。」俄而憑乃自斂。其妻乃陰腐其衣。王與之登臺，妻遂自投臺，左右攬之，衣不中手而死。遺書於帶曰：「王利其生，妾利其死，願以屍骨賜憑合葬。」王怒，弗聽，使里人埋之，冢相望也。王曰：「爾夫婦相愛不已，若能使冢合，則吾弗阻也。」宿昔之間，便有大梓木，生於二冢之端，旬日而大盈抱，屈體相就，根交於下，枝錯於上。又有鴛鴦雌雄各一，恆棲樹上，晨夕不去，交頸悲鳴，音聲感人。宋人哀之，遂號其木曰「相思樹」。「相思」之名，起於此也。南人謂此禽卽韓憑夫婦之精魂。今睢陽有韓憑城，其歌謡至今猶存。

漢末零陽郡太守史滿，有女，悅門下書佐；乃密使侍婢取書佐盥手殘水飲之，遂有姪。已而生子，至能行，太守令抱兒出，使求其父。兒匍匐直入書佐懷中。書佐推之仆地，化爲水。窮問之，具省前事，遂以女妻書佐。

鄱陽西有望夫岡。昔縣人陳明與梅氏爲婚，未成，而妖魅詐迎婦去。明詣卜者，決云：「行西北五十里求之。」明如言，見一大穴，深邃無底。以繩懸人，遂得其婦。乃令婦先出，而明所將鄰人秦文，遂不取明。其婦乃自誓執志登此岡首而望其夫，因以名焉。

後漢南康鄧元義，父伯考爲尙書僕射。元義還鄉里，妻留事姑，甚謹。姑憎之，幽閉空室，節其飲食，羸露，日困，終無怨言。時伯考怪而問之，元義子朗，時方數歲，言：「母不病，但苦饑耳。」伯考流涕曰：「何意親姑反爲此禍！」遣歸家，更嫁爲華仲妻。仲爲將作大匠，妻乘朝車出，元義於路旁觀之，謂人曰：「此我故婦，非有他過，家夫人遇之實酷，本自相責。」其子朗，時爲郎，母與書，皆不答，與衣裳，輒以燒之。母不以介意。母欲見之，乃至親家李氏堂上，令人以他詞請朗。朗至見母，再拜涕泣，因起出。母追謂之曰：「我幾死，自爲汝家所棄，我何罪過，乃如此耶！」因此遂絕。

嚴遵爲揚州刺史，行部，聞道傍女子哭聲不哀，問所哭者誰，對云：「夫遭燒死。」遵勑吏昇戶到，與語訖，語吏云：「死人自道不燒死。」乃攝女，令人守戶，云：「當有枉。」吏白：「有蠅聚頭所。」遵令披視，得鐵錐貫項，考問，以淫殺夫。

漢范式，字巨卿，山陽金鄉人也，一名汜，與汝南張劭爲友。劭字元伯。二人並遊太學，後告歸鄉里，式謂元伯曰：「後二年，當還。將過拜尊親，見孺子焉。」乃共剋期日。後期方至，元伯具以白母，請設饌以候之。母曰：「二年之別，千里結言，爾何相信之審耶！」曰：「巨卿信士，必不乖違。」母曰：「若然，當

爲爾釀酒。」至期果到。升堂拜飲，盡歡而別。後元伯寢疾甚篤，同郡到君章、殷子徵晨夜省視之。元伯臨終歎曰：「恨不見我死友！」子徵曰：「吾與君章盡心於子，是非死友復欲誰求？」元伯曰：「若二子者，吾生友耳。山陽范巨卿，所謂死友也。」尋而卒。式忽夢見元伯，玄冕垂纓，屣履而呼曰：「巨卿！吾以某日死，當以爾時葬。永歸黃泉。子未忘我，豈能相及！」式恍然覺悟，悲歎泣下。便服朋友之服，授其葬日，馳往赴之。未及到而喪已發引。既至壙，將窆，而柩不肯進。其母撫之曰：「元伯豈有望耶？」遂停柩移時，乃見素車白馬，號哭而來。其母望之曰：「是必范巨卿也。」既至，叩喪言曰：「行矣元伯！死生異路，永從此辭。」會葬者千人，咸爲揮涕。式因執繢而引柩。於是乃前。式遂留止冢次，爲修墳樹，然後乃去。

## 搜神記卷十一

天有五氣，萬物化成：木清則仁，火清則禮，金清則義，水清則智，土清則思。五氣盡純，聖德備也。木濁則弱，火濁則淫，金濁則暴，水濁則貪，土濁則頑。五氣盡濁，民之下也。中土多聖人，和氣所交也。絕域多怪物，異氣所產也。苟稟此氣，必有此形；苟有此形，必生此性。故食穀者智慧而文，食草者多力而愚，食桑者有絲而蛾，食肉者勇慤而悍，食土者無心而不息，食氣者神明而長壽，不食者不死而神。大腰無雄，細腰無雌；無雄外接，無雌外育。三化之蟲，先孕後交；兼愛之獸，自爲牝牡；寄生因夫高木，女蘿托乎茯苓，木株於土，萍植於水，鳥排虛而飛，獸蹠實而走，蟲土閉而蟄，魚淵潛而處。本乎天者親上，本乎地者親下，本乎時者親旁，各從其類也。千歲之雉，入海爲蜃；百年之雀，入海爲蛤；千歲龜黿，能與人語；千歲之狐，起爲美女；千歲之蛇，斷而復續；百年之鼠，而能相卜；數之至也。春分之日，鷹變爲鳩；秋分之日，鳩變爲鷹；時之化也。故腐草之爲螢也，朽葦之爲螢也，稻之爲蛩也，麥之爲蝴蝶也，羽翼生焉，眼目成焉，心智在焉，此自無知化爲有知，而氣易也。雀之爲蠶也，蚕之爲蝦也，不失其血氣，而形性變也。若

此之類，不可勝論。應變而動，是爲順常；苟錯其方，則爲妖眚。故下體生於上，上體生於下，氣之反者也。人生獸，獸生人氣之亂者也。男化爲女，女化爲男，氣之質者也。魯牛，哀得疾，七日化而爲虎，形體變易，爪牙施張。其兄啓戶而入，搏而食之。方其爲人，不知其將爲虎也；方有爲虎，不知其常爲人也。故晉太康中，陳留阮士瑀，傷於虺，不忍其痛，數嗅其瘡，已而變虺成於鼻中。元康中，歷陽紀元載，客食道龜，而成痕，醫以藥攻之下，龜子數升，大如小錢，頭足殼備，文甲皆具，惟中藥已死。夫妻非化育之氣，鼻非胎孕之所，享道非下物之具。從此觀之，萬物之生死也，與其變化也，非通神之思，雖求諸已，惡識所自來。然朽草之爲螢，由乎腐也；麥之爲蝴蝶，由乎溼也。爾則萬物之變，皆有由也。農夫止麥之化者，漚之以灰；聖人理萬物之化者，濟之以道：其然與不然乎？

季桓子穿井，獲如土缶，其中有羊焉。使問之仲尼曰：「吾穿井其獲狗，何耶？」仲尼曰：「以丘所聞，羊也。丘聞之木石之怪，夔、『螭蟠』水中之怪龍，『罔象』土中之怪曰『貢羊』。」夏鼎志曰：「罔象」如三歲兒，赤目，黑色，大耳，長臂，赤爪，索縛，則可得食。」王子曰：「木精爲『遊光』，金精爲『清明』」

也

晉惠帝元康中，吳郡婁縣懷瑤家，忽聞地中有犬聲隱隱。視聲發處，上有小竅，大如蠶穴。瑤以杖刺之，入數尺，覺有物，乃掘視之，得犬子，雌雄各一，目猶未開，形大於常犬。哺之而食，左右咸往觀焉。長老或云：「此名『犀犬』，得之者，令家富昌，宜當養之。」以目未開，還置竅中，覆以磨礪，宿昔發視，左右無孔，遂失所在。瑤家積年無他禍福。至太興中，吳郡太守張懋，聞齋內床下犬聲，求而不得。既而地坼，有二犬子，取而養之，皆死。其後懋爲吳興兵沈充所殺。尸子曰：「地中有犬，名曰『地狼』。有人名曰『無傷』。」夏鼎志曰：「掘地而得狗，名曰『賈』；掘地而得豚，名曰『邪』；掘地而得人，名曰『聚』；『聚』無傷也。」此物之自然，無謂鬼神而怪之。然則『賈』與『地狼』名異，其實一物也。淮南畢萬曰：「千歲羊肝，化爲『地宰』；蟾蜍得『朞』，卒時爲『鶉』。」此皆因氣化以相感而成也。

吳諸葛恪爲丹陽太守，嘗出獵，兩山之間，有物如小兒，伸手欲引人。恪令伸之，乃引去故地，去故地，卽死。旣而參佐問其故，以爲神明。恪曰：「此事在白澤圖內。」曰：「兩山之間，其精如小兒，見人，則伸手欲引人，名曰『僕囊』，引去故地，則死。」無謂神明而異之。諸君偶未見耳。」

王莽建國四年，池陽有小人景，長一尺餘，或乘車，或步行，操持萬物，大小各自相稱，三日乃止。

甚惡之。自後盜賊日甚，莽竟被殺。管子曰：「涸澤數百歲，谷之不徒，水之不絕者，生『慶忌』。『慶忌』者，其狀若人，其長四寸，衣黃衣，冠黃冠，戴黃蓋，乘小馬，好疾馳，以其名呼之，可使千里外一日反報。」然池陽之景者，或「慶忌」也乎？又曰：「涸小水精生『蛭』。」『蛭』者，一頭而兩身，其狀若蛇，長八尺，以其名呼之，可使取魚鼈。

晉扶風楊道和夏於田中，值雨至桑樹下，霹靂下擊之，道和以鋤格折其股，遂落地，不得去。居如丹，目如鏡，毛角長三寸，餘狀似六畜，頭似獮猴。

秦時，南方有「落頭民」，其頭能飛。其種人部有祭祀，號曰「蟲落」，故因取名焉。吳時，將軍朱桓，得一婢，每夜臥後，頭輒飛去。或從狗竇，或從天窗中出入，以耳爲翼，將曉復還。數數如此，傍人怪之，夜中照視，唯有身無頭，其體微冷，氣息裁屬。乃蒙之以被，至曉頭還，礙被不得安，兩三度墮地。噫，曉甚愁，體氣甚急，狀若將死。乃去被，頭復起，傅頸有頃，和平。桓以爲大怪，畏不敢畜，乃放遣之。既而詳之，乃知天性也。時南征大將，亦往往得之。又嘗有覆以銅盤者，頭不得進，遂死。

江漢之域，有「蠶人」，其先廩君之苗裔也，能化爲虎。長沙所屬檨縣東高居民，曾作檨捕虎，檨

發明日衆人共往格之見一亭長赤幘大冠在檻中坐因問「君何以入此中？」亭長大怒曰：「昨忽被縣召夜避雨遂誤入此中急出我。」曰：「君見召不當有文書耶？」即出懷中召文書於是卽出之尋視乃化爲虎上山走或云：「龜虎化爲人如著紫葛衣其足無踵虎有五指者皆是龜。」

蜀中西南高山之上有物與猴相類長七尺能作人行善走逐人名曰「獮國」一名「馬化」

或曰「獮猿」伺道行婦女有美者輒盜取將去人不得知若有行人經過其旁皆以長繩相引猶故不免此物能別男女氣臭故取女男不取也若取得人女則爲家室其無子者終身不得還十年之後形皆類之意亦迷惑不復思歸若有子者輒抱送還其家產子皆如人形有不養者其母輒死故懼怕之無敢不養及長與人不異皆以楊爲姓故今蜀中西南多諸楊率皆是「獮國」「馬化」之子孫也

臨川間諸山有妖物來常因大風雨有聲如噓能射人其所著者有頃便腫大毒有雌雄急而雌緩急者不過半日間緩者經宿其旁人常有以救之救之少遲則死俗名曰「刀勞鬼」故外書云：「鬼神者其禍福發揚之驗於世者也。」老子曰：「昔之得一者天得一以清地得一以寧神得一以靈谷得一以盈侯王得一以爲天下貞。」然則天地鬼神與我並生者也氣分則性異域別則形殊莫

能相兼也。生者主陽，死者主陰，性之所託，各安其生，太陰之中，怪物存焉。

越地深山中有鳥，大如鳩，青色，名曰「冶鳥」，穿大樹，作巢，如五六升器，戶口徑數寸，周節以土壙，赤白相分，狀如射侯。伐木者見此樹，即避之去；或夜冥不見鳥，鳥亦知人不見，便鳴喚曰：「咄咄上去！」明日便宜急上；「咄咄下去！」明日便宜急下；若不使去，但言笑而已者，人可止伐也。若有穢惡及其所止者，則有虎通夕來守，人不去，便傷害人。此鳥，白日見其形，是鳥也；夜聽其鳴，亦鳥也；時有觀樂者，便作人形，長三尺，至澗中取石蟹，就人炙之，人不可犯也。越人謂此鳥是「越祝」之祖也。

南海之外，有「鮫人」，水居，如魚，不廢織績，其眼泣，則能出珠。

廬江耽，樅陽二縣境，上有大青、小青、黑居山野之中，時聞哭聲多者至數十人，男女大小，如始喪者，鄰人驚駭，至彼奔赴，常不見人。然於哭地，必有死喪。率聲若多，則爲大家；聲若小，則爲小家。

廬江大山之間，有「山都」似人，裸身，見人便走。有男女，可長四五丈，能囁相喚，常在幽昧之中，以魑魅鬼物。

漢光武中平中，（編者按：中平當爲中元，因光武無中平年號，或光武爲靈帝之誤。）有物處於

江水，其名曰「蜮」，一曰「短狐」。能含沙射人，所中者，則身體筋急，頭痛，發熱，劇者至死。江人以術方抑之，則得沙石於肉中。詩所謂「爲鬼，爲蜮」，則不可測也。今俗謂之「溪毒」。先儒以爲男女同川而浴，淫女爲主亂氣所生也。

漢永昌郡不達縣，有禁水，水有毒氣，唯十一月十三月差可渡涉，自正月至十月不可渡，渡輒病殺人，其氣中有惡物，不見其形，其似有聲。如有所投擊內中木，則折中人，則害。士俗號爲「鬼彈」，故郡有罪人，徙之禁防，不過十日，皆死。

余外婦姊夫蔣士，有傭客，得疾，下血，醫以中蠱，乃密以蕷荷根布席下，不使知，乃狂言曰：「食我蟲者，乃張小小也。」乃呼「小小亡」云。今世攻蠱，多用蕷荷根，往往驗。蕷荷，或謂嘉草。

鄱陽趙壽，有大蠛，時陳岑詣壽，忽有大黃犬六七羣，出吠岑，後余相伯歸與壽婦食，吐血，幾死。乃屑桔梗以飲之而愈。蠛有怪物，若鬼，其妖形變化雜類殊種：或爲狗豕，或爲蟲蛇。其人不自知其形狀，行之於百姓，所中皆死。

滎陽郡有一家，姓廖，累世爲蠛，以此致富。後取新婦，不以此語之。遇家人咸出，唯此婦守舍，忽見

屋中有大缸，婦試發之，見有大蛇，婦乃作湯灌殺之。及家人歸，婦具白其事，舉家驚惋未幾，其家疾疫，死亡略盡。

## 搜神記卷十二

泰山之東，有澧泉，其形如井，本體是石也。欲取飲者，皆洗心志，跪而挹之，則泉出如飛，多少足用，若或污漫，則泉止焉。蓋神明之嘗志者也。

華之山，本一山也，當河，河水過之，而曲行；河神巨靈，以手擘開其上，以足踏離其下，中分爲雨，以利河流。今觀手迹於華嶽上，指掌之形具在；腳跡在首陽山下，至今猶存。故張衡作西京賦所稱

「巨靈竈，高掌遠蹠，以流河曲」是也。

漢武徙南嶽之祭於廬江灤縣，霍山之上，無水廟，有四鑊，可受四十斛，至祭時，水輒自滿，用之，足了，事畢，即空，塵土樹葉，莫之汚也。積五十歲，歲作四祭，後但作三祭，一鑊自敗。

樊東之口，有樊山，若天旱，以火燒山，即至大雨。今往有驗。

空乘之地，今名爲孔寶，在魯南山之穴外，有雙石，如桓桓起立，高數丈。魯人絃歌祭祀，穴中無水，每當祭時，灑掃以告，輒有清泉自石間出，足以周事。既已，泉亦止。其驗至今存焉。

湘穴中有黑土，歲大旱，人則共壅水以塞此穴；穴淹，則大雨立至。

秦惠王二十七年，使張儀築成都城，屢頽。忽有大龜浮於江，至東子城東南隅而斃。儀以問巫巫曰：「依龜築之。」便就，故名龜化城。

由拳縣，秦時長水縣也。始皇時童謠曰：「城門有血，城當陷沒爲湖。」有嫗聞之，朝朝往窺。門將欲縛之。嫗言其故。後門將以犬血塗門，嫗見血，便走去。忽有大水，欲沒縣主簿。令幹入白，令曰：「何忽作魚？」幹曰：「明府亦作魚。」遂淪爲湖。

秦時築城於武周塞內，以備胡。城將成，而崩者數焉。有馬馳走，周旋反復，父老異之，因依馬跡以築城，城乃不崩。遂名馬邑。其故城今在朔州。

漢武帝鑿昆明池，極深，悉是灰墨，無復土。舉朝不解。以問東方朔。朔曰：「臣愚不足以知之。」曰：「試問西域人。」帝以朔不知，難以移問。至後漢明帝時，西域道人入來洛陽，時有憶方朔言者，乃試以武帝時灰墨問之道人云：「經云：『天地大劫將盡，則劫燒。』此劫燒之餘也。」乃知朔言有旨。

臨汜縣有慶氏，世老壽。後移居，子孫輒殘折。他人居其故宅，復累世壽。乃知是宅所爲。不知何故。

疑井水赤。乃掘井左右，得古人埋丹砂數十斛；丹汁入井，是以飲水而得壽。

江東名「餘腹」者：昔吳王闔閭江行，食膾有餘，因棄中流，悉化爲魚；今魚中有名「吳王膾餘」者，長數寸，大者如筯，猶有膾形。

蟛蜞，解也。嘗通夢於人，自稱「長卿」。今臨海人多以「長卿」呼之。

南方有蟲，名「𧈧𧈧」，一名「𧈧𧈧」，又名「青蚨」。形似蟬而稍大，味辛美，可食。生子必依草葉，大如蠶子，取其子，母卽飛來，不以遠近，雖潛取其子，母必知處。以母血塗錢八十一文，以子血塗錢八十一文，每市物或先用母錢，或先用子錢，皆復飛歸。輪轉無已。故淮南子術以之還錢，名曰「青蚨」。土蜂，名曰「蜾蠃」。今世謂「𧈧𧈧」、「細腰」之類。其爲物雄而無雌，不交，不產，常取桑蟲或臯螽子育之，則皆化成己子。亦或謂之「螟蛉」。詩曰：「螟蛉有子，果蠃負之。」是也。

木蠹，生蟲，羽化爲蝶。

蠟多刺，故不使超踰楊柳。

崑崙之墟，地首也。是惟帝之下都，故其外絕以弱水之深，又環以炎火之山。山上有鳥獸草木，皆

生育滋長於炎火之中；故有「火滌布」，非此山草木之皮枲，則其鳥獸之毛也。漢世西域舊獻此布，中間久絕。至魏初時，人疑其無有。文帝以爲火性酷烈，無含生之氣，著之典論，明其不然之事，絕智者之聽。及明帝立，詔三公曰：「先帝昔著典論，不朽之格言，其刊石於廟門之外及太學，與「石經」並以永示來世。」至是，西域使人獻「火滌布」袈裟，於是刊滅此論，而天下笑之。

夫金之性一也，以五月丙午日中鑄，「爲陽燧」，以十一月壬子夜半鑄，爲「陰燧」。（言丙午日鑄爲「陽燧」，可取火；壬子夜鑄爲「陰燧」，可取水也。）

漢靈帝時，陳留蔡邕，以數上書陳奏忤上旨意，又內寵惡之，慮不免，乃亡命江海，遠跡吳會。至吳，吳人有燒桐以爨者，邕聞火烈聲，曰：「此良材也。」因請之，削以爲琴，果有美音。而其尾焦，因名「焦尾琴」。

蔡邕嘗至柯亭，以竹爲椽，邕仰盼之，曰：「良竹事。」取以爲笛，發聲遼亮。一云：「邕告吳人曰：『吾昔嘗經會稽高遷亭，見屋東間第十六竹椽可爲笛，取用，果有異聲。』」

## 搜神記卷十四

昔高陽氏有同產而爲夫婦，帝放之於崆峒之野。相抱而死，神鳥以不死草覆之，七年男女同體而生。二頭四手足，是爲蒙雙氏。

高辛氏有老婦人居於王宮，得耳疾，歷時醫爲挑治，出頂蟲大如繭。婦人去後，置以瓠籬，覆之以盤，俄爾頂蟲乃化爲犬。其文五色，因名盤瓠，遂畜之。時戎吳強盛，數侵邊境，遣將征討，不能擒勝。乃募天下有能得戎吳將軍首者，贈金千斤，封邑萬戶。又賜以少女。後盤瓠銜得一頭，將造王闕。王診視之，卽是我吳。爲之奈何？羣臣皆曰：「盤瓠是畜，不可官秩，又不可妻。雖有功，無施也。」少女聞之，啓王曰：「大王旣以我許天下矣。盤瓠銜首而來，爲國除害，此天命使然，豈狗之智力哉？王者重言，伯者重信，不可以女子微驅，而負明約於天下，國之禍也。」王懼而從之。令少女從盤瓠，盤瓠將女上南山，草木茂盛，無人行跡。於是女解去衣裳，爲僕豎之結，著獨力之衣，隨盤瓠升山，入谷，止於石室之中。王悲思之，遣往視覈，天輒風雨，嶺震雲晦，往者莫至。蓋經三年，產六男六女。盤瓠死後，自相配偶，因爲夫婦。織

績木皮，染以草實。好五色衣服，裁制皆有尾形。後母歸，以語王，王遣使迎諸男女，天不復雨。衣服褐穢，言語侏儒，飲食蹲踞，好山惡都。王順其意，賜以名山廣澤，號曰蠻夷。蠻夷者，外癡內黠，安土重舊，以其受異氣於天命，故待以不常之律。田作、賈販、無關繕符傳，租稅之賦有邑君長皆賜印綬。冠用獺皮，取其遊食於水。今卽梁漢巴蜀武陵長沙廬江郡夷是也。用繆雜魚肉，叩槽而號，以祭盤瓠，其俗至今。故世稱「赤髀橫裙，盤瓠子孫」。

橐離國王侍婢有娠，王欲殺之。婢曰：「有氣如雞子，從天來下，故我有娠。」後生子，捐之豬圈中，豬以喙噉之，徙至馬檻中，馬復以氣噉之，故得不死。王疑以爲天子也，乃令其母收畜之，名曰東明。常令牧馬。東明善射，王恐其奪己國也，欲殺之。東明走，南至施掩水，以弓擊水，魚鼈浮爲橋，東明得渡。魚鼈解散，追兵不得渡。因都王夫餘。

古徐國宮人娠而生卵，以爲不祥，棄之水濱。有大鵠蒼，銜卵以歸，遂生兒，爲徐嗣君。後鵠蒼臨死，生角而九尾，實黃龍也。葬之徐里中，見有狗龍在焉。

鬪伯比父早亡，隨母歸在舅姑之家，後長大，乃奸姪子之女，生子文。其姪子妻聰女不嫁而生子。

乃棄於山中。妘子遊獵，見虎乳一小兒，歸與妻言，妻曰：「此是我女與伯比私通生此小兒。我恥之，送於山中。」妘子乃迎歸養之，配其女與伯比。楚人因呼子文爲「穀烏菟」。仕至楚相也。

齊惠公之妾蕭同叔子見御，有身，以其賤，不敢言也。取薪而生頃公於野，又不敢舉也。有狸乳而鶴覆之，人見而收，因名曰無野，是爲頃公。

袁鉗者，羌豪也。秦時拘執爲奴隸，後得亡去。秦人追之急，迫藏於穴中。秦人焚之，有景相如虎來爲蔽，故得不死。諸羌神之，推以爲君。其後種落熾盛。

後漢定襄太守竇奉妻生子武，并生一蛇。奉送蛇於野中，及武長，有海內俊名。母死，將葬未窆，賓客聚集，有大蛇從林草中出，徑來棺下，委地俯仰，以頭擊棺，血涕並流，狀若哀慟，有頃而去。時人知爲竇氏之祥。

晉懷帝永嘉中，有韓嫗者，於野中見巨卵，持歸育之，得嬰兒。字曰據兒。方四歲，劉淵築平陽城，不就，募能城者。據兒應募。因變爲蛇，令嫗遺灰誌其後，謂嫗曰：「憑灰築城，城可立就。」竟如所言。淵怪之，遂投入山穴間，露尾數寸，使者斬之，忽有泉出穴中，匯爲池，因名金龍池。

元帝永昌中，暨陽人任谷，因耕息於樹下，忽有一人著羽衣就溼之。既而不知所在。谷遂有姪。積月將產，羽衣人復來，以刀穿其陰下，出一蛇子，便去。谷遂成宦者，詣闕自陳，留於宮中。

舊說：太古之時，有大人遠征，家無餘人，唯有一女。牡馬一匹，女親養之。窮居幽處，思念其父，乃戲馬曰：「爾能爲我迎得父還，吾將嫁汝。」馬旣承此言，乃絕蠶而去。徑至父所。父見馬驚喜，因取而乘之。馬望所自來，悲鳴不已。父曰：「此馬無事如此，我家得無有故乎？」亟乘以歸。爲畜生有非常之情，故厚加芻養。馬不肯食。每見女出入，輒喜怒奮擊。如此非一。父怪之，密以問女，女具以告父。父必爲是故。父曰：「勿言，恐辱家門。且莫出入。」於是伏弩射殺之。暴皮於庭。父行女以鄰女於皮所戲，以足盛之曰：「汝是畜生，而欲取人爲婦耶？招此屠剝，如何自苦！」言未及竟，馬皮蹶然而起，卷女以行。隣女忙怕，不敢救之。走告其父。父還求索，已出失之。後經數日，得於大樹枝間。女及馬皮，盡化爲蠶，而績於樹上。其蠶倫理厚大，異於常蠶。鄰婦取而養之。其收數倍。因名其樹曰桑。桑者，喪也。由斯百姓競種之，今世所養是也。言桑蠶者，是古蠶之餘類也。案天官：「辰，爲馬星。」蠶書曰：「月當大火，則浴其種。」是蠶與馬同氣也。周禮：「教人職掌，栗原蠶者。」注云：「物莫能兩大，禁原蠶者，爲其傷馬也。」漢禮

皇后親採桑祀蠶神，曰：「菟菟婦人，寔氏公主。」公主者，女之尊稱也。菟菟婦人，先蠶者也。故今世或謂蠶爲女兒者，是古之遺言也。

羿請無死之藥於西王母，嫦娥竊之以奔月，將往，枚筮之於有黃。有黃占之曰：「吉。翩翩歸妹，獨將西行。逢天晦芒，毋恐毋驚。後且大昌。」嫦娥遂託身於月，是爲「蟾蜍」。

舌睡山帝之女死，化爲怪草，其葉鬱茂，其華黃色，其實如兔絲。故服怪草者，恆媚於人焉。滎陽縣南百餘里，有蘭巖，峭拔千丈，常有雙鵠，素羽皦然，日夕偶影翔集。相傳云：「昔有夫婦隱此山，數百年，化爲雙鵠，不絕往來。」忽一旦，一鵠爲人所害，其一鵠歲常哀鳴。至今響動巖谷，莫知其年歲也。

豫章新喻縣男子，見田中有六七女，皆衣毛衣，不知是鳥。匍匐往得其一女所解毛衣，取藏之，卽往就諸鳥。諸鳥各飛去，一鳥獨不得去。男子取以爲婦。生三女。其母後使女問父，知衣在積稻下，得之，衣而飛去，後復以迎三女，女亦得飛去。

漢靈帝時，江夏黃氏之母浴盤水中，久而不起，變爲龍矣。婢驚走告，比家人來，龍轉入深淵。其後

時時出見。初浴，簪一銀釵，猶在其首。於是黃氏累世不敢食龍肉。

魏黃初中，清河宋士宗母，夏天於浴室裏浴，遣家中大小悉出，獨在室中。良久，家人不解其意，於壁穿中窺之。不見人體，見盆水中有一大龍。遂開戶，大小悉入，了不與人相承。嘗先著銀釵，猶在頭上。相與守之。啼泣無可奈何。意欲求去，永不可留。視之積日，轉懈。自捉出戶外。其去甚駛，逐之不及，遂便入水。後數日，忽還，巡行宅舍如平生，了無所言而去。時人謂士宗應行喪治服。士宗以母形雖變，而生理尚存，竟不治喪。此與江夏黃母相似。

吳孫皓寶鼎元年六月晦，丹陽宣騫母，年八十矣。亦因洗浴化爲龍。其狀如黃氏。騫兄弟四人，閉戶衛之，掘堂上作大坎，瀉水其中。龍入坎遊戲。一二日間，恒延頸外望，伺戶小開，便輪轉自躍入於深淵。遂不復還。

漢獻帝建安中，東郡民家有怪，無故，甕器自發自創作聲。若有人擊盤案在前，忽然便失，雞生子，輒失去。如是數歲，人甚惡之。乃多作美食，覆蓋著一室中，陰藏戶間窺伺之。果復重來，發聲如前。聞便閉戶，周旋室中，了無所見。乃闔以杖撣之。良久，於室隅間有所中，便聞呻吟之聲，曰：「唵」宣死。開

戶視之，得一老翁，可百餘歲，言語了不相當，貌狀頗類於獸。遂行推問，乃於數里外得其家，云：「失來十餘年。」得之哀喜。後歲餘，復失之。聞陳留界復有怪如此。時人咸以爲此翁。

搜神記卷十五

秦始皇時，有王道平，長安人也。少時與同村人唐叔僧女，小名父喻，容色俱美，誓爲夫婦。尋王道平被差征伐，落墮南國，九年不歸。父母見女長成，卽聘與劉祥爲妻。女與道平言誓甚重，不肯改事父母。逼迫不免，出嫁劉祥。經三年，忽忽不樂，常思道平，忿怨之深，悒悒而死。死經三年，道平還家，乃詣鄰人：「此女安在？」鄰人云：「此女意在於君，被父母凌逼，嫁與劉祥，今已死矣。」道平問：「墓在何處？」鄰人引往墓所，悲號哽咽，三呼女名，繞墓悲苦，不能自止。道平乃祝曰：「我與汝立誓天地，保其終身，豈料官有牽纏，致令乖隔？使汝父母與劉祥既不契於初心，生死永訣。然汝有靈聖，使我見汝生平之面。若無神靈，從茲而別。」言訖，又復哀泣逡巡。其女魂自墓出，問道平：「何處而來？」良久，契闊與君誓爲夫婦，以結終身。父母強逼，乃出聘劉祥，已經三年，日夕憶君，結恨致死，乖隔幽途。然念君宿念不忘，再求相慰，妾身未損，可以再生，還爲夫婦。且速開冢，破棺出我，卽活。」道平審言，乃啓墓門，捫看其女果活。乃結束隨平還家。其夫劉祥聞之，驚怪，申訴於州縣。檢律斷之，無條，乃錄狀奏王。王斷歸道平爲妻。壽一

百三十歲。實謂精誠貫於天地，而獲感應如此。

晉武帝世，河間郡有男女私悅，許相配適；尋而男從軍，積年不歸，女家更欲適之，女不願行，父母逼之，不得已而去，尋病死。其男戍還，問女所在，其家具說之；乃至冢，欲哭之，絞哀而不勝其情，遂發冢，開棺，女卽蘇活，因負還家，將養數日，平復如初。後夫聞，乃往求之；其人不還，曰：「卿婦已死，天下豈聞死人可復活耶？此天賜我非卿婦也。」於是相訟，郡縣不能決，以讞廷尉，祕書郎王導奏以：「精誠之至，感於天地，故死而更生，此非常事，不得以常禮斷之。請還開冢者。」朝廷從其議。

漢獻帝建安中，南陽賈偶，字文合，得病而亡。時有吏，將詣太山司命閨簿，謂吏曰：「當召某郡文合，何以召此人可速遣之？」時日暮，遂至郭外樹下宿，見一年少女獨行。文合問曰：「子類衣冠，何乃徒步？姓字爲誰？」女曰：「某三河人，父見爲弋陽令，昨被召來，今卻得還，遇日暮，懼獲瓜田李下之譏，望君之容，必是賢者，是以停留，依憑左右。」文合曰：「悅子之心，願交歡於今夕。」女曰：「聞之諸姑：女子以貞專爲德，潔白爲稱。」文合反覆與言，終無動志。天明，各去。文合卒已再宿，停喪將殮，視其面，有色，捫心下，稍溫，少頃，卻蘇。後文合欲驗其實，遂至弋陽，修刺謁令，因問曰：「君女寧卒而卻蘇耶？」

具說女子姿質，服色，言語，相反覆本末。令人問女，所言皆同。乃大驚歎。竟以此女配文合焉。

漢建安四年二月，武陵充縣婦人李娥，年六十歲，病卒，埋於城外，已十四日。娥比舍有蔡仲，聞娥富，謂殯當有金寶，乃盜發冢求金，以斧剖棺。斧數下，娥於棺中言曰：「蔡仲！汝護我頭！」仲驚，遽便出走，會爲縣吏所見，遂收治。依法，當棄市。娥兒聞母活，來迎出，將娥回去。武陵太守聞娥死復生，召見，問事狀。娥對曰：「聞謬爲司命所召，到時得遣出過西門外，適見外兄劉伯文，驚相勞問，涕泣悲哀。娥語曰：『伯文！我一日誤爲所召，今得遣歸，既不知道，不能獨行，爲我得一伴否？又我見召在此，已十餘日，形體又爲家人所葬埋，歸當那得自出？』伯文曰：『當爲問之。』卽遣門卒與戶曹相問：『司命一日誤召武陵女子李娥，今得遣還，娥在此積日，尸喪又當殯殮，當作何等得出？又女弱獨行，豈當有伴耶？是吾外妹，幸爲便安之。』答曰：『今武陵西界，有男子李黑，亦得遣還，便可爲伴。秉勑黑過娥比舍，蔡仲發出娥也。』於是娥遂得出。與伯文別，伯文曰：『書一封，以與兒佗。』娥遂與黑俱歸。事狀如此。』太守聞之，慨然歎曰：「天下事真不可知也！」乃表，以爲：「蔡仲雖發冢爲鬼神所使，雖欲無發，勢不得已，宜加寬宥。」詔書報可。太守欲驗語虛實，卽遣馬吏於西界推問，李黑得之，與黑語協，乃致伯文。

書與佗，佗識其紙，乃是父亡時送箱中文書也。表文字猶在也，而書不可曉。乃請費長房讀之，曰：「告佗：我當從府君出案行部，當以八月八日日中時，武陵城南溝水畔頓。汝是時必往。」到期，悉將大小於城南待之。須臾果至，但聞人馬隱隱之聲，詣溝水，便聞有呼聲曰：「佗來汝得我所寄李娥畫不耶？」曰：「卽得之，故來至此。」伯文以次呼家中大小，久之悲傷斷絕，曰：「死生異路，不能數得汝消息，吾亡後，兒孫乃爾許大！」良久謂佗曰：「來春大病，與此一丸藥，以塗門戶，則辟來年妖癘矣。」言訖，忽去，竟不得見其形。至來春，武陵果大病，白日皆見鬼，唯伯文之家，鬼不敢向。費長房視藥丸，曰：「此方相『腦也。』」

漢陳留考城史姁，字威明，年少時嘗病臨死，謂母曰：「我死當復生，埋我以竹杖柱於塗上，若杖折，掘出我。」及死，埋之柱如其言。七日往視，杖果折。卽掘出之，已活。走至井上，浴平復如故。後與鄰船至下邳賣鋤，不時售，云：「欲歸。」人不信之，曰：「何有千里暫得歸耶？」答曰：「一宿便還。」卽書取報以爲驗。實一宿便還，果得報。考城令江夏鄧賈和姊病，在鄰里，欲急知消息，請往省之。路遙三千，再宿還報。

會稽賀瑀，字彥琚，曾得疾，不知人，惟心下溫，死三日復蘇。云：「吏人將上天，見官府，入曲房，房中有層架，其上層有印，中層有劍，使瑀惟意所取；而短不及上層，取劍以出門，吏問：『何得？』云：『得劍。』曰：『恨不得印，可策百神，劍惟得使社公耳。』」疾愈，果有鬼來，稱社公。

戴洋，字國流，吳興長城人，年十二，病死，五日而蘇。說：「死時，天使其酒藏吏授符籙，給吏從幡麾，將上蓬萊、崑崙、積石、太室、廬衡等山，既而遣歸。」妙解占候。知吳將亡，託病不仕，還鄉里，行至瀨鄉，經老子祠，皆是洋昔死時所見使處，但不復見昔物耳。因問守藏應鳳曰：「去二十餘年，嘗有人乘馬東行，經老君祠而不下馬，未達橋，墜馬死者否？」鳳言有之所問之事，多與洋同。

吳臨海松陽人，柳榮，從吳相張悌至揚州，榮病，死船中，二日軍士已上岸，無有埋之者，忽然大叫，言：「人縛軍師！」人縛軍師！」聲甚激揚。遂活。人問之，榮曰：「上天北斗門下卒，見人縛張悌，意中大愕，不覺大叫言：『何以縛軍師？』門下人怒，叱逐使去。榮便怖懼，口餘聲發揚耳。其日，悌卽死戰。榮至晉元帝時猶存。

吳國富陽人，馬勢婦，姓蔣，村人應病死者，蔣輒恍惚熟眠，經日見病人死，然後省覺。覺則具說家

中人不信之。語人云：「某中病，我欲殺之，怒強，魂難殺，未卽死。我入其家內，架上有白米餉，幾種鮭，我暫過灶下，戲，婢無故犯我，我打其脊，使婢當時閼絕，久之乃蘇。」其兄病，在烏衣人令殺之，向其請乞，終不下手。醒，乃語兄云：「當活。」

晉咸寧二年十二月，瑯琊顏畿，字世都，得病，就醫，張瘥自治，死於張家。棺斂已久，家人迎喪，旛每繞樹木而不可解。人咸爲之感傷。引喪者忽顛仆，稱畿言曰：「我壽命未應死，但服藥太多，傷我五臟耳。今當復活，慎無葬也。」其父拊而祝之曰：「若爾有命，當復更生，豈非骨肉所願？今但欲還家，不爾葬也。」旛乃解。及還家，其婦夢之曰：「吾當復生，可急開棺。」婦便說之。其夕，母及家人又夢之，卽欲開棺，而父不聽。其弟含時尚少，乃慨然曰：「非常之事，自古有之；今靈異至此，開棺之痛，孰與不開相負？」父母從之。乃共發棺，果有生驗，以手刮棺，指爪盡傷，然氣息甚微，存亡不分矣。於是急以綿飲瀝口，能咽，遂與出之。將護累月，飲食稍多，能開目視瞻，屈伸手足，不與人相當，不能言語，飲食所須，托之以夢。如此者十餘年。家人疲於供護，不得操事。含乃棄絕人事，躬親侍養，以知名州黨。後更衰劣，卒復還死焉。

羊祜，年五歲時，令乳母取所弄金環，乳母曰：「汝先無此物。」祜卽詣鄰人李氏東垣桑樹中，探得之。主人驚曰：「此吾亡兒所失物也，云何持去？」乳母具言之。李氏悲惋。時人異之。

漢末，關中大亂，有發前漢宮人家者，宮人猶活，既出，平復如舊。魏郭后愛念之，錄置宮內，常在左右，問漢時宮中事，說之了了，皆有次緒。郭后崩，哭泣過哀，遂死。

魏時太原發冢，破棺，棺中有一生婦人，將出，與語，生人也。送之京師，問其本事，不知也。視其冢上樹木，可三十歲，不知此婦人三十歲，當生於地中耶？將一朝歛生，偶與發冢者會也。

晉世杜錫，字世嚴，家葬而婢誤不得出。後十餘年，開冢祔葬，而婢尙生，云：「其始如瞑目，有頃，漸覺。」問之，自謂：「當一再宿耳。」初婢埋時，年十五六，及開冢後，姿質如故。更生十數年，嫁之，有子。

漢桓帝馮貴人，病亡。靈帝時，有盜賊發冢，七十餘年，顏色如故，但肉小冷，羣賊共奸通之，至鬪爭相殺，然後事覺。後竇太后家被誅，欲以馮貴人配食下邳陳公達，議以貴人雖是先帝所幸，尸體穢污，不宜配至尊，乃以竇太后配食。

吳孫休時，戍將於廣陵掘諸冢，取版，以治城，所壞甚多。復發一大冢，內有重閣，戶扇皆樞轉可開。

閉，四周爲徼道，通車，其高可以乘馬，又鑄銅人數十，長五尺，皆大冠，朱衣，執劍，侍列。靈坐皆刻銅人，背後石壁，言殿中將軍，或言侍郎，常侍似公侯之家。破其棺，棺中有人，髮已班白，衣冠鮮明，面體如生人。棺中雲母，厚尺許，以白玉璧三十枚藉戶。兵人輦共舉出死人，以倚冢壁，有一玉，長尺許，形似冬瓜，從死人懷中透出，墮地，兩耳及孔鼻中，皆有黃金，如棗許大。

漢廣川王好發冢，發繆書冢，其棺柩盟器，悉毀爛無餘；唯有一白狐，見人驚走，左右逐之，不得載傷其左足。是夕，王夢一丈夫，鬚眉盡白，來謂王曰：「何故傷吾左足？」乃以杖叩王左足。王覺，腫痛，卽生瘡，至死不差。

## 搜神記卷十六

昔顓頊氏有三子，死而爲疫鬼：一居江水，爲瘧鬼；一居若水，爲魍魎鬼；一居人宮室，善驚人小兒，爲小鬼。於是正歲，命方相氏帥肆儺以驅疫鬼。

挽歌者，喪家之樂，執紳者相和之聲也。挽歌辭有薤露、蒿里二章。漢田橫門人作橫，自殺，門人傷之，悲歌言人如薤上露，易稀滅，亦謂人死，精魂歸於蒿里。故有二章。

阮瞻，字千里，素執無鬼論，物莫能難。每自謂，此理足以辨正幽明。忽有客通名諱，瞻寒溫畢，聊談名理。客甚有才辨，瞻與之言良久，及鬼神之事，反復甚苦。客遂屈，乃作色曰：「鬼神，古今聖賢所共傳，君何得獨言無？」即僕便是鬼。」於是變爲異形，須臾消滅。瞻默然，意色太惡，歲餘病卒。

吳興施續爲尋陽督，能言論，有門生亦有理意，常秉無鬼論。忽有一白衣白袴客來，與共語，遂及鬼神。移日，客辭屈。乃曰：「君辭巧，理不足。僕即是鬼，何以云無？」答曰：「受使來取君。期盡明日食時。」門生請乞酸苦，鬼問：「有人似君者否？」門生云：「施續帳下都督，與僕相似。」便

與俱往，與都督對坐，鬼手中出一鐵鑿，可尺餘，安著都督頭，便舉椎打之。都督云：「頭覺微痛。」向來轉劇，食頃，便亡。

蔣濟字子通，楚國平阿人也。仕魏爲領軍將軍。其婦夢見亡兒，涕泣曰：「死生異路，我生時爲卿相子孫，今在地下爲泰山伍伯，憔悴困苦，不可復言。今太廟西謳士孫阿見召爲泰山令，願母爲白侯，屬阿，令轉我得樂處。」言訖，母忽然驚寤。明日以白濟。濟曰：「夢爲虛耳，不足怪也。」日暮，復夢曰：「我來迎新君，止在廟下未發之頃，暫得來歸。新君明日日中當發。臨發多事，不復得歸。永辭於此。」侯氣彊難感悟，故自訴於母，願重啓侯，何惜不一試驗之？」遂道阿之形狀，言甚備悉。天明，母重啓濟，濟曰：「雖云夢不足怪，此何太適，亦何惜不一驗之？」濟乃遣人詣太廟下，推問孫阿，果得之。形狀證驗，悉如兒言。濟涕泣曰：「幾負吾兒！」於是乃見孫阿，具語其事。阿不懼，嘗死而喜得爲泰山令，惟恐濟言不信也。曰：「若如節下言，阿之願也。不知賢子欲得何職？」濟曰：「隨地下樂者與之。」阿曰：「輒當奉教。」乃厚賞之。言訖，遣還。濟欲速知其驗，從領軍門至廟下，十步安一人，以傳消息。辰時，傳阿心痛；巳時，傳阿劇；日中，傳阿亡。濟曰：「雖哀吾兒之不幸，且喜亡者有知。」後月餘，兒復來，語母曰：「已得轉爲錄

事矣。」

漢，不其縣，有孤竹城，古孤竹君之國也。靈帝光和元年，遼西人見遼水中有浮棺，欲斫破之，棺中人語曰：「我是伯夷之弟，孤竹君也。海水壞我棺槨，是以漂流。汝研我何爲？」人懼，不敢斫，因爲立廟祠祀。吏民有欲發視者，皆無病而死。

溫序，字公次，太原祁人也。任護軍校尉，行部至隴西，爲隗囂將所劫，欲生降之。序大怒，以節擿殺人，賊趨欲殺序。荀子止之曰：「義士欲死節。」賜劍，令自裁。序受劍，衡鬚著口中，歎曰：「則令鬚汙土。」遂伏劍死。更始憐之，送葬到洛陽城旁，爲築冢。長子壽，爲印平侯。夢序告之曰：「久客思鄉。」壽即棄官，上書乞骸骨，歸葬。帝許之。

漢，南陽文穎，字叔長，建安中爲甘陵府丞，過界止宿，夜三鼓時，夢見一人跪前曰：「昔我先人，葬我於此，水來湍墓，棺木溺，漬水處半，然無以自溫。聞君在此，故來相依，欲屈明日暫住，須臾，幸爲相遷高燥處。」鬼披衣示穎，而皆沾溼。穎心愴然，卽寤。語諸左右曰：「夢爲虛耳，亦何足怪。」穎乃還眼向寐處，夢見謂穎曰：「我以窮苦告君，奈何不相愍憇乎？」穎夢中問曰：「子爲誰？」對曰：「吾本趙人，

今屬汪芑氏之神。穎曰：「子棺今何所在？」對曰：「近在君帳北十數步水側枯楊樹下，即是吾也。天將明，不復得見，君必念之。」穎答曰：「喏！」忽然便寤。天明，可發，穎曰：「雖曰夢不足怪，此何太適？」左右曰：「亦何惜須臾，不驗之耶？」穎即起，率十數人將導順水上，果得一枯楊，曰：「是矣。」掘其下，未幾，果得棺。棺甚朽壞，沒半水中。穎謂左右曰：「向聞於人，謂之虛矣；世俗所傳，不可無驗。」爲移其棺，葬之而去。

漢九江何敞，爲交州刺史，行部到蒼梧郡高安縣，暮宿鵠奔亭，夜猶未半，有一女從樓下出，呼曰：「妾姓蘇，名娥，字始珠，本居廣信縣修里人。早失父母，又無兄弟，嫁與同縣施氏，薄命夫死，有難繪帛百二十疋，及婢一人，名致富，妾孤窮羸弱，不能自振，欲之傍縣賣繒，從同縣男子王伯賃牛車一乘，直錢萬二千，載妾并繒，令致富執轡，乃以前年四月十日到此亭外。於時日已向暮，行人斷絕，不敢復進，因即留止，致富暴得腹痛。妾之亭長舍乞漿，取火，亭長龔壽操戈持戟，來至車旁，問妾曰：『夫人從何所來？車上所載何物？丈夫安在？何故獨行？』妾應曰：『何勞問之？』壽因持妾臂曰：『少年愛有色，冀可樂也。』妾懼怖不從，壽即持刀刺脅下一創，立死。又刺致富，亦死。壽掘樓下，合埋妾在下，婢在上，取

財物去。殺牛，燒車，車缸及牛骨，貯亭東空井中。妾既冤死，痛感皇天，無所告訴，故來自歸于明使君。敵曰：「今欲發出汝屍，以何爲驗？」女曰：「妾上下著白衣，青絲履，猶未朽也，願訪鄉里，以骸骨歸死夫。」掘之果然。敵乃馳還，遣吏捕捉，拷問，具服。下廣信縣驗問，與娥語合。壽父母兄弟，悉捕繫獄。敵表壽常律，殺人不至族誅，然壽爲惡首，隱密數年，王法自所不免。令鬼神訴者，千載無一，請皆斬之，以明鬼神，以助陰謀。上報聽之。

濡須口有大船，船覆在水中，水小時便出見，長老云：「是曹公船。」嘗有漁人，夜宿其旁，以船繫之；但聞笙笛絃歌之音，又香氣非常。漁人始得眠，夢人驅遣，云：「勿近官妓。」相傳云：「曹公載妓，船覆於此，至今在焉。」

夏侯愷，字萬仁，因病死。宗人兒苟奴，素見鬼，見愷數歸，欲取馬，并病其妻，著平上幘，單衣，入坐生時西壁大牀，就人覓茶飲。

諸仲務，一女顯姨，嫁爲米元宗妻，產亡於家。俗聞產亡者，以墨點面。其母不忍，仲務密自點之，無人見者。元宗爲始新縣丞，夢其妻來，上牀，分明見新白粧，面上有黑點。

晉世，新蔡王昭平，犢車在廳事上，夜無故自入齋室中，觸壁而出。後又數聞呼噪攻擊之聲，四面而來。昭乃聚衆設弓弩戰鬪之備，指擊弓弩俱發，而鬼應聲接矢數枚，皆倒入土中。

吳赤烏三年，句章民楊度，至餘姚夜行，有一少年持琵琶求寄載。度受之，鼓琵琶數十曲，曲畢，乃吐舌，擘目，以怖度而去。復行二十里許，又見一老父，自云：「姓王，名戒。」因復載之。謂曰：「鬼工鼓琵琶，甚哀。」戒曰：「我亦能鼓。」卽是向鬼。復擘眼，吐舌，度怖，幾死。

鄒那秦巨伯，年六十，嘗夜行飲酒，道經蓬山廟，忽見其兩孫迎之，扶持百餘步，便捉伯頸著地，罵：「老奴汝某日捶我，我今當殺汝。」伯思惟某時信捶此孫。伯乃佯死，乃置伯去。伯歸家，欲治兩孫，兩孫驚愧，叩頭言：「爲子孫寧可有此？恐是鬼魅，乞更試之。」伯意悟，數日，乃詐醉，行此廟間，復見兩孫來扶持伯。伯乃急持，鬼動作不得；達家乃是兩人也。伯著火炙之，腹背俱焦坼，出著庭中，夜皆亡去。伯恨不得殺之。後月餘，又佯酒醉，夜行，懷刃以去。家不知也，極夜不還。其孫恐又爲此鬼所困，乃俱往迎伯，伯竟刺殺之。

漢武建元年，東萊人姓池，家常作酒，一日見三奇客，共持麵飯至，索其酒飲。飲竟而去。頃之，有人

來，云：「見三鬼醉醉於林中。」

吳先主殺武衛兵錢小小，形見大街，願借賃人吳永，使永送書與街南廟，借木馬二匹，以酒噀之，皆成好馬，鞍勒俱全。

南陽宋定伯，年少時，夜行，逢鬼，問之。鬼言：「我是鬼。」鬼問：「汝復誰？」定伯誑之，言：「我亦鬼。」鬼問：「欲至何所？」答曰：「欲至宛市。」鬼言：「我亦欲至宛市。」遂行數里，鬼言：「步行太遲，可共遞相擔，何如？」定伯曰：「大善。」鬼便先擔定伯數里。鬼言：「卿太重，將非鬼也。」定伯言：「我新鬼，故身重耳。」定伯因復擔鬼，鬼略無重。如是再三，定伯復言：「我新鬼，不知有何所畏忌？」鬼答言：「惟不喜人睡。」於是共行。道遇水，定伯令鬼先渡，聽之，了然無聲音。定伯自渡，漕灌作聲。鬼復言：「何以有聲？」定伯曰：「新死，不習渡水故耳。勿怪吾也。」行欲至宛市，定伯便擔鬼，著肩上，急執之。鬼大呼，聲咷咷然索下，不復聽之。徑至宛市中下著地，化爲一羊，便賣之，恐其變化，睡之，得錢千五百，乃去。當時石崇有言：「定伯賣鬼，得錢千五。」

吳王夫差，小女，名曰紫，年十八，才貌俱美。童子韓重，年十九，有道術，女悅之，私交信問，許爲之

妻重學於齊魯之間，臨去，屬其父母使求婚。王怒，不與。女玉結氣死，葬閨門之外。三年，重歸，詣其父母。父母曰：「王大怒，玉結氣死，已葬矣。」重哭泣哀慟，具牲幣往弔於墓前。玉魂從墓出，見重流涕，謂曰：「昔爾行之後，令二親從王相求，度必克從大願；不圖別後遭命，奈何！」玉乃左顧，宛頸而歌曰：「南山有烏，北山張羅；烏旣高飛，羅將奈何？」意欲從君，謠言孔多。悲結生疾，沒命黃壘。命之不造，冤如之何！羽族之長，名爲鳳凰；一日失雄，三年感傷；雖有衆鳥，不爲匹雙。故見鄙姿，逢君輝光。身遠心近，何當暫忘。」歌畢，歎欷流涕，要重還家。重曰：「生死異路，懼有尤愆，不敢承命。」玉曰：「生死異路，吾亦知之。然今一別，永無後期。子將畏我爲鬼而禍子乎？欲誠所奉，寧不相信。」重感其言，送之還家。玉與之飲讌，留三日三夜，盡夫婦之禮。臨出，取徑寸明珠以送重曰：「旣毀其名，又絕其願，復何言哉！時節自愛。若至吾家，致敬大王。」重旣出，遂詣王，自說其事。王大怒曰：「吾女旣死，而重造訛言，以玷穢亡靈，此不過發家取物，託以鬼神。」趣收重，重走脫，至玉墓所訴之。玉曰：「無憂。今歸白王。」王粧梳，忽見玉驚愕悲喜，問曰：「爾緣何生？」玉跪而言曰：「昔諸生韓重來求玉，大王不許。玉名毀，義絕，自致身亡。重從遠還，聞玉已死，故齋牲幣，詣冢弔唁。感其篤終，輒與相見，因以珠遺之，不爲發家。願勿推治。」夫人

聞之，出而抱之。玉如煙然。

隴西辛道度者，遊學至雍州城四五里，比見一大宅，有青衣女子在門。度詣門下求飧。女子入告秦女，女命召入。度趨入閣中，秦女於西榻而坐。度稱姓名，敍起居，既畢，命東榻而坐。卽治飲饌，食訖，女謂度曰：「我秦閼王女，出聘曹國，不幸無夫而亡。亡來已二十三年，獨居此宅，今日君來，願爲夫婦，經三宿。」三日後，女卽自言曰：「君是生人，我鬼也，共君宿弊，此會可三宵，不可久居，當有禍矣。然茲信宿，未悉綢繆，旣已分飛，將何表信於郎？」卽命取床後盒子開之，取金枕一枚，與度爲信。乃分袂泣別，卽遣青衣送出門外。未逾數步，不見舍宇，惟有一冢。度當時荒忙出走，視其金枕在懷，乃無異變。尋至秦國，以枕於市貨之恰遇秦妃東遊，親見度賣金枕，疑而索看，詰度何處得來。度具以告。妃聞，悲泣不能自勝，然向疑耳，乃遣人發冢啓柩視之，原葬悉在，唯不見枕。解體看之，交情宛若。秦妃始信之，歎曰：「我女大聖，死經二十三年，猶能與生人交往。此是我真女婿也。」遂封度爲駙馬都尉，賜金帛車馬，令還本國。因此以來，後人名女婿爲「駙馬」；今之國婿亦爲「駙馬」矣。

漢談生者，年四十，無婦，常感激讀詩經，夜半，有女子，年可十五六，姿顏服飾，天下無雙，來就生爲

夫婦之言曰：「我與人不同，勿以火照我也，三年之後，方可照耳。」與爲夫婦，生一兒，已二歲，不能忍，夜伺其寢後，盜照視之，其腰已上生肉，如人，腰已下，但有枯骨。婦覺，遂言曰：「君負我，我垂生矣，何不能忍一歲，而竟相照也？」生辭謝涕泣，不可復止。云：「與君雖大義永離，然顧念我兒若貧不能自偕活者，暫隨我方去，方遺君物。」生隨之去，入華堂，室宇器物不凡。以一珠袍與之，曰：「可以自給。」裂取生衣裾留之而去。後生持袍詣市，睢陽王家買之，得錢千萬。王識之曰：「是我女袍，那得在市？此必發冢。」乃取掩之。生具以實對。王猶不信，乃視女冢，冢完如故，發視之，棺蓋下果得衣裾，呼其兒視，正類王女。王乃信之，卽召談生，復賜遺之，以爲女婿。表其兒爲郎中。

盧充者，范陽人，家西三十里，有崔少府墓。充年二十，先冬至一日，出宅西獵戲，見一麌，舉弓而射，中之，麌倒，復起。充因逐之，不覺遠，忽見道北一里許，高門瓦屋，四周有如府舍，不復見麌。門中一鈴下唱客前。充曰：「此何府也？」答曰：「少府府也。」充曰：「我衣惡，那得見少府？」卽有一人提一榦新衣，曰：「府君以此遺郎。」充便著訖，進見少府。展姓名，酒炙數行。謂充曰：「尊府君不以僕門鄙陋，近得書，爲君索小女婿，故相迎耳。」便以書示充。充父亡時，雖小，然已識父手跡，卽歎歎無復辭免。便勉

內：「盧郎已來，可令女郎粧嚴。」且語充云：「君可就東廊，及至黃昏。」內白：「女郎粧嚴已畢。」充既至東廊，女已下車，立席頭，卻共拜。時爲三日，給食三日畢。崔謂充曰：「君可歸矣。女有娠相，若生男，當以相還，無相疑。生女，當留自養。」敕外嚴車送客。充便辭出。崔送至中門，執手涕零。出門，見一轎車，駕青衣，又見本所著衣及弓箭，故在門外。尋傳教將一人提幞衣與充，相問曰：「姻援始爾，別甚悵恨。今復致衣一襲，被緝自副。」充上車去如電逝，須臾至家。家人相見，悲喜推問，知崔是亡人，而入其墓。追以懷惋。別後四年三月三日，充臨水戲，忽見水旁有二轎車，乍沈乍浮，旣而近岸，同坐皆見，而充往開車後戶，見崔氏女與三歲男共載。充見之，忻然欲捉其手，女舉手指後車曰：「府君見人。」卽見少府。充往問訊，女抱兒還。充又與金鏡，并贈詩曰：「煌煌靈芝質，光麗何猗猗。幸鑒當時願，嘉異表神奇。含英未及秀，中夏罹霜萎。榮耀長幽滅，世路永無施。不悟陰陽運，哲人忽來儀。會淺離別速，皆由靈與祇。何以贈余親，金鏡可頤兒。恩愛從此別，斷腸傷肝脾。」充取兒，鏡及詩，忽然不見二車處。充將兒還，四坐謂是鬼魅，僉遙睡之。形如故。問兒：「誰是汝父？」兒徑就充懷。衆初怪惡，傳省其詩，慨然歎死生之玄通也。充後乘車入市，賣鏡，高舉其價，不欲速售。冀有識，數有一老婢識此，還白大家曰：「市中見

一人乘車，賣崔氏女郎棺中鏡。大家卽崔氏親娘母也，遣兒視之，果如其婢言。上車，敍姓名，語充曰：「昔我姨嫁少府，生女未出而亡。家親痛之，贈一金鏡，著棺中，可說得鏡本末。」充以事對。此兒亦爲之悲咽。賚還白母，母卽令詣充家，迎兒視之。諸親悉集。兒有崔氏之狀，又復似充貌。兒、鏡俱驗。娘母曰：「我外甥三月未間產。父曰：春暖溫也。願休強也。」卽字溫休。溫休者，蓋幽婚也。其兆先彰矣。兒遂成令器。曆郡守二千石，子孫冠蓋相承。至今其後植，字子幹，有名天下。

後漢時，汝南汝陽西門亭，有鬼魅賓客止宿，輒有死亡。其厲厭者皆亡髮，失精。尋問其故，云：「先時頗已有怪物。其後郡侍奉掾宜祿鄭奇來，去亭六七里，有一端正婦人乞寄載。奇初難之，然後上車，入亭，趨至樓下。亭卒曰：『樓不可上。』奇云：『吾不恐也。』時亦昏冥，遂上樓，與婦人棲宿。未明發去。亭卒上樓掃除，見一死婦，大驚，走白亭長。亭長擊鼓，會諸廬吏共集診之。乃亭西北八里吳氏婦，新亡，夜臨殯，火滅，及火至，失之。其家卽持去。奇發行數里，腹痛，到南頓利陽亭，加劇，物故。樓遂無敢復上。

潁川鍾繇，字元常，嘗數月不朝會，意性異常。或問其故，云：「常有好婦來，美麗非凡。」問者曰：「必是鬼物，可殺之。」婦人後往，不卽前止戶外。繇問：「何以？」曰：「公有相殺意。」繇曰：「無此。」勤勸

呼之，乃人。鑿意恨，有不忍之，然猶研之。傷脾婦人卽出，以新綿拭血，竟路。明日，使人尋跡之，至一大冢，木中有好婦人，形體如生人，著白練衫，丹繡柄襠，傷左脾，以襠襠中綿拭血。

## 搜神記卷十七

陳國張漢直到南陽，從京兆尹延叔堅學。左氏傳行後數月，鬼物持其妹，爲之揚言曰：「我病死，喪在陌上，常苦飢寒。操二三量『不借』，挂屋後樁上。傳子方送我五百錢，在北墉下，皆亡取之。又買李幼一頭牛，本券在書篋中。」往索取之，悉如其言。婦尚不知有此妹，新從聲家來，非其所及。家人哀傷，益以爲審。父母諸弟衰絰到來迎喪，去舍數里，遇漢直與諸生十餘人相追。漢直顧見家人，怪其如此。家見漢直，謂其鬼也。悵憫良久。漢直乃前爲父拜說其本末，且悲且喜。凡所聞見，若此非一。得知妖物之爲。

漢陳留外黃范丹，字史雲，少爲尉，從佐使檄謁督郵。丹有志節，自恚爲廝役小吏，乃於陳留大澤中，殺所乘馬，捐棄官幘，詐逢刦者，有神下其家曰：「我史雲也。爲刦人所殺。疾取我衣於陳留大澤中。」家取得一幘。丹遂之南郡，轉入三輔，從英賢遊學十三年，乃歸。家人不復識焉。陳留人高其志行，及沒，號曰貞節先生。

吳人費季，久客於楚，時道多劫，妻常憂之。季與同輩旅宿廬山下，各相問出家幾時。季曰：「吾去家已數年矣。臨來與妻別，就求金釵以行，欲觀其志當與吾否耳。得釵乃以著戶楣上，臨發失與道，此釵故當在戶上也。」爾夕，其妻夢季曰：「吾行遇盜死，已二年。若不信吾言，吾行時取汝釵，遂不以行，留在戶楣上，可往取之。」妻覺，揣釵得之，家遂發喪。後一年餘，季乃歸還。

餘姚虞定國，有好儀容，同縣蘇氏女，亦有美色。定國常見悅之。後見定國來，主人留宿，中夜告蘇公曰：「賢女令色，意甚欽之。此夕能令暫出否？」主人以其鄉里貴人，便令女出從之。往來漸數，語蘇公云：「無以相報。若有官事，某爲君任之。」主人喜，自爾後有役召事，往還定國。定國大驚曰：「都未嘗面命，何由使爾？此必有異。」具說之。定國曰：「僕寧有請人之父而淫人之女者？若復見來，便當研之。」後果得怪。

吳孫皓世，淮南內史朱誕，字永長，爲建安太守。誕給使妻有鬼病，其夫疑之爲奸，後出行，密穿壁隙窺之，正見妻在機中織，遙瞻桑樹上，向之言笑。給使仰視樹上，有一年少人，可十四五，衣青衿袖，青輾頭。給使以爲信人也，張弩射之，化爲鳴蟬，其大如箕，翔然飛去。妻亦應聲驚曰：「噦人射汝！」給使

怪其故。後久時，給使見二小兒在陌上共語曰：「何以不復見汝？」其一，卽樹上小兒也。答曰：「前不幸爲人所射，病瘡積時。」彼兒曰：「今何如？」曰：「賴朱府君梁上膏以傳之，得愈。」給使白誕曰：「人盜君膏藥，頗知之否？」誕曰：「吾膏久致梁上，人安得盜之？」給使曰：「不然。府君視之。」誕殊不信，試爲視之，封題如故。誕曰：「小人故妄言膏自如故。」給使曰：「試開之。」則膏去半爲揩刮，見有趾跡。誕因大驚。乃詳問之，具道本末。

吳時，嘉興倪彥思居縣西誕里，忽見鬼魅入其家，與人語，飲食如人，惟不見形。彥思奴婢有竊罵大家者，云：「今當以語。」彥思治之，無敢冒之者。彥思有小妻，魅從求之，彥思乃迎道士逐之。酒殼既設，魅乃取廁中草糞，布著其上。道士便盛鑿鼓，召請諸神。魅乃取伏虎於神座上吹作角聲音。有頓道，士忽覺背上冷，驚起解衣，乃伏虎也。於是道士罷去。彥思夜於被中竊與嫗語，共患此魅。魅卽屋梁上，謂彥思曰：「汝與婦道吾，吾今當截汝屋梁。」卽隆隆有聲。彥思懼，梁斷，取火照視，魅卽滅火。滅火聲愈急。彥思憚屋壞，大小悉遣出，更取火視，梁如故。魅大笑，問彥思：「復道吾否？」郡中典農問之曰：「此神正當是狸物耳。」魅卽往謂典農曰：「汝取官若干百斛穀，藏著某處，爲吏污穢，而敢論吾今當白。

於官，將人取汝所盜穀。」典農大怖而謝之。自後無敢道者。三年後去，不知所在。

魏黃初中，頓邱界，有人騎馬夜行，見道中有一物，大如兔，兩眼如鏡，跳躍馬前，令不得前。人遂驚懼，墮馬。魅便就地捉之，驚怖，暴死。良久得甦，甦已失魅，不知所在。乃更上馬前行數里，逢一人，相問訊已，因說向者事變如此，今相得爲伴，甚歡。人曰：「我獨行，得君爲伴，快不可言。君馬行疾，且前，我在後相隨也。」遂共行。語曰：「向者物何如，乃令君怖懼耶？」對曰：「其身如兔，兩眼如鏡，形甚可惡。」伴曰：「試顧視我耶？」人顧視之，猶復是也。魅便跳上馬，人遂墜地，怖死。家人怪馬獨歸，卽行推索，乃於道邊得之。宿昔乃蘇，說狀如是。

袁紹字本初，在冀州，有神出河東，號度朔君，百姓共爲立廟。廟有主簿大福。陳留蔡庸爲清河太守，過謁廟，有子，名道，亡已三十年，度朔君爲庸設酒。曰：「貴子昔來，欲相見。」須臾子來。度朔君自云：「父祖昔作兗州。」有一士，姓蘇，母病，往禱。主簿云：「君逢天士留待。」聞西北有鼓聲，而君至。須臾，一客來，著皂角單衣，頭上五色毛，長數寸。去後，復一人，著白布單衣，高冠，冠似魚頭，謂君曰：「昔臨廬山，共食白李，憶之未久，已三千歲。日月易得，使人悵然。」去後，君謂士曰：「先來，南海君也。」士是書

生君明通五經，善禮記，與士論禮，士不如也。士乞救母病。君曰：「卿所居東，有故橋，人壞之，此橋所行，卿母犯之，能復橋，便差。」曹公討袁譚，使人從廟換千疋絹，君不與。曹公遣張邵毀廟。未至百里，君遣兵數萬，方道而來。邵未達二里，雲霧繞邵軍，不知廟處。君語主簿：「曹公氣盛，宜避之。」後蘇并鄰家有神下，識君聲，云：「昔移入湖，閼絕三年，乃遣人與曹公相聞，欲修故廟，地衰，不中居，欲寄住。」公曰：「甚善。」治城北樓以居之。數日，曹公獵得物，大如魔，大足，色白如雪，毛軟滑可愛。公以摩面，莫能名也。夜聞樓上哭云：「小兒出行不還。」公拊掌曰：「此子言真妄也。」晨將數百犬繞樓下，大得氣冲突內外。見有物，大如驢，自投樓下。大殺之。廟神乃絕。

臨川陳臣家大富。永初元年，臣在齋中坐，其宅內有一町筋竹，白日忽見一人，長丈餘，面如「方相」，從竹中出。逕語陳臣：「我在家多年，汝不知；今辭汝去，營令汝知之。」去一月許日，家大失火，奴婢頓死。一年中，便大貧。

東萊有一家姓陳，家百餘口，朝炊釜，不沸。舉飯看之，忽有一白頭公，從釜中出。便詣師卜。卜云：「此大怪，應滅門。便歸，大作械，械成，使置門壁下，堅閉門，在內，有馬騎壓蓋來扣門者，慎勿應。」乃歸。

合手伐得百餘械，置門屋下。果有人至，呼不應。主帥大怒，令緣門入，從人闕門內見大小械百餘，出門還說如此。帥大惶愧，語左右云：「教速來，不速來，遂無一人當去，何以解罪也？」從此北行可八十里，有一百三口，取以當之。後十日，此家死亡都盡。此家亦姓陳云。

晉惠帝永康元年，京師得異鳥，莫能名。趙王倫使人持出，周旋城邑市，以問人。卽日宮西有一小兒見之，遂自言曰：「服留鳥。」持者還白倫。倫使更求，又見之。乃將入宮，密籠鳥，並閉小兒於戶中。明日往視，悉不復見。

南康郡南東望山，有三人入山，見山頂有果樹，衆果畢植，行列整齊如人行。甘子正熟，三人共食，致飽，乃懷二枚，欲出。人聞空中語云：「催放雙甘，乃聽汝去。」

秦曉，居曲阿彭皇野，忽有物如蛇，突入其腦中。蛇來，先聞臭氣，便於鼻中入盤其頭中，覺哄哄。僅聞其腦間食聲，數日而出去。尋復來，取手巾縛鼻口，亦被入。積年無他病，唯患頭重。

## 搜神記卷十八

魏景初中，咸陽縣吏家有怪。每夜無故聞拍手相呼。伺，無所見。其母夜作，倦，就枕寢息；有頃，復聞竈下有呼聲曰：「文約何以不來？」頭下枕應曰：「我見枕，不能往。汝可來就我飲。」至明，乃鉢缶也。卽聚燒之。其怪遂絕。

魏郡張奮者，家本巨富，忽衰老，財散，遂賣宅與程應。應入居，舉家病疾，轉賣鄰人阿文。文先獨持大刀，暮入北堂中梁上，至三更竟，忽有一人長丈餘，高冠黃衣，升堂，呼曰：「細腰！」細腰應諾曰：「舍中何以有生人氣也？」答曰：「無之。」便去。須臾，有一高冠青衣者，次之，又有高冠白衣者。問答並如前。及將曙，文乃下堂中，如向法呼之，問曰：「黃衣者爲誰？」曰：「金也。在堂西壁下。」「青衣者爲誰？」曰：「錢也。在堂前井邊五步。」「白衣者爲誰？」曰：「銀也。在牆東北角柱下。」「汝復爲誰？」曰：「我，杵也。今在竈下。」及曉，文按次掘之，得金銀五百斤，錢千萬貫，仍取杵焚之。由此大富。宅遂清寧。

秦時武都故道，有怒特祠，祠上生梓樹，秦文公二十七年，使人伐之，輒有大風雨，樹創隨合，經日

不斷。文公乃益發卒，持斧者至四十人，猶不斷。士疲還息，其一人傷足，不能行，臥樹下，聞鬼語樹神曰：「勞乎？攻戰！」其一人曰：「何足爲勞？」又曰：「秦公將必不休，如之何？」答曰：「秦公其如予何？」又曰：「秦若使三百人，被髮以朱絲繞樹，赭衣灰笠伐汝，汝得不困耶？」神寂無言。明日，病人語所聞。公於是令人皆衣赭，隨斫創，塗以灰，樹斷中有一青牛出，走入豐水中。其後，青牛出豐水中，使騎擊之，不勝；有騎墮地，復上，髻解，被髮，牛畏之，乃入水，不敢出。故秦自是置「旄頭騎」。

廬江龍舒縣陸亭流水邊，有一大樹，高數十丈，常有黃鳥數千枚巢其上。時久旱，長老共相謂曰：「彼樹常有黃氣，或有神靈，可以祈雨。」因以酒脯往亭中。有寡婦李憲者，夜起，室中忽見一婦人，著繡衣，自稱曰：「我，樹神黃祖也。能興雲雨，以汝性潔，佐汝爲生。朝來父老皆欲祈雨，吾已求之於帝，明日日中大雨。」至期果雨。遂爲立祠。憲曰：「諸卿在此，吾居近水，當致少鯉魚。」言訖，有鯉魚數十頭，飛集堂下，坐者莫不驚悚。如此歲餘，神曰：「將有大兵，今辭汝去。」留一玉環曰：「持此可以避難。」後劉表、袁術相攻，龍舒之民皆徙去，唯憲里不被兵。

魏桂陽太守江夏張遼，字叔高，去鄴陵，家居，買田，田中有大樹，十餘圍，枝葉扶疏，蓋地數畝，不生

穀。遣客伐之。斧數下，有赤汁六七斗出，客驚怖，歸白叔高。叔高大怒曰：「樹老汁赤，如何得怪？」因自嚴行復斫之。血大流灑。叔高使先斫其枝，上有空處，見白頭公，可長四五尺，突出，往赴叔高。高以刀逆格之，如此，凡殺四五頭，並死。左右皆驚怖伏地。叔高神慮怡然如舊。徐熟視，非人，非獸。遂伐其木。此所謂木石之怪夔魍魎者乎？是歲應司空辟侍御史兗州刺史，以二千石之尊，過鄉里，薦祝祖考，白日繡衣榮羨，竟無他怪。

吳先主時，陸敬叔爲建安太守，使人伐大樟樹，下數斧，忽有血出，樹斷，有物，人面，狗身，從樹中出。敬叔曰：「此名『彭侯』。」乃烹食之。其味如狗。白澤圖曰：「木之精名『彭侯』，狀如黑狗，無尾，可烹食之。」

吳時，有梓樹，巨圍，葉廣丈餘，垂柯數畝。吳王伐樹作船，使童男女三十人牽挽之，船自飛下水，男女皆溺死。至今潭中時有唱喚督進之音也。

董仲舒下帷講誦，有客來詣，舒知其非常客。又云：「欲雨。」舒戲之曰：「巢居知風，穴居知雨。卿非狐狸，則是鼷鼠。」客遂化爲老狸。

張華字茂先，晉惠帝時爲司空。於時燕昭王墓前，有一班狐，積年能爲變幻，乃變作一書生，欲詣張公。遇問墓前華表曰：「以我才貌，可得見張司空否？」華表曰：「子之妙解，無爲不可。但張公智度，恐難籠絡。出必遇辱，殆不得返。非但喪子千歲之寶，亦當深誤老表。」狐不從，乃持刺謁華。華見其總角風流，潔白如玉，舉動容止，顧盼生姿，雅重之。於是論及文章，辨校聲實，華未嘗聞。比復商略三史，探頤百家，談老莊之奧區，披風雅之絕旨，包十聖，貫三才，箴八儒，攢五禮，華無不應聲屈滯。乃歎曰：「天下豈有此少年？若非鬼魅，則是狐狸！」乃掃榻延留，留人防護。此生乃曰：「明公當尊賢容衆，嘉善而矜不能，奈何憎人學問？」墨子兼愛，其若是耶？」言卒，便求退。華已使人防門，不得出。旣而又謂華曰：「公門置甲兵，欄騎，當是致疑於僕也。將恐天下之人捲舌而不言，智謀之士望門而不進。深爲明公惜之。」華不應，而使人防禦甚嚴。時豐城令雷煥，字孔章，博物士也，來訪華。華以書生白之。孔章曰：「若疑之，何不呼獵犬試之？」乃命犬以試，竟無憚色。狐曰：「我天生才智，反以爲妖，以大試我，遮莫千試，萬慮，其能爲患乎？」華聞，益怒曰：「此必真妖也。聞魑魅忌狗，所別者數百年物耳。千年老精，不能復別；惟得千年枯木照之，則形立見。」孔章曰：「千年神木，何由可得？」華曰：「世傳燕昭王墓前華表木

已經千年。」乃遣人伐華表，使人欲至木所，母空中有一青衣小兒來，問使曰：「君何來也？」使曰：「張司空有一少年來謁，多才巧辯，疑是妖魅；使我取華表照之。」青衣曰：「老狐不智，不聽我言，今日禍已及我，其可逃乎！」乃發聲而泣，倏然不見。使乃伐其木，血深，便將木歸，燃之以照書生，乃一斑狐。華表曰：「此二物不值我，千年不可復得。」乃烹之。

晉時吳興一人有二男，田中作時，嘗見父來罵詈趕打之，童以告母。母問其父，父大驚，知是鬼魅，便令兒研之。鬼便寂不復往。父憂，恐兒爲鬼所困，便自往看。兒謂是鬼，便殺而埋之。鬼便遂歸，作其父形，且語其家，二兒已殺妖矣。兒暮歸，共相慶賀，積年不覺。後有一法師過其家，語二兒云：「君尊侯有大邪氣。」兒以白父，父大怒。兒出以語師，令速去。師遂作聲入，父即成大老狸，入牀下，遂擒殺之。向所殺者，乃真父也。改殯治服。一兒遂自殺，一兒忿懥，亦死。

句容縣縣民黃審，於田中耕，有一婦人過其田，自塍上度，從東適下而復還。審初謂是人。日日如此，意甚怪之。審因問曰：「婦數從何來也？」婦人少住，但笑而不言，便去。審愈疑之，預以長鑊伺其還，未敢斫婦，但斫所隨婢。婦化爲狸，走去。視婢乃狸尾耳。審追之不及。後人有見此狸出坑頭，掘之無

復尾焉。

博陵劉伯祖爲河東太守，所止承塵上有神，能語，常呼伯祖與語。及京師詔書誥下消息，輒預告伯祖。伯祖問其所食啖，欲得羊肝。乃買羊肝於前，切之，隨刀不見，盡兩羊肝。忽有一老狸，眇眇在案前，持刀者欲舉刀斫之，伯祖呵止，自著承塵上。須臾大笑曰：「向者啖羊肝，醉，忽失形，與府君相見。大慚愧！」後伯祖當爲司隸，神復先語伯祖曰：「某月某日，詔書當到。」至期，如言。及入司隸府，神隨逐在承塵上，輒言省內事。伯祖大恐怖，謂神曰：「今職在刺舉，若左右貴人聞神在此，因以相害。」神答曰：「誠如府君所慮，當相捨去。」遂即無聲。

後漢建安中，沛國郡陳羨爲西海都尉，其部曲王靈孝無故逃去。羨欲殺之，居無何，孝復逃走。羨久不見，囚其婦，婦以實對。羨曰：「是必魅將去，當求之。」因將步騎數十，領獵犬，周旋於城外，求索果見孝於空冢中，聞人犬聲，怪遂避去。羨使人扶孝以歸，其形頗象狐矣。略不復與人相應，但啼呼「阿紫」。阿紫，狐字也。後十餘日，乃稍稍了悟。云：「狐始來時，於屋曲角鷄栖間，作好婦形，自稱阿紫，招我。如此非一。忽然便隨去，卽爲妻，暮輒與共還其家。遇狗不覺云，樂無比也。」道士云：「此山魅也。」名

山記曰：「狐者，先古之淫嬈也，其名曰阿紫化而爲狐。」故其怪多自稱阿紫。

南陽西郊有一亭，人不可止，止則有禍。邑人宋大賢以正道自處，嘗宿亭樓，夜坐鼓琴，不設兵仗，至夜半時，忽有鬼來登梯，與大賢語，瞠目，礮齒，形貌可惡。大賢鼓琴如故。鬼乃去於市中取死人頭來，還語大賢曰：「寧可少睡耶？」因以死人頭授大賢前。大賢曰：「甚佳！我暮臥無枕，正欲得此。」鬼復去。良久乃還，曰：「寧可共手搏耶？」大賢曰：「善！」語未竟，鬼在前，大賢便逆捉其腰。鬼但急言死。大賢遂殺之。明日視之，乃老狐也。自是亭舍更無妖怪。

北部督郵西平到伯夷，年三十許，大有才決。長沙太守劉若章孫也。日晡時，到亭，勑前導入，且止。錄事掾曰：「今尚早，可至憩亭。」曰：「欲作文書。」便留，吏卒惶怖，言當解去。傳云：「督郵欲於樓上觀望，亟掃除。」須臾，便上。未暝，樓燈階下，復有火，勑云：「我思道，不可見火，滅去。」吏知必有變，當用赴照，但藏置壺中。日既暝，整服坐，誦六甲、孝經、易本訖，臥。有頃，更轉東首，以挾巾結兩足，輒冠之，密拔劍解帶。夜時，有正黑者四五尺，稍高，走至柱屋，因覆伯夷。伯夷持被掩之，足跣脫，幾失，再三以劍帶擊慄腳，呼下火照上。視之，老狐正赤，略無衣毛。持下燒殺。明日，發樓屋，得所髡人髻百餘。因此遂絕。

吳中有一書生，皓首稱胡博士，教授諸生。忽復不見。九月初九日，士人相與登山遊觀，聞講書聲；命僕尋之，見空冢中羣狐羅列，見人即走，老狐獨不去，乃是皓首書生。

陳郡謝鲲，謝病去職，避地於豫章，嘗行經空亭中，夜宿此亭，舊每殺人，夜四更，有一黃衣人呼鯤字云：「幼興可開戶。」鯤澹然無懼色，令申臂於窗中。於是授腕，鯤即極力而牽之，其臂遂脫，乃還去。明日看，乃鹿臂也。尋血取獲。爾後此亭無復妖怪。

晉有一士人姓王，家在吳郡，還至曲阿，日暮，引船上，當大埭，見埭上有一女子，年十七八，便呼之，留宿。至曉，解金鉈繫其臂，使人隨至家，都無女人。因逼猪欄中，見母猪臂有金鉈。

漢齊人梁文，好道，其家有神祠，建室三四間，座上施阜帳，常在其中，積十數年，後因祀事，帳中忽有人語，自呼高山君，大能飲食治病，有驗。文奉事甚肅，積數年，得進其帳中，神醉，文乃乞得奉見顏色。謂文曰：「授手來！」文納手，得持其頤，鬚髮甚長，文漸饒手，卒然引之，而聞作羊聲。座中驚起，助文引之，乃袁公路家羊也，失之七八年，不知所在，殺之，乃絕。

北平田琰，居母喪，恆處廬向。一暮夜，忽入婦室，密怪之曰：「君在毀滅之地，幸可不甘。」琰不聽。

而合。後琰暫入，不與婦語。婦怪無言，并以前事責之。琰知鬼魅臨暮，竟未眠，衰服掛廬。須臾，見一白狗，擗廬銜衰服，因變爲人，著而入。琰隨後逐之，見犬將升婦牀，便打殺之。婦羞愧而死。

司空南陽來季德，停喪在殯，忽然見形坐祭牀上，顏色服飾聲氣，熟是也。孫兒婦女，以次教戒，事有條貫。鞭朴奴婢，皆得其過。飲食既絕，辭訣而去。家人大小，哀割斷絕。如是數年，家益厭苦。其後飲酒過多，醉而形露，但得老狗，便共打殺。因推問之，則里中沽酒家狗也。

山陽王瑚，字孟璉，爲東海蘭陵尉。夜半時，輒有黑幘白單衣吏，詣縣叩閣。迎之，則忽然不見。如是數年。後伺之，見一老狗，白驅猶故，至閣，便爲人。以白孟璉殺之，乃絕。

桂陽太守李叔堅，爲從事。家有大犬，人行，家人言：「當殺之。」叔堅曰：「犬馬喻君子，犬見人行，效之，何傷！」頃之，狗戴叔堅冠走。家大驚。叔堅云：「誤觸冠纓挂之耳。」狗又於竈前畜火，家益恆營。叔堅復云：「兒婢皆在田中，狗助畜火，幸可不煩鄰里。此有何惡？」數日，狗自暴死。卒無纖芥之異。

吳郡無錫有上湖大陂，陂吏丁初天，每大雨，輒循堤防。春盛雨，初出行塘，日暮迴顧，有一婦人，上下青衣，戴青繖，追後呼：「初掾待我。」初時悵然，意欲留俟之。復疑本不見，此今忽有婦人，冒陰雨行，

恐必鬼物。初便疾走。顧視婦人追之亦急。初因急行走之轉遠。顧視婦人乃自投陂中。汎然作聲。衣蓋飛散。視之是大蒼獺。衣繖皆荷葉也。此獺化爲人形。數媚年少者也。

魏齊王芳正始中。中山王周南爲襄邑長。忽有鼠從穴出。在廳事上語曰：「王周南爾以某月某日當死。周南急往不應。鼠還穴。後至期復出。更冠幘皐衣而語曰：『周南爾日中當死。』亦不應。鼠復入穴。須臾復出。復入轉行數語如前。日適中。鼠復曰：『周南爾不應死。我復何道？』言訖。顛蹶而死。

卽失衣冠所在。就視之與常鼠無異。

安陽城南有一亭。夜不可宿。宿輒殺人。書生明術數。乃過宿之。亭民曰：「此不可宿。前後宿此。未有活者。」書生曰：「無苦也。吾自能諳。」遂住廡舍。乃端坐誦書。良久乃休。夜半後。有一人著皐單衣。來往戶外。呼亭主。亭主應諾。見亭中有人耶？」答曰：「向者有一書生在此讀書。適休似未寢。」乃暗嗟而去。須臾復有一人。冠赤幘者。呼亭主。問答如前。復暗嗟而去。既去。寂然。書生知無來者。卽起詣向者呼處。效呼亭主。亭主亦應諾。復云：「亭中有人耶？」亭主答如前。乃問曰：「向黑衣來者誰？」曰：「北舍母豬也。」又曰：「寃亦贖來者誰？」曰：「西舍老雄雞父也。」曰：「汝復誰耶？」曰：「我是老

蝎也。」於是書生密便誦書。至明不敢寐。天明，亭民來視，驚曰：「君何得獨活？」書生曰：「促索劍來，吾與卿取魅！」乃握劍至昨夜應處，果得老蠍，大如琵琶，毒長數尺。西舍得老雄雞；北舍得老母豬，凡殺三物，亭毒遂靜，永無災穢。

吳時，廬陵郡都亭重屋中，常有鬼魅，宿者輒死。自後便官莫敢入亭止宿。時丹陽人湯應者，大有膽武，使至廬陵，便止亭宿。更啓不可。應不聽，進從者還外，惟持一大刀，獨處亭中。至三更，竟忽聞有叩閣者。應遙問是誰？答云：「部郡相聞。」應使進，致詞而去。須臾，復有叩閣者，如前。曰：「府君相聞。」應復使進，身著皂衣。去後，應謂是人，了無疑也。旋又有叩閣者，云：「部郡府君相詣。」應乃疑曰：「此夜非時，又部郡府君不應同行。」知是鬼魅，因持刀迎之。見二人皆盛衣服，俱進，坐畢。府君者便與應談。談未竟，而部郡忽起至應背後，應乃迴顧，以刀逆擊，中之。府君下坐走出，應急追至亭後牆下，及之，斫傷數下。應乃還臥。達曙，將人往尋，見有血跡，皆得之云。稱府君者，是一老豨也；部郡者，是一老狸也。自是遂絕。

搜神記卷十九

東越閩中，有庸嶺，高數十里，其西北隙中，有大蛇，長七八丈，大十餘圍，土俗常懼。東治都尉及屬城長吏，多有死者。祭以牛羊，故不得福，或與人夢，或下諭巫祝，欲得唱童女年十二三者，都尉令長並共患之，然氣厲不息，其請求人家生婢子，兼有罪家女養之，至八月朝，祭送蛇穴口，蛇出吞噉之。累年如此，已用九女。爾時預復募索，未得其女。將樂縣李誕家有六女，無男，其小女名寄，應慕欲行。父母不聽。寄曰：「父母無相，惟生六女，無有一男。雖有如無。女無緹縗濟父母之功，既不能供養，徒費衣食，生無所益，不如早死。賣寄之身，可得少錢，以供父母，豈不善耶？」父母慈憐，終不聽去。寄自潛行，不可禁止。寄乃告請好劍及昨蛇犬，至八月朝，便詣廟中坐，懷劍，將犬，先將數石米，蓋用蜜麪灌之，以置穴口，蛇便出頭，大如囷，目如二尺鏡，聞瓮香氣，先啞食之。寄便放犬，犬就噉昨，寄從後研得數創，瘡痛急，蛇因踊出，至庭而死。寄入視穴，得其九女髑髏，悉舉出，咤言曰：「汝曹怯弱，爲蛇所食，甚可哀愍。」於是越王聞之，聘寄女爲后，指其父爲將樂令，母及姊皆有賞賜。自是東治無復妖邪之物。

其歌謠至今存焉。

晉武帝咸寧中，魏舒爲司徒府中有二大蛇，長十許丈，居廳事平棟上，止之數年，而人不知，但怪府中數失小兒，及雞犬之屬。後有一蛇夜出，經柱側，傷於刃，病不能登。於是覺之，發徒數百，攻擊移時，然然殺之。視所居，骨骼盈宇之間。於是毀府舍更立之。

漢武帝時張寬爲揚州刺史。先是，有二老翁爭山地，詣州，訟疆界，連年不決。寬視事復來，寬窺二翁，形狀非人，令卒持杖戟將入，問：「汝等何精？」翁走。寬呵格之，化爲二蛇。

梁陽人張福船行，還野水邊，夜有一女子，容色甚美，自乘小船來投福，云：「日暮，畏虎，不敢夜行。」福曰：「汝何姓？」作此輕行，無笠，雨駛，可入船就避雨。因共相謂，遂入就福船寢。以所乘小舟，繫福船邊，三更許，雨晴，月照，福視婦人，乃是一大蠶枕臂而臥。福驚起，欲執之，遽走入水。向小舟是一枯槎段，長丈餘。

丹陽道士謝非往石城買治釜，還日暮，不及至家，山中廟舍於溪水上，入中宿，大聲語曰：「吾是天帝使者，停此宿，猶畏人刦奪其釜，意苦搔搔不安。」二更中，有來至廟門者，呼曰：「何銅！」銅應喏。

曰：「廟中有人氣，是誰？」銅云：「有人言是天帝使者。」少頃便還，須臾又有來者，呼銅問之，如前。銅答如故，復歎息而去。非驚擾不得眠，遂起呼銅問之：「先來者誰？」答言：「是水邊穴中白鼴。」「汝是何等物？」答言：「是廟北巖穴中龜也。」非皆陰識之。天明便告居人言：「此廟中無神，但是龜鼴之輩，徒費酒食祀之。急具鋤來，其往伐之。」諸人亦頗疑之，於是並會伐掘，皆殺之。遂壞廟，絕祀。自後安靜。

孔子厄於陳，絃歌於館，中夜有一人長九尺餘，著臯衣，高冠大吒，動動左右。子貢進問：「何人耶？」便提子貢而挾之。子路引出，與戰於庭，有頃未勝。孔子察之，見其甲車間時時開如掌。孔子曰：「何不探其甲車，引而奮登？」子路引之，沒手仆於地。乃是大鰐魚也，長九尺餘。孔子曰：「此物也，何爲來哉？吾聞物老則羣精依之，因衰而至此。其來也，豈以吾遇厄，絕糧，從者病乎？夫六畜之物，及龜蛇魚鱉草木之屬，久者神皆憑依，能爲妖怪，故謂之『五酉』。『五酉』者，五行之方，皆有其物，酉者，老也，物老則爲怪，殺之則已，夫何患焉？或者天之未喪斯文，以是繫予之命乎？不然，何爲至於斯也？」絃歌不輟。子路烹之，其味滋。病者興，明日遂行。

豫章有一家，婢在竈下，忽有人長數寸，來竈間壁，婢誤以履踐之，殺一人，須臾遂有數百人著衰麻服，持棺迎喪，凶儀皆備，出東門，入園中覆船下，就視之，皆是鼠婦。婢作湯灌殺，遂絕。

狄希中山人也，能造千日酒，飲之，千日醉；時有州人姓劉，名玄石，好飲酒，往求之。希曰：「我酒發來未定，不敢飲君。」石曰：「縱未熟，且與一杯，得否？」希聞此語，不免飲之。復索曰：「美哉，可更與之。」希曰：「且歸別日當來。只此一杯，可眠千日也。」石別，似有慄色。至家，醉死，家人不之疑，哭而葬之。經三年，希曰：「玄石必應酒醒，宜往問之。」既往石家，語曰：「石在家否？」家人皆怪之，曰：「玄石亡來，服以闋矣。」希驚曰：「酒之美矣，而致醉眠千日，今合醒矣。」乃命其家人鑿塚，破棺，看之，塚上汗氣徹天。遂命發塚，方見開目，張口，引聲而言曰：「快者醉我也！」因問希曰：「爾作何物也？令我一杯大醉，今日方醒，日高幾許？」墓上人皆笑之。被石酒氣衝入鼻中，亦各醉臥三月。

陳仲舉微時，常宿黃申家，申婦方產，有扣申門者，家人咸不知，久久方聞屋裏有人言：「賓堂下有人，不可進。」扣門者相告曰：「今當從後門往。」其人便往，有頃，還留者問之：「是何等？名爲何？當與幾歲？」往者曰：「男也，名爲奴，當與十五歲。」「後應以何死？」答曰：「應以兵死。」仲舉告其家曰：

「吾能相此兒當以兵死。」父母驚之，寸刃不使得執也。至年十五，有置鑿於梁上者，其未出，奴以爲木也，自下鉤之，鑿從梁落，陷脰而死。後仲舉爲豫章太守，故遣吏往餉之，申家，并問奴所在，其家以此具告。仲舉聞之歎曰：「此謂命也。」

## 搜神記卷二十

晉魏郡亢陽農夫禱於龍洞，得雨，將祭謝之。孫登見曰：「此病龍雨，安能蘇禾稼乎？如弗信，請喙之。」水果腥穢。龍時背生大疽，聞登言，變爲一翁，求治，曰：「疾痊，當有報。」不數日，果大雨。見大石中裂開一井，其水湛然，龍蓋穿此井以報也。

蘇易者，廬陵婦人，善看產，夜忽爲虎所取，行六七里，至大塘，厝易置地，蹲而守，見有牝虎當產，不得解，匍匐欲死，輒仰視。易怪之，乃爲探出之，有三子。生畢，牝虎負易還，再三送野肉於門內。

增參，養母至孝，曾有玄雀爲弋人所射，窮而歸參，參收養，療治其瘡，愈而放之。後雀夜到門外，參執燭視之，見雀雌雄雙至，各銜明珠以報參焉。

漢時弘農楊寶，年九歲時，至華陰山北，見一黃雀，爲鷗梟所搏，墜於樹下，爲蠻蟻所困。寶見愍之，取歸置巾箱中，食以黃花，百餘日，毛羽成，朝去暮還。一夕，三更，寶讀書未臥，有黃衣童子，向寶再拜曰：「我西王母使者，使蓬萊，不慎，爲鷗梟所搏。君仁愛，見拯，實感盛德。」乃以白環四枚與寶，曰：「令君

子孫潔白，位登三事，當如此環。」

隋縣澆水側，有斷蛇邱。隋侯出行，見大蛇被傷，中斷，疑其靈異，使人以藥封之，蛇乃能走，因號其處斷蛇邱。歲餘，蛇銜明珠以報之。珠盈徑寸，純白而夜有光，明如月之照，可以燭室。故謂之「隋侯珠」，亦曰「靈蛇珠」，又曰「明月珠」。邱南有隋季良大夫池。

孔愉，字敬康，會稽山陰人。元帝時以討華軼功，封侯。愉少時嘗經行餘不亭，見籠龜於路者，買之，放於飲不溪中。龜中流左顧者數過。及後，以功封餘不亭侯，鑄印而龜鉤左顧，三鑄如初，印工以聞，愉乃悟其爲龜之報，遂取佩焉。累遷尚書左僕射，贈車騎將軍。

古巢，一日江水暴漲，尋復故道，港有巨魚，重萬斤，三日乃死，合郡皆食之。一老姥獨不食。忽有老叟曰：「此吾子也。不幸罹此禍，汝獨不食，吾厚報汝。若東門石龜目赤，城當陷。」姥日往視。有稚子訝之，姥以實告。稚子欺之，以朱傅龜目。姥見，急出城。有青衣童子曰：「吾龍之子。」乃引姥登山，而城陷爲湖。

吳富陽縣董昭之，嘗乘船過錢塘江中央，見有一蟻，著一短蘆，走一頭，迴復向一頭，甚惶遽。昭之

曰：「此畏死也。」欲取著船。船中人罵：「此是毒蠍物，不可長，我當踏殺之。」昭意甚憐此蠍，因以繩繫蘆著船，船至岸，蠍得出。其夜夢一人，烏衣，從百許人來，謝云：「僕是蠍中之王。不慎墮江，慚君濟活。若有急難，當見告語。」歷十餘年，時所在劫盜，昭之被橫錄爲劫主，繫獄餘杭。昭之忽思蠍王夢，緩急當告，今何處告之？結念之際，同被禁者問之。昭之具以實告。其人曰：「但取兩三蠍，著掌中，語之。」昭之如其言。夜果夢烏衣人云：「可急投餘杭山中，天下既亂，赦令不久也。」於是便覺。蠍噉械已盡。因得出獄，過江，投餘杭山。旋遇赦，得免。

孫權時李信純，襄陽紀南人也。家養一狗，字曰黑龍，愛之尤甚。行坐相隨，飲饌之間，皆分與食。忽一日，於城外飲酒，大醉，歸家不及，臥於草中。遇太守鄭環出獵，見田草深，遣人縱火爇之。信純臥處，恰當順風，大見火來，乃以口拽純衣，純亦不動。臥處比有一溪，相去三五十步，犬卽奔往入水，溼身走來臥處，周迴以身灑之，獲免主人大難。犬運水困乏，致斃於側。俄爾信純醒來，見犬已死，遍身毛溼，甚訝其事。覩火蹤跡，因慟哭。聞於太守。太守憫之曰：「犬之報恩，甚於人人不知恩，豈如犬乎！」卽命具棺槨衣衾葬之。今紀南有義犬葬，高十餘丈。

太興中，吳民華隆，養一快犬，號的尾，常將自隨。後至江邊伐荻，爲大蛇盤繞，大奮咋蛇，蛇死。隆僵仆無知，彷徨涕泣，走還舟，復反草中，徒伴怪之，隨往見隆，門絕。將歸家，犬爲不食。比隆復蘇，始食。隆愈愛惜，同於親戚。

廬陵太守太原龐企，字子及，自言其遠祖，不知幾何世也，坐事繫獄，而非其罪，不堪拷掠，自誣服之。及獄將上，有蠻姑蟲行其左右，乃謂之曰：「使爾有神，能活我死，不當善乎？」因投飯與之。蠻姑食飯盡去，頃復來，形體稍大。意每異之，乃復與食。如此去來，至數十日間，其大如豚。及竟報，當行刑，蠻姑夜掘壁根爲大孔，乃破械從之出去。久時遇赦，得活。於是龐氏世世常以四節祠祀之於都衢處。後世稍怠，不能復特爲餌，乃投祭祀之餘以祀之，至今猶然。

臨川東興有人入山，得猿子，便將歸。猿母自後逐至家。此人縛猿子於庭中樹上以示之。其母便擣頰向人欲乞哀，狀直謂口不能言耳。此人旣不能放，竟擊殺之。猿母悲喚，自擲而死。此人破腸視之，寸寸斷裂。未半年，其家疫死，滅門。

馮乘虞蕩夜獵，見一大塵，射之，塵便云：「虞蕩汝射殺我耶？」明晨，得一塵而入，卽時蕩死。

吳郡海鹽縣北鄉亭里，有士人陳甲，本下邳人，晉元帝時寓居華亭，獵於東野大藪，忽見大蛇長六七丈，形如百斛船，玄黃五色，臥岡下。陳卽射殺之，不敢說。三年與鄉人共獵，至故見蛇處，語同行曰：「昔在此殺大蛇。」其夜夢見一人，烏衣黑縫，來至其家，問曰：「我昔昏醉，汝無狀殺我。我昔醉，不識汝面，故三年不相知；今日來就死。」其人卽驚覺，明日腹痛而卒。

邛都縣下有一老姥，家貧孤獨，每食輒有小蛇，頭上戴角，在牀間，姥憐而餌之。食後稍長大，遂長丈餘。令有駿馬，蛇遂吸殺之。令因大忿恨，責姥出蛇。姥云：「在牀下。」令卽掘地，愈深愈大，而無所見。令又遷怒，殺姥。蛇乃感以靈言，贖令：「何殺我母？當爲母報讐。」此後每夜輒聞若雷若風，四十許日，百姓相見，咸驚語：「汝頭那忽戴魚？」是夜方四十里，與城一時俱陷爲湖，土人謂之爲陷湖，唯姥宅無恙，訖今猶存。漁人採捕，必依止宿，每有風浪，輒居宅側，恬靜無他。風靜水清，猶見城郭樓櫓巍然。今水淺時，彼土人沒水，取得舊木，堅貞光黑如漆。今好事人以爲枕，相贈。

建業有婦人，背生一瘤，大如數斗囊，中有物，如繭栗，甚衆，行卽有聲。恆乞於市，自言：「村婦也，常與姊妹輩分養蠶，已獨頻年損耗，因竊其姐一囊繭焚之，頃之，背患此瘡，漸成此瘤。以衣覆之，卽氣閉

闕；常露之，乃可，而重如負囊。」

搜神記 卷二十

中華民國二十年二月初版  
中華民國二十二年十二月國難後第一版

(八一四)

搜神記一冊

每册定價大洋肆角  
外埠函加運費三毫

標點者

胡懷琛

發行人

王雲深

\*\*\*\*\*版權印翻  
\*\*\*\*\*有究必究

印刷所

上海河南路  
上海及各埠  
商務印書館

發行所

(本書校對者王重慶)

八〇五五上

